



Instrukcja obsługi
User's Manual
Návod k obsluze
Használati útmutató
Bedienungsanleitung
Инструкция использования



DVD058

Emperor Black 2 HDMI Card Reader USB

DVD-060 WiFi Player



DVD 060 WiFi Multimedia Center umożliwia odtwarzanie multimedialnych bezpośrednio z dysku komputera, przeglądanie stron internetowych oraz słuchanie radia internetowego. Dzięki wbudowanej technologii WiFi nie potrzeba żadnego okablowania aby cieszyć się wszystkimi dostępnymi funkcjami. W sprężynie wbudowane zostało wyjście HDMI, dzięki któremu możesz oglądać filmy jakości High Definition.

MM347 PC Cam



Manta MM347 to niewielka, prosta w obsłudze (podłączenie USB) i uniwersalna kamera przeznaczona dla osób, które dopiero rozpoczynają przygodę z komunikatorami internetowymi i cenią sobie przede wszystkim małe wymiary oraz łatwość użytkowania. MM347 ma bardzo uniwersalny zacpek do mocowania na ekranie notebooka. Posiada wbudowany mikrofon i czujnik o sprzętowej rozdzielczości 1,3 mega piksela, optycznej rozdzielczości 2560x1920, video: 640x480 - 30 klatek/sek oraz oświetlenie diodami z możliwością regulacji natężenia, dzięki którym uzyskamy doskonały obraz podczas rozmowy z przyjaciółmi czy rodziną.

GPS-410 Easy Rider



Manta GPS-410 to najnowszy produkt nawigacji samochodowej, wyposażony w superszczegółową mapę Polski MapaMap firmy Imagis. Nowa stylistyka obudowy wykonanej z najlepszych materiałów, wbudowana antena, kolorowy panoramiczny wyświetlacz o przekątnej 4,3 cala sprawiają, że Manta GPS-410 jest wyjątkowo eleganckim modelem. Ekran produktu posiada bardzo wydajne podświetlenie, dzięki któremu wyświetlacz staje się bardziej czytelny, a prezentowane na nim dane widoczne nawet w bezpośrednim świetle słonecznym.

MM625 Twin Turbo 4



Kierownica MM625 Twin Turbo 4 z systemem Force Feedback. Kompatybilna z PS3/PS2/PSX/Xbox/PC USB. Kąt obrotu koła kierownicy wynosi 180 st. Wibracje oraz Force Feedback działają zawsze, czyli na prostej drodze, przy szybkim braniu zakrętów, przyspieszaniu - słowem w każdym momencie. Systemy te działają na wszystkich platformach i w każdej wersji Windows. Jeśli gra nie obsługuje wibracji, kierownica będzie wibrować sama. MM625 posiada dwa niezależne silniki dla zwiększenia efektu wibracji, 2-łopatkę do zmiany biegów i 12-przycisków "fire". Gaz i hamulec w pedalach nożnych oraz 4-ro kierunkowy drążek zmiany biegów i hamulec ręczny.

Instrukcja obsługi

Przeczytaj w pierwszej kolejności.....	10
Bezpieczeństwo	10
Macrovision.....	10
Użytkowanie dysku	11
Czyszczenie płyty.....	11
Panel przedni	12
Panel tylny	12
Pilot	13
Podłączenie	14
DVD + odbiornik TV	14
DVD + wzmacniacz:	14
Ustawienie systemu TV	14
Podstawowe czynności	14
Odtwarzaj (PLAY)	14
Wyświetl zawartość płyty	14
Kolejność odtwarzania	14
Programowanie odtwarzania	14
Czynności zaawansowane	15
Wybór ścieżek	15
Odtwarzanie ze zwiększonymi prędkościami	15
Odtwarzanie ze zmniejszonymi prędkościami	15
Powtarzanie	15
Wyświetlanie	15
Zmiana języka audio	15
Napisy.....	16
Zmiana kąta widzenia kamery	16
Zmiana systemu TV	16
Wyciszenie wyjścia audio	16
Funkcja ZOOM	16
Powtarzanie między punktami A-B	16
Regulacja siły głosu	16
Wybór źródła odtwarzania	16
Zmiana rozdzielczości HD/Res. (HD-Mode).....	16
Wyciszenie wyjścia audio	16
Odtwarzanie płyt	16
WMA, MP3 oraz JPEG	16
CD Ripowanie płyt Cd	17
Ustawianie menu systemowego	19
Ogólne uwagi dotyczące menu SETUP (USTAWIENIA).....	19
System TV.....	19
Wygaszacz EKRANU	19
Wyjście HD (Wysokiej rozdzielczości)	19
VIDEO	19
Rodzaje Ekranu TV (TV Type)	19

EMPEROR BLACK 2

Hasło (PASSWORD).....	20
Blokada rodzicielska (RATING).....	20
Ustawienia domyślne (DEFAULT).....	20
Ustawienia języka (LANGUAGE SETUP).....	20
Ustawienia głosu (AUDIO SETUP).....	20
Ustawienia obrazu (VIDEO SETUP).....	21
Ustawienia głośników (SPEAKER SETUP).....	21
Ustawienia cyfrowe (DIGITAL SETUP).....	22
Specyfikacja	22

User's Manual

Macrovision.....	23
Front panel	24
Rear panel	24
Remote controler	25
Connection	26
DVD+TV.....	26
DVD+ AV Amplifier.....	26
Setting of TV system.....	26
Basic operation	26
Menu Play.....	26
Title Play.....	26
Sequence Play.....	26
Program Play.....	26
Advanced operation	27
Skipping Tracks.....	27
Multispeed Fast Motion Playback.....	27
Multispeed Slow Motion Playback.....	27
Using the Repeat Feature.....	27
Using the Display Feature.....	27
Subtitles.....	27
Changing the Camera Angle.....	27
Mute the Audio Output.....	27
Zoom In the Video Image.....	28
Repeat a Specific Segment on the Disc that You Define.....	28
Volume control.....	28
USBCARD.....	28
HD/Res.(HD-Mode).....	28
Playing	28
WMA, MP3 and JPEG discs.....	28
CD-RIPPING	29
Setup Menu System	30
General Steps of Setup Menu.....	30
TV SYSTEM.....	30
SCREEN SAVER.....	30
HD OUTPUT.....	30
VIDEO.....	30
TV TYPE.....	30

EMPEROR BLACK 2

PASSWORD	31
RATING	31
DEFAULT	31
LANGUAGE SETUP	31
AUDIO SETUP	31
VIDEO SETUP	32
SPEAKER SETUP	32
DIGITAL SETUP	32
Specification	33

Návod k obsluze

MACROVISION	34
Ovládací prvky předního panelu	35
Prvky zadního panelu	35
Dálkové ovládání	36
Zapojení	37
DVD+ přijímač TV	37
DVD+ A/V zesilovač	37
Nastavení normy TV	37
Základní	37
Přehrávání (PLAY) normální	37
Zobrazit obsah disku (Title Play)	37
Pořadí přehrávání	37
Programování přehrávání	37
Pokročilé činnosti	38
Výběr stopy	38
Přeskočení stopy	38
Přehrávání se sníženou rychlostí	38
Opakování	38
Zobrazování	38
Změna jazyku audio	38
Titulky	38
Změna úhlu pohledu kamery	38
Změna normy TV	39
Vypnutí audio výstupu	39
Změna velikosti obrazu	39
Opakování mezi body A-B	39
Regulace hlasitosti	39
Změna rozlišení HD/Res. (HD-Mode)	39
Vypnutí výstupu audio	39
Přehrávání disků	39
WMA, MP3 a JPEG	39
RIPPOVÁNÍ DISKŮ CD	40
Nastavení systémového menu	42
SYSTÉMOVÁ NASTAVENÍ	42
VIDEO	42
DRUH OBRAZOVKY TV PŘIJÍMAČE (TV TYPE)	42
HESLO (PASSWORD)	43

EMPEROR BLACK 2

VĚKOVÁ OMEZENÍ (RATING)	43
IMPLICITNÍ NASTAVENÍ (DEFAULT)	43
NASTAVENÍ JAZYKU (LANGUAGE SETUP)	43
NASTAVĚNÍ REPRODUKTORŮ (SPEAKER SETUP)	43
DIGITÁLNÍ NASTAVENÍ (DIGITAL SETUP)	44
SPECIFIKACE	44

Használati útmutató

MACROVISION	45
Vezérlő elemek az előlapon	46
A hátlap elemei	46
Csatlakoztatás	48
DVD + TV-készülék	48
DVD + AV erősítő:	48
A TV rendszer beállítása	48
A távvezérlő segítségével végzett alapszerveletek	48
Haladó műveletek	49
Az adatsáv kiválasztása	49
Gyorsított lejátszás	49
Lassított lejátszás	49
Ismétlés	49
Megjelenítés	49
Audio nyelvkiválasztása	49
A felirat nyelvének kiválasztása	50
Nézőszög megváltoztatása	50
A TV rendszer megváltoztatása	50
Audio kimenet elnémitása	50
Képméret megváltoztatása	50
A-B pontok közötti ismétlés	50
Hangerőszabályzás	50
A lejátszáshoz kiválasztása	50
Felbontás megváltoztatása HD/Res.	50
Audio kimenet elnémitása	50
Lemezek lejátszása	51
WMA, MP3 és JPEG lemezek lejátszása	51
CD LEMEZRIPPELÉSE	51
Rendszermenü beállítása	53
SETUP (BEÁLLÍTÁSOK) menü - általános információk	53
TV-RENDSZER	53
KÉPERNYŐKIMÉLŐ	53
HD KIMENET (magas felbontás)	53
VIDEO	53
TV KÉPERNYŐFAJTA (TV TYPE)	53
JELSZÓ (PASSWORD)	54
KORHATÁR BEÁLLÍTÁS (RATING)	54
ALAPÉRTELMEZETT BEÁLLÍTÁS (DEFAULT)	54
NYELVBEÁLLÍTÁS (LANGUAGE SETUP)	54
HANGBEÁLLÍTÁS (AUDIO SETUP)	54

EMPEROR BLACK 2

KÉPBEÁLLÍTÁS (VIDEO SETUP).....	55
HANGFALBEÁLLÍTÁS (SPEAKER SETUP).....	55
DIGITÁLIS BEÁLLÍTÁSOK (DIGITAL SETUP).....	56
MŰSZAKI ADATOK	56

Bedienungsanweisung

MACROVISION	57
Rückenpaneel	58
Stirnpaneel	58
Fernsteuerung	59
Anschluss	60
DVD + Fernsehapparat (TV-Empfänger)	60
DVD + AV-Verstärker:	60
Einstellung des TV-Systems	60
Die mit Hilfe der Fernbedienung realisierten Grundtätigkeiten	60
Normale Wiedergabe (PLAY).....	60
Einblenden des Platteninhalts (Title Play)	60
Reihenfolge der Wiedergabe.....	60
Avancierte Tätigkeiten	61
Wahl der Pfade	61
Wiedergabe mit vergrößerten Geschwindigkeiten	61
Wiedergabe mit verminderten Geschwindigkeiten	61
Wiederholung.....	62
Projektion	62
Änderung der Audiosprache.....	62
Beschriftungen.....	62
Änderung des Sehwinkels der Kamera	62
Änderung des TV-Systems	62
Wyciszenie wyjścia audio	62
Änderung der Bildgröße.....	62
Wiederholung zwischen den Punkten A-B.....	62
Regulierung der Lautstärke	62
Wah der Wiedergabequelle	63
Änderung des Auflösungsvermögens HD/Res.....	63
Stummschalten des Audioausganges	63
Wiedergabe der Platten	63
WMA, MP3 und JPEG	63
EINSPIELEN DER CD-PLATTEN	64
Einstellung des Systemmenüs	65
Allgemeine Bemerkungen bezüglich des Menüs SETUP (EINSTELLUNGEN).....	65
TV-SYSTEM	66
BILDSCHIRMSPARER.....	66
HD-Ausgang (hohes Auflösungsvermögen)	66
VIDEO	66
TV-Bildschirmart (TV TYPE).....	66
PASSWORD (PASSWORD).....	66
ALTERSBEBREIZUNGEN (RATING)	67
VERMUTLICHE EINSTELLUNGEN (DEFAULT).....	67

EMPEROR BLACK 2

Spracheinstellungen (LANGUAGE SETUP).....	67
EINSTELLUNGEN DES TONES (AUDIO SETUP).....	67
EINSTELLUNGEN DES BILDES (VIDEO SETUP).....	68
EINSTELLUNGEN DER LAUTSPRECHER (SPEAKER SETUP).....	68
DIGITALEINSTELLUNGEN (DIGITAL SETUP).....	69
SPEZIFIKATION	69

Инструкция по обслуживанию

MACROVISION.....	70
ПЕРЕДНЯЯ И ЗАДНЯЯ ПАНЕЛИ	71
Элементы на задней панели	71
Пульт дистанционного управления.....	72
Подключение	73
DVD + телеприёмник.....	73
DVD + усилитель AV:	73
Установка ТВ-системы.....	73
Основные действия, производимые при помощи пульта	73
Нормальное воспроизведение (PLAY).....	73
Показ содержания диска	73
Очередность воспроизведения	73
Программирование воспроизведения	74
Расширенные действия	74
Воспроизведение с повышенной скоростью	74
Воспроизведение с пониженной скоростью	74
Задержка изображения и кадровый просмотр	74
Повтор	75
Высвечивание.....	75
Изменение языка звукового ряда	75
Надписи	75
Изменение угла зрения камеры.....	75
Изменение системы TV	75
Приглушение аудиовыхода	75
Изменение размера изображения	75
Повтор между точками A-B.....	75
Регулировка силы звука	75
Выбор источника воспроизведения	75
Изменение разрешения HD/Res. (HD-Mode).....	76
Приглушение аудиовыхода	76
Воспроизведение дисков	76
WMA, MP3 и JPEG	76
КОПИРОВАНИЕ ДИСКОВ CD	77
Установка системного меню	78
Общие замечания, касающиеся меню SETUP (УСТАНОВКИ)	78
СИСТЕМА TV	78
ЭКРАННАЯ ЗАСТАВКА	78
ВЫХОД HD (Высокого разрешения)	79
VIDEO	79
ВИД ТЕЛЕЭКРАНА (TV TYPE).....	79

EMPEROR BLACK 2

ПАРОЛЬ (PASSWORD).....	79
ОГРАНИЧЕНИЯ ПО ВОЗРАСТУ (RATING).....	79
УСТАНОВКИ ПО УМОЛЧАНИЮ (DEFAULT).....	80
УСТАНОВКИ ЯЗЫКА (LANGUAGE SETUP).....	80
УСТАНОВКИ ЗВУКА (AUDIO SETUP).....	80
УСТАНОВКИ ИЗОБРАЖЕНИЯ (VIDEO SETUP).....	81
УСТАНОВКИ ДИНАМИКОВ (SPEAKER SETUP).....	81
ЦИФРОВЫЕ УСТАНОВКИ (DIGITAL SETUP).....	81
СПЕЦИФИКАЦИЯ	82

Instrukcja obsługi

Przeczytaj w pierwsze kolejności

- Konstrukcja produktu i parametry techniczne mogą ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia. Dotyczy to przede wszystkim parametrów technicznych, oprogramowania, sterowników oraz podręcznika użytkownika. Niniejszy podręcznik użytkownika służy ogólnej orientacji dotyczącej obsługi produktu.
- Produkt oraz akcesoria do niego mogą się różnić od tych opisanych w instrukcji.
- Producent nie ponosi żadnej odpowiedzialności tytułem odszkodowania za jakiegokolwiek nieścisłości wynikające z błędów w opisach występujących w niniejszej instrukcji użytkownika.

Bezpieczeństwo

W celu zminimalizowania ryzyka pożaru lub porażenia prądem elektrycznym nie zdejmuj pokrywy z urządzenia ani nie wystawiaj go na działanie czynników atmosferycznych (deszcz lub wilgotność).

W przypadku problemów technicznych skontaktuj się z wykwalifikowanym technikiem. Symbol błyskawicy umieszczony w trójkącie ostrzega użytkowników o nieizolowanym wysokim napięciu wewnątrz obudowy produktu, które może mieć wystarczającą moc do porażenia elektrycznego. Znak wykrzyknika w trójkącie ostrzega użytkownika o ważnych wskazówkach dotyczących użytkowania i przechowywania urządzenia zawartych w instrukcji dotyczącej sprzętu.



Poniższy opis oznacza obecność promieni lasera w urządzeniu, a napis CLASS 1 dotyczy promieni najsłabszej klasy. Nie ma zagrożenia promieniowaniem poza urządzeniem.



- Dokładnie przeczytaj niniejszą instrukcję przed instalacją i użytkowaniem.

- Nie dotykaj wtyczki przewodu zasilającego wilgotną ręką.
- Jeżeli nie użytkujesz urządzenia wyłącz je. (Jeżeli nie zamierzasz użytkować sprzętu przez dłuższy czas wyciągnij wtyczkę z gniazdka). Przed przeniesieniem urządzenia w inne miejsce najpierw wyjmij płytę.
- Nie otwieraj pokrywy ani nie dotykaj żadnego z odsłoniętych elementów urządzenia, mogą to robić tylko wykwalifikowani technicy.
- Nie wystawiaj urządzenia na bezpośrednie działanie słońca oraz w pobliżu urządzeń wydzielających ciepło.
- Aby nie dopuścić do uszkodzenia sprzętu nie ustawiaj go w miejscach o dużej wilgotności.
- Ustaw urządzenie na płaskiej powierzchni, w miejscu o dobrym przepływie powietrza. Upewnij się, że otwory wentylacyjne nie zostały zasłonięte, unikniesz tym samym przegrzania i niewłaściwego działania.
- Czyść panel oraz obudowę miękką i suchą ściereczką, nie używaj rozpuszczalników, alkoholu ani sprayu.
- Urządzenie nie powinno być wystawiane na krople lub bryzgi, nie umieszczaj na nim żadnych przedmiotów napełnionych płynem, jak np. wazon.
- Nie umieszczaj na urządzeniu otwartego ognia, jak np. zapalone świece.
- Upewnij się czy wokół urządzenia zapewniony jest wolny przepływ powietrza (nie umieszczaj go na półkach, grubych dywanach, na łóżku lub w innych miejscach, które zasłaniają otwory wentylacyjne, zapewnij, co najmniej 10 cm wolnej przestrzeni z każdej strony).
- Wtyczka wykorzystywana jest, jako urządzenie wyłączające, w związku z tym powinna być łatwo dostępna.
- W razie uszkodzenia przewodu elektrycznego, w celu uniknięcia niebezpieczeństwa, musi być on wymieniony przez producenta lub wykwalifikowaną osobę.

Pamięć urządzenia może być zresetowana w czasie zakłóceń spowodowanych wyładowaniem elektrostatycznym. W takim przypadku postępuj zgodnie ze wskazówkami zawartymi w niniejszej instrukcji, w celu ponownego ustawienia funkcji normalnego działania.

W czasie wyładowania elektrostatycznego oraz w silnym polu elektromagnetycznym produkt ten może działać niewłaściwie. W takim przypadku naciśnij przycisk ZASILANIE (POWER), a produkt powróci do normalnego działania.

Macrovision

Niniejszy produkt zawiera technologię ochrony praw autorskich, które są chronione metodami roszczenia praw do

INSTRUKCJA OBSŁUGI

określonych patentów amerykańskich oraz innych praw własności intelektualnej będących własnością Macrovision Corporation. Może być on wykorzystany w warunkach domowych lub ograniczonych miejscach publicznych chyba, że firma Macrovision Corporation wyda stosowne zezwolenie na inne użytkowanie. Inżynieria wsteczna (badanie działania urządzenia w celu jego skopiowania lub modyfikacji) oraz jego rozbieranie są zabronione.

Wyprodukowano na licencji Dolby Laboratories

Symbole „Dolby” oraz „Double-D” są znakami towarowymi Dolby Laboratories.

Uwaga! Wszystkie dyski DVD Video są oznaczone numerem regionu świata, w którym powinny być odtwarzane i gdzie będą kompatybilne z odtwarzaczami. Odtwarzacz analogicznie także został oznaczony numerem regionu „2” – przeznaczonym dla Europy. Dyski z innych regionów nie są kompatybilne i nie będą odtwarzane. Dyski oznaczone jako „ALL” są kompatybilne z wszystkimi regionami i mogą być odtwarzane.



Czyszczenie płyty

- Ślady palców i brud na powierzchni płyty mogą wpływać ujemnie na odbicie światła czytnika i przez to samo, na zakłócenie sygnału. Im słabszy zaś sygnał, tym gorsza jakość słuchanej muzyki.
- Do przetrwania płyty proszę użyć suchej miękkiej szmatki i rozpocząć czyszczenie od środka płyty.
- Jeśli płyta jest bardzo zabrudzona, proszę do czyszczenia użyć lekko zwilżonej szmatki, a następnie powierzchnię płyty wytrzeć suchą.



Użytkowanie dysku

Proszę trzymać płytę tylko za jej krawędzie zewnętrzne i wewnętrzne, jak pokazano na obrazku poniżej. Nie należy dotykać powierzchni dysku



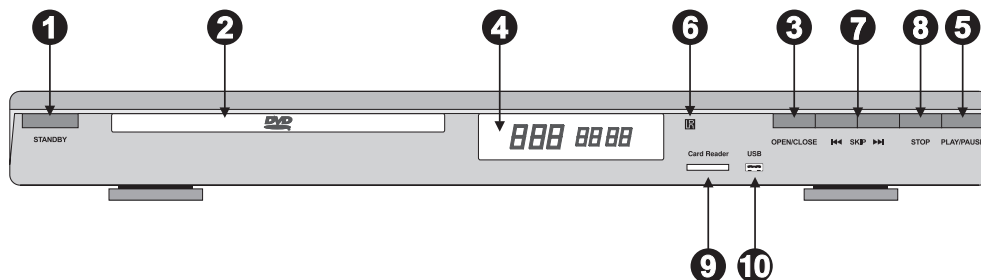
Nie należy naklejać na dysk nalepek, nie można go drapać lub w inny sposób uszkadzać.



Podczas odtwarzania płyta nabiera dużych prędkości. Proszę nie używać płyt złamanych, pękniętych lub z ubytkami, ponieważ może to uszkodzić odtwarzacz.

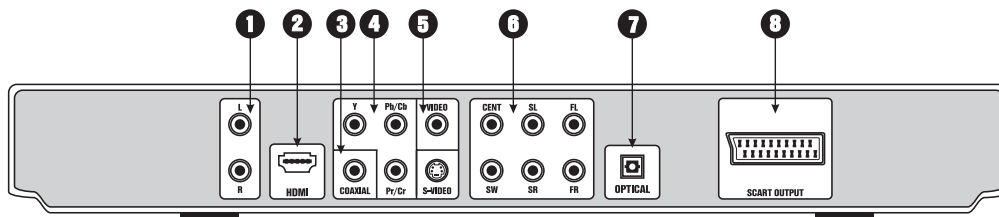
INSTRUKCJA OBSŁUGI

Panel przedni



1. Przycisk POWER
 - Włącza i wyłącza odtwarzacz
2. Kieszeń na płytę
 - Tu należy włożyć płytę
3. Przycisk OPEN/CLOSE
 - Otwiera i zamyka tackę DVD
4. Okno wyświetlacza
 - Wyświetla informacje o stanie i procesach zachodzących w odtwarzaczu
5. Przycisk PLAY/PAUSE
 - Rozpoczyna proces odtwarzania/wstrzymuje odtwarzanie, ponowne wciśnięcie uruchamia proces
6. Czujnik pilota
 - Odbiera impulsy z pilota
7. Przycisk SKIP
 - Następnny utwór lub rozdział/ poprzedni utwór lub rozdział
8. Przycisk STOP
 - Zatrzymuje odtwarzanie
9. Złącze USB
 - Tu można podłączyć pamięć USB z plikami JPG lub MP3
10. Czytnik kart pamięci
 - Tu można podłączyć karty pamięci: MMC, SD i MS

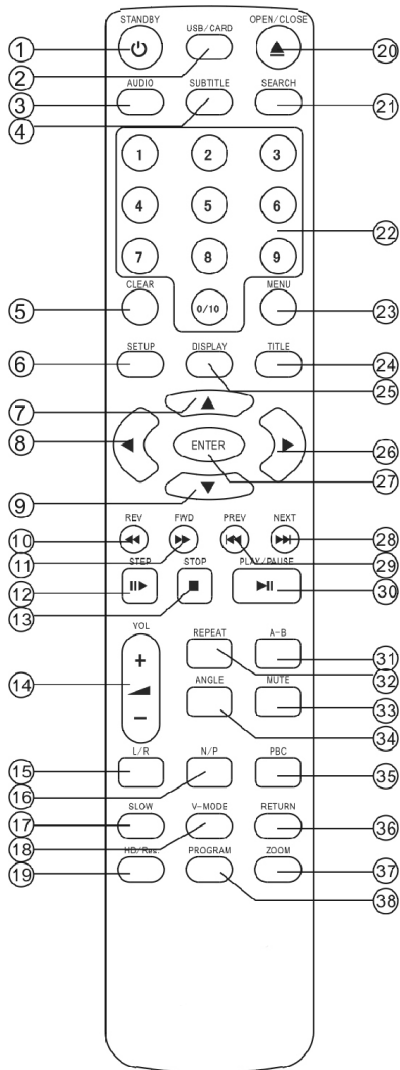
Panel tylny



1. Analogowe wyjście sygnału audio
2. Wyjście HDMI
3. Cyfrowe wyjście koaksjalne audio
4. Component Video
5. Wyjście Video i S-Video
6. Analogowy sygnał audio z dekodera 5.1
7. Cyfrowe wyjście optyczne
8. Wyjście SCART (EURO)

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Pilot



1. Stan gotowości (STANDBY)
2. USB / karta pamięci (USB/CARD)
3. AUDIO
4. Napisy dialogowe (SUBTITLE)
5. Wyczyść (CLEAR)
6. Ustawianie (SETUP)
7. W górę

8. W lewo
9. W dół
10. Przewijanie (REV)
11. W przód (FWD)
12. Stopklatka (STEP)
13. STOP
14. Regulacja siły głosu (VOLUME +/-)
15. Regulacja dźwięku (L/R)
16. Zmiana systemu TV (NTSC, PAL - N/P)
17. Przewijanie wolne (SLOW)
18. Tryb wideo (V-MODE)
19. Rozdzielczość HD (Tryb HD)
20. Otwórz/ zamknij (OPEN/CLOSE)
21. Przeszukaj (SEARCH)
22. Przyciski numeryczne
23. Menu
24. Zawartość płyty DVD - tytuły (TITLE)
25. Wyświetl (DISPLAY)
26. W prawo
27. Wejście (ENTER)
28. Kolejny (NEXT)
29. Poprzedni (PREV)
30. Odtwarzaj / Pauza (PLAY/PAUSE)
31. Odtwarzanie między punktami A-B (A-B)
32. Powtarzanie (REPEAT)
33. Wycisz (MUTE)
34. Zmiana kąta widzenia (ANGLE)
35. Jednoczesne odtwarzanie kilku obrazów (PBC)
36. Powrót (RETURN)
37. Zmiana wielkości obrazu (ZOOM)
38. Programowanie odtwarzania (PROGRAM)

Posługiwanie się pilotem

Jeżeli nie określono inaczej, pilot może obsługiwać wszystkie funkcje odtwarzacza DVD. Zawsze kieruj pilot bezpośrednio na czujnik podczerwieni na panelu przednim odtwarzacza DVD, a nie odbiornika TV.

Instalacja baterii

Zdejmij pokrywę pojemnika na baterie z tyłu pilota. Włóż 2 baterie AAA do pojemnika zachowując biegunowość pokazaną w pojemniku. Nie mieszaj baterii starych i nowych ani baterii różnych typów. Załóż pokrywę pojemnika przesuną ją aż usłyszysz kliknięcie, świadczące o zamknięciu pojemnika.

Uwaga: Podczas wymiany baterii postępuj z nimi zgodnie z aktualnymi przepisami dotyczącymi ich likwidacji. W tym celu umieść je w odpowiednim miejscu w celu zapewnienia właściwego ich recyklingu mając na uwadze ochronę środowiska. Nie wrzucaj baterii do ognia ani ich nie zakopuj.

Podłączenie

- Przed podłączeniem wyłącz zasilanie.
- Po podłączeniu do sieci włącz zasilanie.

Przewody muszą być solidnie podłączone; w szczególności wtyczka musi być całkowicie włożona do gniazdka.

DVD + odbiornik TV

Uwagi: Odtwarzacz AV możesz połączyć z odbiornikiem TV za pomocą:

- Kabla S-video oraz lewego/prawego kabla audio (ustaw typ wideo na component)
- Kompozytowego kabla wideo oraz lewego/prawego kabla audio
- Komponentowego kabla wideo oraz lewego/prawego kabla audio (ustaw tryb wideo na component, jeżeli podłączasz odtwarzacz do odbiornika obsługującego technologię skanowania progresywnego (progressive scan) ustaw tryb wideo na tryb P-Scan YPBPR)
- Kabla Scart (naciśnij przycisk V-MODE w celu przełączenia trybu wideo na RGB i ustaw rodzaj wideo na RGB)
- Kabla HDMI (naciśnij przycisk V-MODE w celu przełączenia trybu wideo na HD i ustaw rodzaj wideo na HD)

DVD + wzmacniacz:

Uwagi: Odtwarzacz możesz połączyć ze wzmacniaczem poprzez

- lewe/prawe wyjście audio
- wyjście 5.1CH audio
- koncentryczne wyjście audio

Ostrzeżenie: Nie podłączaj do odtwarzacza jakiegokolwiek wzmacniacza ze złączem koncentrycznym, który nie jest wyposażony w dekodery Dolby Digital AC3 lub DTS. Każda taka próba połączenia i odtwarzania płyt DVD doprowadzi do uszkodzenia głośników i możliwego uszkodzenia słuchu. Inne płyty niż DVD, takie jak VCD i CD mogą być odtwarzane normalnie bez powyższych ograniczeń.

Ustawienie systemu TV

Jeżeli obraz nie wypełnia ekranu, ma postrzępione brzegi jest tylko czarno-biały itp. ustaw system TV na PAL lub NTSC. Niniejszy odtwarzacz może wspierać różne wielkości obrazu, a w rezultacie obraz nie w pełni pokrywający ekran może być częściowo poprawiony przez użytkownika telewizora

Podstawowe czynności

Odtwarzaj (PLAY)

(funkcja kompatybilna z płytami DVD, SVCD, VCD2.0)

Naciśnij przycisk MENU w celu wyświetlenia głównego menu DVD lub SVCD albo VCD 2.0. Po wyświetleniu menu, przy pomocy przycisków kierunkowych podświetl pozycję, którą chcesz wybrać. Naciśnij przycisk ENTER i możesz przystąpić do odtwarzania podświetlonej pozycji.

Wyświetl zawartość płyty

(Title Play) (funkcja kompatybilna tylko z płytami DVD)

Podczas odtwarzania płyty DVD naciśnij przycisk TITLE w celu wyświetlenia zawartości płyty.

Kolejność odtwarzania

(funkcja kompatybilna z płytami DVD, SVCD, VCD, WMA, MP3/JPG)

Kiedy płyta SVCD lub VCD jest włożona do napędu, a MENU jest włączone jednokrotne wciśnięcie przycisku MENU wyłącza tę funkcję. Odtwarzacz może odtwarzać w trybie powtarzania; dwukrotne naciśnięcie przycisku MENU włącza funkcję. Poza płytami SVCD lub VCD, w stanie zatrzymania (STOP), po naciśnięciu przycisku Odtwarzaj/Pauza (PLAY/PAUSE), odtwarzacz uruchamia się w trybie powtarzania. Właściwość ta dotyczy wszystkich kompatybilnych płyt.

Programowanie odtwarzania

(Program Play) (funkcja kompatybilna z płytami DVD, SVCD, VCD, CD, WMA, MP3/JPG)

Opcja programowania odtwarzania umożliwia ustalenie kolejności odtwarzania żądanych rozdziałów.

Menu PROGRAM

PROG			
T	C	T	C
--	:--	--	:--
--	:--	--	:--
--	:--	--	:--
--	:--	--	:--
--	:--	--	:--
<PLAY> <CLEAR>			

Naciśnij przycisk PROGRAM w celu wejścia do stanu odtwarzania.

Przy pomocy przycisków kierunkowych podświetl żądaną pozycję

Korzystając z przycisków numerycznych wprowadź żądany rozdział / ścieżkę dźwiękową.

Naciśnij przycisk PLAY/PAUSE i rozpocznij odtwarzanie.

Uwagi: W celu usunięcia zaprogramowanej kolejności odtwarzania podświetl przycisk Wyczyść (CLEAR), a następnie naciśnij przycisk ENTER.

Aby zmodyfikować kolejność odtwarzania, przy pomocy przycisków kierunkowych podświetl pozycję, którą chcesz zmodyfikować oraz otwórz nowy rozdział / ścieżkę, którą chcesz zaprogramować bezpośrednio.

Czynności zaawansowane

(niektóre funkcje nie są dostępne dla niektórych formatów płyt)

Wybór ścieżek

(funkcja kompatybilna z płytami DVD, SVCD, VCD, CD, WMA, MP3/JPEG)

Naciśnij przycisk numeryowy, aby wybrać żądany tytuł / ścieżkę.

Uwaga: W celu wyboru ścieżki od 1 do 9 naciśnij odpowiedni przycisk numeryczny (1-9, 10).

Aby wybrać ścieżkę nr 10 lub wyższą naciśnij klawisz 10+ i przyciskaj ciągle przycisk numeryczny (0-9).

Przeskoczenie ścieżki (funkcja kompatybilna z płytami DVD, SVCD, VCD, CD, WMA, MP3/JPEG)

Aby przeskoczyć do przodu na początek następnego tytułu/rozdziału/ ścieżki na płycie naciśnij przycisk NEXT.

Aby przeskoczyć do tyłu na początek poprzedniego tytułu/rozdziału/ ścieżki na płycie naciśnij przycisk PREV.

Odtwarzanie ze zwiększonymi prędkościami

(funkcja kompatybilna z płytami DVD, SVCD, VCD, CD, WMA, MP3/JPEG).

W celu szybkiego odtwarzania do przodu naciśnij przycisk FF.

Funkcja ta ma 4 prędkości odtwarzania: $\times 2$, $\times 4$, $\times 8$, $\times 20$

W celu szybkiego odtwarzania do tyłu naciśnij przycisk FR.

Funkcja szybkiego odtwarzania do tyłu ma 4 prędkości: $\times 2$, $\times 4$, $\times 8$, $\times 20$.

Uwaga: w celu przywrócenia odtwarzania normalnego naciśnij przycisk PLAY/PAUSE.

Odtwarzanie ze zmniejszonymi prędkościami

(funkcja kompatybilna z płytami DVD, SVCD, VCD, CD, WMA, MP3/JPEG).

W celu przejścia do trybu odtwarzania ze zmniejszoną prędkością naciśnij przycisk SLOW.

Opcja ta ma 6 prędkości: 1/2, 1/3, 1/4, 1/5, 1/6, 1/7.

Uwaga: w celu przywrócenia odtwarzania normalnego naciśnij przycisk PLAY/PAUSE.

Zatrzymanie obrazu oraz przeglądanie poklatkowe (funkcja kompatybilna z płytami DVD, SVCD, VCD, CD, HD-CD, WMA, MP3/JPG).

Podczas odtwarzania płyt CD, HD-CD, WMA lub MP3 / JPEG naciśnij raz przycisk PLAY/PAUSE w celu zatrzymania odtwarzanego obrazu. Ponownie naciśnij przycisk PLAY/PAUSE w celu przywrócenia ponownego odtwarzania.

Podczas odtwarzania płyt DVD, SVCD lub VCD naciśnij jeden raz przycisk PLAY/PAUSE w celu zatrzymania odtwarzanego obrazu. Ponownie naciśnij ten przycisk w celu przejścia do kolejnej klatki, za każdym naciśnięciem przycisku. W celu przejścia do normalnego oglądania naciśnij przycisk PLAY/PAUSE.

Powtarzanie

(funkcja dostępna z płytami DVD, SVCD, VCD, CD, WMA, MP3/JPG).

Podczas odtwarzania płyty, w celu przejścia do trybu powtarzania naciśnij przycisk REPEAT (Powtarzaj).

Opcje: Odtwarzanie płyt DVD: Wyłączone, Powtórz Rozdział, Powtórz tytuł.

Odtwarzanie płyt VCD: Wyłączone, Powtórz rozdział, Powtórz płytę.

Wyświetlanie

(funkcja kompatybilna z płytami DVD, SVCD, VCD, CD, WMA, MP3/JPG).

W celu wyświetlenia informacji o odtwarzaniu naciśnij przycisk DISPLAY (Wyświetlaj).

Zmiana języka audio

(funkcja kompatybilna z płytami DVD, SVCD).

Dla zmiany języka audio naciśnij opcję LANGUAGE (Wybór języka)

Napisy

(opcja kompatybilna z płytami DVD, SVCD).

Naciśnij przycisk SUBTITLE (Napisy) w celu zamiany języka napisów lub ich wyłączenia.

Zmiana kąta widzenia kamery

(funkcja kompatybilna z płytami DVD).

Aby włączyć opcję kąta widzenia kamery naciśnij przycisk ANGLE.

Zmiana systemu TV

(funkcja kompatybilna z płytami DVD, SVCD, VCD, CD, WMA, MP3/JPG).

W celu zmiany systemu TV naciśnij przycisk N/P. Opcja ta zapewnia możliwość wyboru między systemami NTSC, PAL oraz AUTO.

Wyciszenie wyjścia audio

(funkcja kompatybilna z płytami DVD, SVCD, VCD, CD, WMA, MP3/JPG).

Naciśnięcie przycisku MUTE (Wycisz) umożliwia wyciszenie dźwięku poniżej progu słyszalności. Ponowne wciśnięcie przycisku przywraca poziom normalny.

Funkcja ZOOM

(funkcja kompatybilna z płytami DVD, SVCD, VCD, JPG).

(Zmiana wielkości obrazu) umożliwia zwiększenie lub zmniejszenie wielkości obrazu. Dostępne opcje: Zoom 1, Zoom 2, Zoom 3, Zoom 1/2, Zoom 1/3, Zoom 1/4, Zoom Off (zoom wyłączony). Przy pomocy przycisków kierunkowych możesz przesuwać obraz, gdy włączona jest opcja Zoom 1, 2 lub 3.

Powtarzanie między punktami A-B

(funkcja kompatybilna z płytami DVD, SVCD, VCD, CD, WMA, MP3).

W czasie odtwarzania normalnego lub szybkiego naciśnij raz przycisk A-B; na ekranie pojawi się napis REPEAT A-B. Wskazuje to początek pętli powtarzania. Ponowne wciśnięcie przycisku A-B spowoduje ponowne pojawienie się tego napisu na ekranie. Wskazuje on na koniec pętli.

Regulacja siły głosu

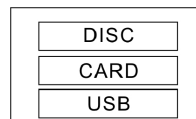
(funkcja kompatybilna z płytami DVD, SVCD, VCD, CD, WMA, MP3/JPEG).

W celu dokonania regulacji siły głosu możesz nacisnąć przycisk VOLUME na pilocie, odbiorniku TV albo wzmacniaczu.

Uwaga: W czasie odtwarzanie w trybie DVD PCM opcja ta nie działa.

Wybór źródła odtwarzania

Naciskając przycisk USB/CARD możesz wybrać źródło odtwarzanie między płytą, dyskiem USB oraz kartą pamięci. Na ekranie pojawi się następujące menu.



Jeżeli chcesz odtwarzać płytę przesuń kursor na opcję DISC i naciśnij przycisk ENTER, w lewym górnym rogu ekranu TV pojawi się napis DISC MODE.

Aby wybrać dysk USB, jako źródło odtwarzania ustaw kursor na opcji USB i naciśnij przycisk ENTER, w lewym górnym rogu pojawi się napis USB MODE.

Dla wybrania karty pamięci, jako źródła odtwarzania umieść kursor na opcji CARD i naciśnij przycisk ENTER, w lewym górnym rogu ekranu pojawi się napis CARD MODE.

Zmiana rozdzielczości HD/Res. (HD-Mode)

W celu włączenia trybu wysokiej rozdzielczości sygnału wyjściowego (HD) naciśnij przycisk HD/Res.

Uwaga: W trybie HD przycisk ten wykorzystywany jest do wyboru rozdzielczości sygnału wyjściowego.

Odtwarzacz DVD może generować niektóre rozdzielczości, które nie będą wspierane przez Twój TV. W takim przypadku najprawdopodobniej ekran telewizora pozostanie czarny. W celu rozwiązania tego problemu naciśnij przycisk HD/Res aż wybierzesz rozdzielczość, która będzie właściwie odbierana przez odbiornik TV.

Wyciszenie wyjścia audio

(funkcja kompatybilna z płytami DVD, SVCD, VCD, CD, WMA, MP3/JPG).

Naciśnięcie przycisku MUTE (Wycisz) umożliwia wyciszenie dźwięku poniżej progu słyszalności. Ponowne wciśnięcie przycisku przywraca poziom normalny.

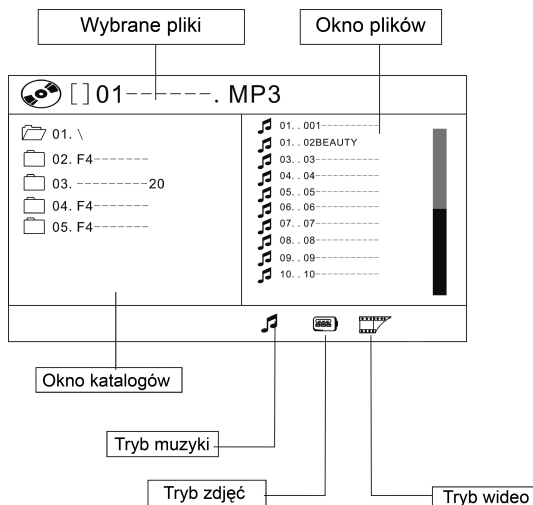
Odtwarzanie płyt

WMA, MP3 oraz JPEG

Umieść płytę z plikami MP3/JPEG na tacce; odtwarzacz rozpocznie automatyczne wyszukiwanie katalogów z plikami

INSTRUKCJA OBSŁUGI

MP3/JPEG. Po zakończeniu przeszukiwania automatycznie przejdzie do pierwszego katalogu zawierającego pliki MP3 (w przypadku płyty zawierającej zarówno pliki MP3 oraz JPEG; w przypadku płyty zawierającej tylko jeden rodzaj plików automatycznie przechodzi do pierwszego katalogu) oraz rozpoczyna odtwarzanie pierwszego utworu (podświetlony jest napis „01”). Na ekranie pojawia się poniższe okno.



Przy pomocy przycisków kierunkowych wejdź do panelu katalogów i podświetl żądany katalog, odtwarzacz rozpocznie odtwarzanie pierwszego utworu. W ten sam sposób możesz wejść do panelu plików i wybrać plik, który chcesz odtworzyć.

Uwagi:

- Naciskając przyciski kierunkowe (prawy lub lewy) możesz oddzielnie aktywować panel katalogów, panel plików oraz panel przełączania między plikami.
- Podświetlenie panelu katalogów oraz panelu plików pokazano na rysunku powyżej. Po podświetleniu w panelu przełączenia między plikami pojawia się przezroczysty prostokąt. W panelu przełączania między plikami przy pomocy prawego lub lewego przycisku kierunkowego możesz przełączyć podświetlenie; po dokonaniu wyboru naciśnij przycisk ENTER.
- W przypadku płyty z plikami WMA, MP3 oraz JPEG, podczas odtwarzania zdjęć zapisanych w formacie JPEG, naciśnięcie przycisku RETURN powoduje powrót do listy JPEG.
- Przy pomocy przycisków numerycznych możesz wybrać plik, który chcesz odtwarzać. Na przykład, jeśli

chcesz odtworzyć ścieżkę 15 z aktualnej listy, przytrzymaj przycisk „0/10” jeden raz a następnie przycisk „5”. Odtwarzacz rozpocznie odtwarzanie utworu nr 15.

Uwaga: podczas odtwarzania płyty zawierającej pliki MP3 nie można odtwarzać plików wideo, można natomiast odtwarzać cyfrowe pliki audio.

- Podczas odtwarzania zdjęć zapisanych w formacie JPEG naciskając przycisk PROGRAM możesz wybrać tryb przewijania zdjęć.

Odtwarzacz zapewnia 17 trybów przełączania. Naciskaj kolejno przycisk PROGRAM w celu aktywacji tej funkcji oraz dokonania wyboru żadanego trybu przewijania zdjęć: Z góry w dół, Z dołu w lewo, Z lewa na prawo, Z prawa na lewo, Z lewej góry w prawo w dół, Z prawej góry w lewo w dół, Z lewego dołu w prawo w górę, Z prawego dołu w lewo w górę, Od środka w górę/dół, Składaj z góry/ dołu do środka, Składaj z prawej/lewej do środka, Odsłanianie poziome, Odsłanianie pionowe, Składanie od rogów do środka, Odtwarzanie losowe, Wyłączone.

- Podczas odtwarzania lub przerwy w odtwarzaniu zdjęć naciskając przyciski kierunkowe zmienisz kąt wyświetlania.

W górę: obrót pionowy

W dół: obrót poziomy

W lewo: obrót o 900 w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara

W prawo: zgodnie z ruchem wskazówek zegara.

- Po zatrzymaniu zdjęcia naciśnij przycisk PBC; na ekranie zostanie wyświetlone 6 zdjęć o zmniejszonym formacie. W celu obejrzenia kolejnych 6 zdjęć naciśnij przycisk NEXT, aby powrócić do poprzedniej strony naciśnij przycisk PREV. Możesz także wybrać i odtwarzać zdjęcie w trybie pełnoekranowym naciskając numer wybranego zdjęcia na pilocie.

CD Ripowanie płyt Cd

Włóż płytę CD do napędu, a dysk USB (kartę pamięci) do właściwego gniazda,

Naciśnij przycisk SUBTITLE na pilocie, na ekranie pojawi się następujący interfejs (patrz rys. z lewej).

Przy pomocy przycisków kierunkowych możesz wybrać żadaną opcję wyświetloną na ekranie.

Naciskając kilkakrotnie przycisk ENTER możesz wybrać prędkość, szybkość transmisji oraz utworzyć lub skasować listę odtwarzania.

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Przy pomocy przycisku „W dół” wybierz opcję TRACKS (Ścieżki), na ekranie pojawi się następujące menu (rys. z lewej).

RIP CD-UNKNOWN ALBUM	
▶ OPTIONS TRACKS START QUIT	ENCODER OPTIONS SPEED 1X BITRATE 128KBPS FILE OPTIONS CREATE PLAYLIST ☒ STORAGE OPTIONS STORAGE USB ☒

Naciśnij ponownie klawisz ENTER, w opcjach można wybrać: prędkość, bitrate, utworzyć lub anulować ID3 tag, utworzyć lub anulować listę odtwarzania.

RIP CD-UNKNOWN ALBUM																													
OPTIONS ▶ TRACKS START QUIT	<table border="1"> <thead> <tr> <th>☒</th> <th>TRK</th> <th>TITLE</th> <th>LENGTH</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>☒</td> <td>1</td> <td>TRACK 1</td> <td>3:10</td> </tr> <tr> <td>☒</td> <td>2</td> <td>TRACK 2</td> <td>2:49</td> </tr> <tr> <td>☒</td> <td>3</td> <td>TRACK 3</td> <td>4:06</td> </tr> <tr> <td>☒</td> <td>4</td> <td>TRACK 4</td> <td>2:59</td> </tr> <tr> <td>☒</td> <td>5</td> <td>TRACK 5</td> <td>3:40</td> </tr> <tr> <td>☒</td> <td>6</td> <td>TRACK 6</td> <td>2:55</td> </tr> </tbody> </table>	☒	TRK	TITLE	LENGTH	☒	1	TRACK 1	3:10	☒	2	TRACK 2	2:49	☒	3	TRACK 3	4:06	☒	4	TRACK 4	2:59	☒	5	TRACK 5	3:40	☒	6	TRACK 6	2:55
☒	TRK	TITLE	LENGTH																										
☒	1	TRACK 1	3:10																										
☒	2	TRACK 2	2:49																										
☒	3	TRACK 3	4:06																										
☒	4	TRACK 4	2:59																										
☒	5	TRACK 5	3:40																										
☒	6	TRACK 6	2:55																										

Przejdź do górnej części obrazu i naciśnij kilkakrotnie przycisk ENTER; w ten sposób możesz wybrać wszystkie ścieżki, naciskając ponownie przycisk ENTER możesz anulować wybór wszystkich ścieżek.

Przy pomocy przycisków kierunkowych „W górę”, „W dół” i przycisku ENTER możesz wybrać lub anulować wybór żądanych ścieżek.

Wykorzystując przycisk kierunkowy „W dół” przejdź do opcji START, na ekranie pojawi się następujące menu (patrz rys. z lewej).

Naciśnij przycisk ENTER, proces ripowania rozpocznie się. W trakcie tego procesu przy pomocy przycisku ENTER możesz zwiększyć prędkość, jaki również odwołać aktualną operację.

Przy pomocy przycisku „W dół” możesz wybrać opcję QUIT (Zrezygnuj), na ekranie pojawi się następujące menu (patrz rys. z lewej).

Naciskając przycisk ENTER wyjdiesz z menu CD RIPOWANIE.

RIP CD-UNKNOWN ALBUM	
OPTIONS TRACKS ▶ START QUIT	SUMMARY TOTAL TRACKS 16 TOTAL TIME 56:16 TOTAL SIZE 128.7MB PRESS ENTER TO BEGIN

TRACK 1 TRACK PROGRESS ██████████ TOTAL PROGRESS ██████████ SPEED: 1X CHANGE SPEED CANCEL

RIP CD-UNKNOWN ALBUM	
OPTIONS TRACKS START ▶ QUIT	PRESS ENTER TO QUIT

Tłumaczenie opisu rysunków

Rip CD- Unknown album – ripowanie CD – niezany album

Options (Tracks (Trk), Start, Quit) – Opcje (Ścieżki, Start, Zrezygnuj)

Encoder Options (Sped, Bitrate) – Opcje kodowania (Prędkość, Szybkość transmisji danych)

File Options (Create playlist) – Opcje plików (Utwórz listę odtwarzania)

Storage Options (Storage USB) – Opcje przechowywania (dysk USB)

Title – tytuł

Length – długość (czas)

Summary – podsumowanie

Total tracks – liczba ścieżek

Total – time – czas całkowity

Toal size – pojemność (w MB)

Press Enter to begin – aby rozpocząć naciśnij ENTER

Track Progress – postęp ścieżki

Total Progress – postęp całkowity

Change Speed – zmień prędkość

Cancel – anuluj

Press ENTER to quit – aby wyjść z menu CD ripping naciśnij przycisk ENTER

Ustawianie menu systemowego

Ogólne uwagi dotyczące menu SETUP (USTAWIENIA)

Naciśnij przycisk SETUP, na ekranie pojawi się główne menu. Po pojawieniu się menu system odtwarzacza DVD automatycznie przechodzi do trybu PAUZA.

Naciskając przyciski kierunkowe „W lewo” lub „W prawo” podświetli ikonę żądanej strony, a następnie naciśnij przycisk kierunkowy „W dół” lub „W górę” w celu aktywowania tej strony. Naciskając ponownie przycisk SETUP wyjdiesz z menu SETUP.

Uwagi: W procesie ustawiania naciśnięcie następujących przycisków wyłączy menu SETUP, przy zachowaniu wprowadzonych zmian: N/P, Subtitle, F.F, F.R, Play/Pause Step, Stop, Next, Prev, Zoom, PREV, Repeat, Angle, Language, Display, Setup.

System TV

Stosownie do systemu koloru możesz wybrać system odbiornika TV.

AUTO: wybierz to ustawienie, jeżeli odtwarzacz DVD połączony jest z wielosystemowym odbiornikiem TV – (multisystem).

NTSC: wybierz to ustawienie, jeżeli odtwarzacz DVD podłączony jest do odbiornika TV pracującego w systemie NTSC.

PAL: wybierz to ustawienie, jeżeli odtwarzacz DVD podłączony jest do telewizora pracującego w systemie PAL.

Wygaszacz EKRANU

Jeżeli opcja wygaszacza ekranu jest włączona, a odtwarzacz DVD jest w stanie STOP, wysunięta taca lub BRAK PŁYTY lub gdy obraz jest zamrożony dłużej niż 3 minuty wygaszacz ekranu zostanie wyświetlony. Funkcja ta może ochronić ekran przed uszkodzeniem.

Opcje:

– ON: wybierz to ustawienie w celu aktywacji wygaszacza ekranu,

– OFF: wybierz to ustawienie w celu włączenia wygaszacza ekranu.

Wyjście HD (Wysokiej rozdzielczości)

Wykorzystując tę opcję możesz wybrać różne rozdzielczości. Po jej włączeniu funkcje VIDEO oraz TV TYPE (Rodzaj ekranu oraz TV) zostają wyłączone. Domyślnym ustawieniem jest opcja „Wyłączone” (OFF).

W przypadku przechodzenia z normalnego wyjścia wideo do wyjścia HDMI z różnymi rozdzielczościami, pojawi się okno dialogowe. W celu potwierdzenia wybierz „Tak” (YES) lub odrzucenia „Nie” (NO).

VIDEO

TV-RGB: Wybierz to ustawienie, jeżeli odtwarzacz DVD połączony jest z telewizorem za pomocą kabla RGB.

Interlace YUV: Wybierz tę opcję, jeżeli odtwarzacz jest połączony z telewizorem za pomocą kabli wideo Y, Cb, Cr.

P-SCAN YPBPR: Wybierz tę opcję, jeżeli odtwarzacz jest połączony z telewizorem z opcją skanowanie progresywne (progressive scan) za pomocą kabli wideo Y, Cb, Cr.

S-VIDEO: Wybierz to ustawienie, jeżeli odtwarzacz połączony jest z odbiornikiem TV za pomocą kabla S-Video.

Uwagi: Jeżeli odtwarzacz DVD posiada kompozytowe wyjście wideo możesz wybrać ustawienia wideo losowo.

Jeżeli odtwarzacz jest połączony z odbiornikiem TV z opcją skanowanie progresywne (progressive scan) wybierz ustawienie TV-RGB/P-SCAN.

Rodzaje Ekranu TV (TV Type)

16: 9 (Szeroki ekran): Wybierz to ustawienie, jeżeli odtwarzacz jest połączony z szerokoekranowym odbiornikiem TV. Jeżeli wybierzesz to ustawienie, a nie posiadasz telewizora szerokoekranowego obrazy na ekranie mogą być zniekształcone z powodu kompresji pionowej

4 : 3 LB (Letter Box): Wybierz tę opcję, jeżeli odtwarzacz DVD połączony jest z normalnym telewizorem. Filmy będą wyświetlane w oryginalnym stosunku (wysokość do szerokości) Zobaczysz pełną ramkę obrazu, lecz może być ona zmniejszona w stosunku pionowym. Na dole i górze ekranu mogą pojawić się czarne pasy.

4 : 3 PS (Pan & Scan): Wybierz tę opcję, jeżeli odtwarzać DVD połączony jest z normalnym telewizorem.

Obraz filmowy wypełni cały ekran telewizora. Oznacza to, że część obrazu (prawa i lewa krawędź) nie będą widoczne).

Uwagi: Format wyświetlanego obrazu związany jest z formatem, płyty. Niektóre płyty nie mogą wyświetlać obrazu w formacie wybranym przez użytkownika.

W przypadku odtwarzania płyty nagranej w formacie 4:3 na szerokim ekranie, na prawym i lewym brzegu ekranu pojawiają się czarne pasy.

Wyreguluj ustawienia ekranu w zależności od rodzaju posiadanego telewizora.

Hasło (PASSWORD)

Opcja hasła jest domyślnie zablokowana, tak więc nie możesz ustawić blokady rodzicielskiej ani zmienić hasła. Aby ograniczenia te działały tryb zmiany hasła musi być włączony. Jeżeli chcesz ustawić wartości ograniczeń wiekowych musisz włączyć hasło domyślne 0000, a następnie wciśnij przycisk ENTER w celu potwierdzenia. Aby dokonać zmiany hasła zostaniesz poproszony o podanie dotychczasowego, a następnie podanie nowego. Wprowadź 4 cyfry (to jest Twoje nowe hasło).

Blokada rodzicielska (RATING)

Funkcja ograniczeń to system ograniczeń wiekowych w przypadku oglądania filmów. Działa on w przypadku płyt DVD, które posiadają tę opcję. Pomaga to kontrolować, jakie filmy DVD ogląda Twoja rodzina.

Opcje ograniczeń:

- 1 - BEZPIECZNY DLA DZIECI (KID SAFE),
- 2 - DLA WSZYSTKICH (G),
- 3 - ZALECANA OBECNOŚĆ RODZICÓW (PG),
- 4 - DZIECI PONIŻEJ 13 LAT ZA ZGODĄ RODZICÓW (PG13),
- 5 - ZABRONIONE BEZ KONTROLI RODZICÓW (PG-R),
- 6 - DLA DZIECI PONIŻEJ 17 LAT TYLKO W OBECNOŚCI OSOBY DOROSŁEJ (R),
- 7 - NIEDOZWOLONY DLA DZIECI W WIEKU 17 LAT I PONIŻEJ (NC-17),
- 8 - DLA DOROSŁYCH (ADULT).

Uwagi: Jeżeli opcja hasła jest zablokowana nie możesz ustawiać ograniczeń wiekowych, opcja ograniczeń wiekowych nie działa, gdy opcja hasła jest odblokowana.

Ustawienia domyślne (DEFAULT)

Wybierz tę opcję, aby przywrócić ustawienia domyślne.

Ustawienia języka (LANGUAGE SETUP)

Podświetl opcję „Wyświetlanie języka na ekranie” (OSD LANGUAGE), przy pomocy przycisków kierunkowych wybierz język wyświetlania i naciśnij przycisk ENTER. Wszystkie napisy będą wyświetlane w tym języku.

Podświetl opcję „Język audio” (AUDIO LANG) i przy pomocy przycisków kierunkowych wybierz preferowany język. W celu zatwierdzenia naciśnij przycisk ENTER. Jeżeli odtwarzana płyta ma dostępny wybrany język, dźwięk będzie odtwarzany w tym języku.

Podświetl opcję „Język napisów” (SUBTITLE LANG) i przy pomocy przycisków kierunkowych wybierz żądany język. W celu zatwierdzenia naciśnij przycisk ENTER. Jeżeli odtwarzana płyta ma dostępny wybrany język, napisy będą wyświetlane w tym języku.

Podświetl opcję „Język menu” (MENU LANG) i przy pomocy przycisków kierunkowych wybierz preferowane język menu. W celu zatwierdzenia naciśnij przycisk ENTER. Jeżeli odtwarzana płyta ma dostępny ten język, menu będzie wyświetlane w tym języku.

Uwaga: Jeżeli preferowany język nie jest dostępny, odtwarzany będzie domyślny język płyty.

Podświetl opcję „Wielkość czcionek” (SUBFONT SIZE) i przy pomocy przycisków kierunkowych wybierz żądaną wielkość czcionek w napisach. W celu zatwierdzenia wyboru naciśnij przycisk ENTER.

Podświetl opcję „Rodzaj czcionki” (SUB GRAPHEMIC) i przy pomocy przycisków kierunkowych wybierz rodzaj czcionki w napisach. W celu zatwierdzenia wyboru naciśnij przycisk ENTER.

Podświetl przycisk „Obramowanie” (FONT FRAME) i przy pomocy przycisków kierunkowych wybierz rodzaj obramowania napisów. W celu zatwierdzenia wyboru naciśnij przycisk ENTER.

Ustawienia głosu (AUDIO SETUP)

Podświetl opcję „Wyjście audio” (AUDIO OUT) i przy pomocy przycisków kierunkowych wybierz tryb głosu. W celu zatwierdzenia wyboru naciśnij przycisk ENTER. Urządzenie oferuje trzy tryby wychodzącego sygnału dźwiękowego SPDIF/OFF, SPDIF / RAW oraz SPDIF / PCM (SPDIF

INSTRUKCJA OBSŁUGI

- Sony/Philips Digital Interface, złącze cyfrowe - standard transmisji danych cyfrowych audio).

SPDIF/OFF: Brak sygnału wyjściowego z wyjścia koncentrycznego. Jeżeli wybierzesz tę opcję na złączu HDMI nie będzie sygnału wyjściowego audio.

SPDIF/RAW: Wybierz to ustawienie, jeżeli Twój odtwarzacz DVD jest połączony ze wzmacniaczem za pomocą kabla koncentrycznego lub optycznego. Podczas odtwarzania płyty zapisanej w formatach dźwiękowych Dolby Digital, DTS oraz MPEG odpowiadający im sygnały dźwiękowe będą przesyłane przez wyjściowe gniazdko koncentryczne lub optyczne. Złącza cyfrowe odtwarzacza są zaprojektowane dla podłączenia odbiorników lub dekodów Dolby Digital, DTS oraz MPEG.

SPDIF/PCM: Wybierz to ustawienie, jeżeli Twój odtwarzacz połączony jest z stereofonicznym dwukanałowym wzmacniaczem cyfrowym. Podczas odtwarzania płyty zapisanej w formatach dźwiękowych Dolby Digital, DTS oraz MPEG sygnały dźwiękowe są modulowane na dwukanałowy sygnał PCM i są przesyłane przez wyjściowe gniazdko koncentryczne lub optyczne. (Dla wyjścia dźwiękowego HDMI domyślnym ustawieniem jest SPDIF/PCM).

TON (KEY)

Przy pomocy przycisków "W górę" oraz "W dół" przewiń i wyreguluj ton.

GM5

1. Funkcja efektów dźwiękowych GM5 może przetworzyć dźwięk pochodzący ze źródła dwukanałowego na dźwięk 5-kanałowy. Te odmienne tryby osiągane są przez różne tryby pracy cyfrowego procesora dźwiękowego (DSP), efekty będą również odmienne.
2. GM5 może wspierać następujące dwukanałowe źródła dźwięku: CDDA/MP3/VCD/AC3.
 - Odtwarzacz posiada rozszerzone funkcje GM5: SONG/ CINEMA/OFF (Muzyka, Kino, Wyłączone),
 - Funkcja GM5 nie działa, jeżeli wybrana jest opcja "Wyłączone" (OFF).
 - Jeżeli jest ustawiona w położeniu „Muzyka” lub „Kino” odpowiednie efekty dźwiękowe są zapewnione przez funkcję GM5.

Ustawienia obrazu (VIDEO SETUP)

JASNOŚĆ (BRIGHTNESS)

Użyj przycisk "W górę" lub "W dół" w celu przesunięcia suwaka przewijania i ustawienia jasności.

KONTRAST (CONTRAST)

Użyj przyciski „W górę” lub “W dół” w celu przesunięcia suwaka przewijania i ustawienia kontrastu.

BARWA (HUE)

Użyj przycisk „W górę” lub “W dół” w celu przesunięcia suwaka przewijania i ustawienia barwy.

NASYCENIE KOLORÓW (SATURATION)

Użyj przycisk „W górę” lub “W dół” w celu przesunięcia suwaka przewijania i ustawienia nasycenia kolorów.

OSTROŚĆ (SHARPNESS)

Użyj przycisk „W górę” lub “W dół” w celu przesunięcia suwaka i i wyregulowania ostrości.

Podświetl opcję “Kolor czcionek” (FONT COLOR) i przy pomocy przycisków kierunkowych wybierz preferowany kolor czcionek. W celu zatwierdzenia wyboru naciśnij przycisk ENTER.

Podświetl opcję “Kolor tła” (BACKGROUND COLOR) i przy pomocy przycisków kierunkowych wybierz preferowane tło dla napisów. W celu zatwierdzenia wyboru naciśnij przycisk ENTER.

Podświetl opcję “Położenie napisów” (SUB POSITION) i przy pomocy przycisków kierunkowych wybierz położenie kolorów napisu. W celu zatwierdzenia wyboru naciśnij przycisk ENTER.

Ustawienia głośników (SPEAKER SETUP)

ZMIKSOWANY DŹWIĘK WIELOKANAŁOWY (DOWNMIX)

– LT / RT: Wybierz to ustawienie zapewniające uzyskanie efektu dźwiękowego kina, jeżeli oryginalny dźwięk był nagrywany w kinie i został zakodowany w formacie Pro Logic Dolby Digital

– STEREO: Wybierz to ustawienie, gdy odtwarzany jest dźwięk dwukanałowy, na wyjście przesyłany jest sygnał stereo.

– VSS: Wybierz to ustawienie, gdy odtwarzana jest płyta zapisana w formacie dźwięku 5.1, otaczające ścieżki dźwiękowe będą słyszalne z głównej ścieżki dźwiękowej.

– 5.1CH: Wybierz to ustawienie w celu uzyskania dźwięku wielokanałowego 5.1CH.

GŁOŚNIK NISKOTONOWY (SUBWOOFER)

Odtwarzacz ma dwa ustawienia "Wyłączony" i "Włączony" (OFF/ON). W razie wybrania opcji „Włączony” (ON) odtwarzacz automatycznie wykrywa wejście subwoofera i przesyła sygnał przez nie. Jeżeli wybrana jest opcja Wyłączony (OFF) wejście tego głośnika nie jest wykorzystywane.

OPÓŹNIENIE DŹWIĘKU GŁOŚNIKA CENTRALNEGO (CENTER DELAY)

Opcja ta pozwala na ustawienie opóźnienia dźwięku głośnika centralnego

OPÓŹNIENIE DŹWIĘKU GŁOŚNIKA TYLNEGO (REAR DELAY)

Opcja ta pozwala na ustawienie opóźnienia dźwięku głośnika centralnego

GŁOŚNIKI CZOŁOWE (FRONT)

Ustawienie przednich kanałów dźwiękowych

GŁOŚNIK CENTRALNY (CENTER)

Ustawienie centralnego kanału dźwiękowego

GŁOŚNIKI TYLNE (REAR)

Ustawienie tylnych kanałów dźwiękowych.

Ustawienia cyfrowe (DIGITAL SETUP)

TRYB PODSTAWOWY (OP MODE)

– LINE OUT: Wybierz to ustawienie w celu wyprowadzenia liniowego sygnału dźwiękowego.

– RF REMOD: Tryb ten jest bardziej odpowiedni do odtwarzania w dzień, ponieważ poziom sygnału wyjściowego jest wysoki.

ZAKRES DYNAMICZNY (DYNAMIC RANGE): Jeżeli wybrana jest opcja wyjścia liniowego (Line Out) wybierz to ustawienie w celu dopasowania stosunku sygnału wyjściowego i uzyskania różnych efektów. W razie ustawienia na maksimum (FULL) szczytowa wartość sygnału wyjściowego będzie minimalna, gdy ustawiona jest w położenie wyłączone (OFF) będzie ona maksymalna.

Uwaga: Opcja ta będzie włączona, gdy funkcja Downmix zostanie wyłączona.

PODWÓJNE MONO (DUAL MONO (LEFT + RIGHT))

Wybierz tę opcję w celu ustawienia trybu wyjściowego lewego i prawego kanału MONO. System oferuje cztery tryby w tej opcji STEREO, MONO L, MONO R, oraz MIX MONO.

Specyfikacja

System sygnału: PAL/AUTO/NTSC

Pasmo przenoszenia:

20HZ-20KHZ(przy 1KHz 0 dB)

Stosunek szum/sygnał: ≥ 90 dB(przy 1KHz 0 dB)

Zniekształcenia + szумы dźwięku:

≤ -60 dB (przy 1KHz0dB)

Wyjście audio (Analogowe audio): 2.0+0-1..0Vrms

Wyjście video: Kompozytowe:1.0 $\pm$ 0.2Vp-p

Impedancja obciążeniowa:

75 Ω , niezrównoważona z negatywną polaryzacją

Rozdzielczość maksymalna: 1080i

Zasilanie: ~230V 50Hz

Wymiary: 430 (mm) x 190 (mm) x 38 (mm)

Obsługiwane formaty płyt:

MPEG-4/ Xvid/DVD/SVCD/VCD/CD/MP3/Picture CD

Czytnik kart pamięci: SD,MMC,MS

USB: 2.0 kompatybilne

User's Manual

To reduce the risk of fire and electrical shock, do not remove the cover of this unit, do not expose this unit to rain or moisture. Please refer all servicing difficulties to qualified technicians. This lightning flash arrow symbol in a triangle, is intended to alert users to the presence of non-insulated high voltage within the products enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock to person. The exclamation point symbol in a triangle is intended to alert users to the presence of important operating and maintenance instructions in the literature accompanying the unit.



This marking indicates the presence of laser beams used in this unit, and CLASS 1 refers to laser beams of the weaker class. There is no danger of hazardous radiation outside this unit.



- Read through this instruction manual before installation and use.
- Do not touch the power plug with wet hand.
- Switch off the main power when the unit is not in use. (Disconnect the power plug from the power outlet when you do not intend to use the unit for a prolonged period of time.) Before moving the unit, remove the disc from the unit/ tray first.
- Do not open the cover or touch any of the components exposed out of the unit, only for qualified technicians.
- Do not expose the unit under direct sunlight or nearby objects that radiate heat to avoid damage the unit.
- Do not place the unit in moist and humid conditions, which effect the pick-up of the unit lead to out of work.
- Place the unit on a flat surface and ventilative condition. Please ensure the ventilation holes are not covered to avoid overheating and malfunction.
- Clear the panel and case with soft dry cloth only, do not apply any kind of thinner, alcohol or sprays

- The apparatus shall not be exposed to dripping or splashing and that no objects filled with liquids, such as vases, shall be placed on the apparatus
- unplug the apparatus when not using for a long time oriented to disconnect from the Mains power
- No naked flame sources, such as lighted candles, should not be placed on the apparatus.
- Make sure there is free circulation of air (do not place the device on shelves, on a thick carpet, on a bed, or anywhere that obstructs the ventilation slots, and leave at least 10cm clearance on all sides.
- The apparatus shall not be exposed to dripping or splashing.
- The mains plug is used as the disconnect device, the disconnect device shall remain readily operable.

If the electric cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer, or by the qualification persons, in order to avoid a danger.

The product's function maybe reset when it is subjected to electrostatic discharge disturbance. Just follow the instruction described in this manual to set the function again for normal operation.

During electrostatic discharge and the strong electromagnetic field, the product may malfunction, then press "POWER"button and the product will return to normal performance.

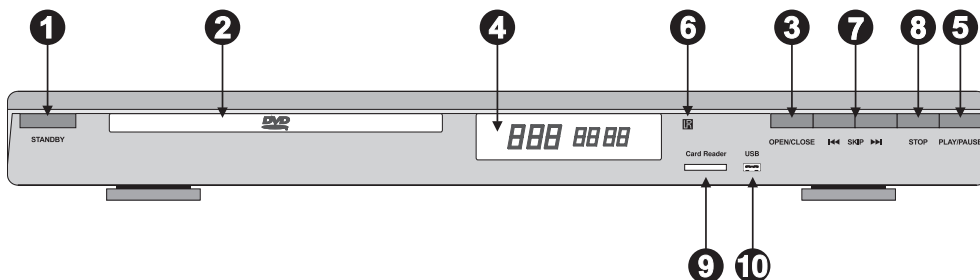
Macrovision

This product incorporates copyright protection technology that is protected by method claims of certain U.S patents and other intellectual property rights owned by Macrovision Corporation, and is intended for home and other limited viewing uses only unless otherwise authorized by Macrovision Corporation. Reverse engineering or disassembly is prohibited.

Manufactured under license from Dolby Laboratories. „Dolby“, and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.

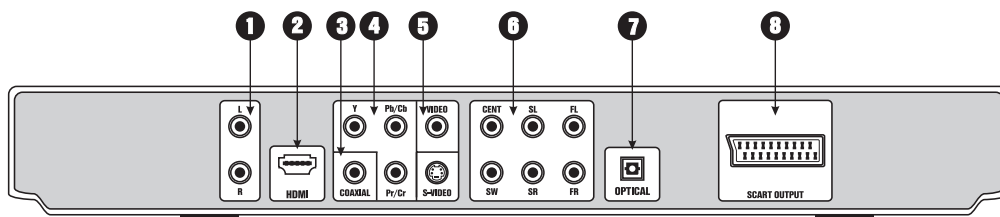
USER'S MANUAL

Front panel



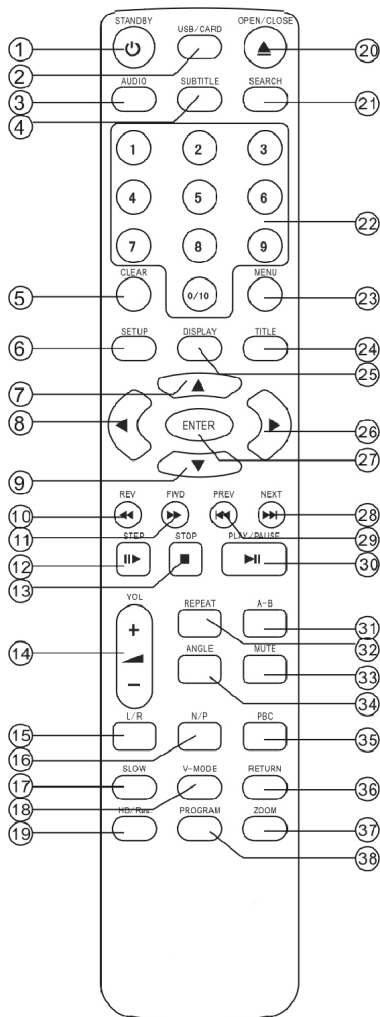
1. POWER Button
 - Press this button to turn on/off the player
2. Disc Tray
 - Place Compact discs on.
3. OPEN/CLOSE Button
 - Open or closes the disc tray
 - Accept the operating instruction from the RC
 - Display operation information
4. DISPLAY WINDOW
5. PLAY/PAUSE Button
 - Begin disc play/Pause the playback, press again to resume playback
6. REMOTE CONTROL
 - Receiving window
7. SKIP Button
 - Go back to the previous chapter during playback/ Skip to the next chapter during playback
8. STOP Button
 - Stop playback
9. MMC, SD, MS Reader
 - For plug the MMC, SD and MS cards
10. USB Port
 - For plug the USB memory

Rear panel



1. STEREO Output
2. HDMI Output
3. Coaxial Digital Audio Output
4. Component Video
5. Video Output/S-Video Output
6. Analog Audio Output 5.1
7. Optical Digital Audio Output
8. SCART Output

Remote controller



1. STANDBY
2. USB/CARD
3. AUDIO
4. SUBTITLE
5. CLEAR
6. SETUP
7. UP button
8. LEFT button
9. DOWN button

10. REV
11. FWD
12. STEP
13. STOP
14. VOLUME +/-
15. L/R
16. N/P
17. SLOW
18. V-MODE
19. HD/Res. (HD-Mode)
20. OPEN/CLOSE
21. SEARCH
22. Numeric Button
23. MENU
24. TITLE
25. DISPLAY
26. RIGHT button
27. ENTER button
28. NEXT
29. PREV
30. PLAY/PAUSE
31. A-B
32. REPEAT
33. MUTE
34. ANGLE
35. PBC
36. RETURN
37. ZOOM
38. PROGRAM

Using the Remote Control

Unless stated other wise, the remote control can operate all the features of the DVD Player, Always point the remote control directly at the remote sensor on the front of the DVD Player, not the TV.

Battery Installation

Remove the battery compartment lid on the rear of the remote control by sliding the lid down, then off.

Place two AAA batteries inside the battery compartment with their + and ends aligned as indicated.

Do not mix old and new batteries or different types of batteries

Replace the battery compartment lid. Slide the lid until you hear it click into place.

Important: when replacing batteries, please take care to waste them in accordance with current regulation. For this matter please put them in the right assigned place, in order to ensure they are surely recycled while respecting environment. Do not burn them or bury them.

Connection

- Turn off the power before connection.
- Turn on the power after finishing connection.

Wires must be firmly connected; especially the plug shall be fully inserted.

DVD+TV

Notes:

There are the following ways of connecting the player AV output to the TV set:

- S-video cable and left/right audio cable (set the video type to component)
- Composite video cable and left/right audio cable
- Component video cable and left/right audio cable (set the video type to component, if you connecting a progressive scan TV set, please set the video type to P-Scan YPBPR)
- Scart cable (press V-MODE button to switch the video mode to RGB and set the video type to RGB)
- HDMI cable (press V-MODE button to switch the video mode to HD and set the video type to HD)

DVD+ AV Amplifier

Notes:

There are the following ways of connecting the player with amplifier:

- left/right audio output
- 5.1 channel audio output
- coaxial audio output

Warning: Do not connect any amplifier with coaxial connector that does not contain Dolby digital AC 3 or DTS decoder. Any attempt to do so and play of DVD disc will result in damaging your speakers and causing possible hearing injury. Other than DVD disc, VCD and CD can be operated normally without conforming to the above restriction.

Setting of TV system

If you find the image like non-fully zoomed picture, brim picture covered or black & white picture etc, please select PAL or NTSC by systems setting. This DVD disc is capable of supporting different scales picture, as a result, non-full zoomed picture could appear or picture be partially covered on user's TV set.

Basic operation

Menu Play

(compatible with DVD, SVCD, VCD2.0 discs)

Press Menu Button to display the DVD Root Menu or SVCD or VCD 2.0 menu.

When menu display, you can press Arrow buttons to highlight the menu item you want to choose.

Press Enter, you can begin to play with the highlighted item.

Title Play

(compatible with DVD discs only)

During DVD playback, press Title button to display the DVD title content.

Sequence Play

(compatible with DVD, SVCD, VCD, WMA, MP3/JPEG discs)

When a SVCD or VCD disc is loaded and MENU is on, once MENU button pressed, MENU switches off. Then the player can play in sequence playback mode; when MENU button pressed twice, MENU switches on.

Except for SVCD or VCD discs, in the stop state, when press Play/pause button, the player then enters sequence playback mode. This feature is effective to all the compatible discs.

Program Play

(compatible with DVD, SVCD, VCD, CD, WMA, MP3/JPEG discs)

The Program Playback option allows you to enter the order in which you want chapters or tracks to play, maximum to 16.

Program Menu:

PROG			
T C	T C	T C	T C
-- : --	-- : --	-- : --	-- : --
-- : --	-- : --	-- : --	-- : --
-- : --	-- : --	-- : --	-- : --
-- : --	-- : --	-- : --	-- : --
<PLAY> <CLEAR>			

Press PROGRAM button to enter program playing state.

USER'S MANUAL

Using ARROW key to highlight the item.

Using numeric key to enter chapter/track.

Using Play/Pause to start play.

Notes: To clear the programmed order, use Arrow buttons to highlight the "CLEAR" item, then press Enter.

To modify the programmed order, use Arrow buttons to highlight the modifying item and enter the new chapter / track you want to program directly.

Advanced operation

(some function are invalid for some discs)

Selecting Tracks (compatible with DVD, SVCD, VCD, CD, WMA, MP3/JPEG discs)

Press Numeric buttons to select desired title/ tracks.

Notes: To select tracks from 1 to 9, press corresponding Numeric buttons (1-9, 10).

When selecting track of 10 above, press 10+ button and please press Numeric buttons(0-9) continuously.

Skipping Tracks

(compatible with DVD, SVCD, VCD, CD, WMA, MP3/JPEG discs)

To skip forward to the beginning of the next title / chapter / track on a disc, press Next

To skip backward to the beginning of the preceding title / chapter / track on a disc, press Prev.

Multispeed Fast Motion Playback

(compatible with DVD, SVCD, VCD, CD, WMA, MP3/JPEG discs)

Press the F.F button to fast forward play.

Fast Forward Playback has four speeds: $\times 2$, $\times 4$, $\times 8$, $\times 20$.

Press the F.R button to fast reverse play. Fast Reverse Playback has four speeds: $\times 2$, $\times 4$, $\times 8$, $\times 20$.

Note: Press Playpause button to resume normal playback.

Multispeed Slow Motion Playback

(compatible with DVD, SVCD, VCD, CD, WMA, MP3/JPEG discs)

Press Slow button to enter Slow Motion Playback mode.

Slow Motion Playback has six speeds: 1/2, 1/3, 1/4, 1/5, 1/6, 1/7.

Press Playpause button to resume normal playback.

Freeze Frame and Frame Advance (compatible with DVD, SVCD, VCD, CD, HD-CD, WMA, MP3/JPEG discs)

During CD, HD-CD, WMA or MP3 / JPEG playback, press Playpause once to freeze playback; Press the Playpause button again or Playpause button to resume normal playback.

During DVD, SVCD or VCD playback, press Playpause once to freeze playback; Press of the Playpause button again to advance the picture one frame at a time; Press Playpause to resume normal playback.

Using the Repeat Feature

(compatible with DVD, SVCD, VCD, CD, WMA, MP3/JPEG discs)

While a disc is playing, press Repeat button to switch repeat mode.

DVD playback: Off, Chapter Repeat, and Title Repeat.

VCD playback: Off, chapter Repeat, and Disc Repeat.

Using the Display Feature

(compatible with DVD, SVCD, VCD, CD, WMA, MP3/JPEG discs)

Press Display to show playing information.

Changing the Audio Language (compatible with DVD, SVCD discs)

Press Language to change the audio language.

Subtitles

(compatible with DVD, SVCD discs)

Press the Subtitle button to switch subtitle language or subtitle off.

Changing the Camera Angle

(compatible with DVD discs)

Press Angle to switch camera angle.

Changing the TV System (compatible with DVD, SVCD, VCD, CD, WMA, MP3/JPEG discs)

Press N/P button to change TV system: NTSC, PAL, and AUTO.

Mute the Audio Output

(compatible with DVD, SVCD, VCD, CD, WMA, MP3/JPEG discs)

Pressing the Mute button allows you to reduce sound to an inaudible level. Press the button again to normal condition.

USER'S MANUAL

Zoom In the Video Image

(compatible with DVD, SVCD, VCD, JPEG discs)

The Zoom Function allows you to enlarge or zoom out the video image .zoom factor: Zoom 2, Zoom 3, Zoom 4, Zoom 1/2, Zoom 1/3, Zoom 1/4, Zoom Off.

Use the Arrow buttons to pan across the screen when the zoom factor is 1, 2 or 3.

Repeat a Specific Segment on the Disc that You Define

(compatible with DVD, SVCD, VCD, CD, WMA, MP3 discs)

During the normal or fast motion playback, press the A-B button once, and "REPEAT A-" will appear on the screen. This indicates the start of the loop to be repeated.

During the normal of fast motion playback, press A-B again, and "REPEAT A-B" will appear on the screen. It indicates the end of the loop.

Volume control

(compatible with DVD, SVCD, VCD, CD, WMA, MP3/JPEG discs)

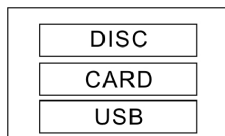
You can press the Volume button on the remote controller or the TV set or the amplifier to control the sound level.

Note: During DVD PCM output playback, this feature does not work.

USBCARD

(Disc/USB playback selection)

Press USB/CARD button, to switch among Disc/USB/ CARD playback, please see the following interface:



If you want to select disc playing, move the cursor to the DISC and press Enter button, DISC MODE will be display on the top left corner on your TV.

If you want to select USB playing, move the cursor to the USB and press PLAY button, USB MODE will be display on the top left corner on your TV.

If you want to select CARD playing, move the cursor to the CARD and press PLAY button, CARD MODE will be display on the top left corner on your TV.

HD/Res.(HD-Mode)

Press the button to switch HD video output resolution

Note: Under HD mode, this button is used to select the output resolution.

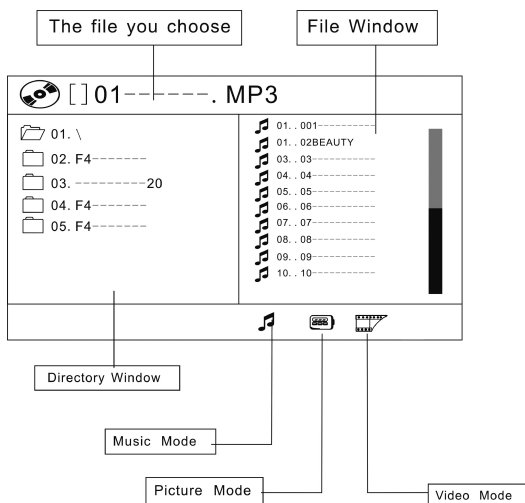
Your DVD player can generate some resolutions that may not be supported by your TV set. If this happen ,your TV screen will probably turn black. To solve the problem, please repeatedly press "HD/Res." button until you select a resolution that can be well supported by your TV set.

Mute the Audio Output (compatible with DVD, SVCD, VCD, CD, WMA, MP3/JPEG discs)

Pressing the Mute button allows you to reduce sound to an inaudible level. Press the button again to normal condition. SUPPORT MPEG-4 HD RESOLUTION LESS THAN 1280*720P

Playing

WMA, MP3 and JPEG discs



Place a MP3 / JPEG disc into the tray, and the player will auto search the directories saved MP3 / JPEG files. After searching, it will auto go to the first directory saved MP3 files (to the disc containing both mp3 and jpeg files; To the disc containing single type of files, it will auto go to the first directory) and play the first song in the directory ("01:" is highlighted).The screen displays as the picture below:

USER'S MANUAL

Use the Arrow buttons to enter the Directory Region and highlight the desired directory, then the first track under it starts playback; Also you can use the Arrow buttons to enter the File Region and select the file you want to play.

Notes:

- Press the Left and Right arrow buttons, you can activate Directory Region, File Region and File Switch Region separately.
- The highlight in Directory Region and File Region is shown as the picture above; While it appears a transparent rectangle in File Switch Region.

In File Switch Region, you can press the Left and Right arrow buttons to switch the highlight, then press Enter.

- To the disc with WMA, MP3 and JPEG files, when playing a JPEG picture, press the Return button to return to JPEG list.
- You can press the Numeric buttons to select the file you want to play. For example, if you desire the 15th track in current list, press the "10+" button once, then press "5", the 15th starts playback.

Notes:

When playing a disc with MP3 files, video cannot be output while only digital audio can.

- When playing JPEG pictures, press the Program button to choose the pictures switched mode. There are 17 switch modes; Press Program repeatedly to activate the function and choose the required switch mode: Spread from Up to Down, Spread from Down to Left, Spread from Left to Right, Spread from Right to Left, Spread from Left Up to Right Down, Spread from Right Up to Left Down, Spread Left Down to Right Up, Spread from Right Down to Left Up, Spread from Center to Up / Down, Fold from Up / Down to Center, Fold from Left / Right to Center, Horizontal Shutter, Vertical Shutter, Fold from the Corners to the Center, Random Play, Off.

- When a picture playing or pausing, press the Arrow buttons to change the display angle:

Up: flip vertical

Down: flip horizontal

Left: rotate 90O counter-clockwise

Right: rotate 90O clockwise

- When a picture is stopping, press PBC button, it will turn to browse mode to display 6 pictures in small size on one screen. To view the next 6 pictures, press the Next button to go forward and the Prev button to go to the previous page. You can also select and play a picture in full screen by press that number on the remote

CD-RIPPING

Press the SUB/MP3 button on the remote control, the following interface will be display.

Use the direction button(UP,DOWN,LEFT,RIGHT), you can select your desired options displayed in the interface

Press the ENTER button repeatedly, you can select different speed, different bitrate, and create or cancel palylist.

Use the DOWN direction button ,you can select TRACKS option, the following interface will be displayed

RIP CD-UNKNOWN ALBUM	
▶ OPTIONS TRACKS START QUIT	ENCODER OPTIONS SPEED 1X BITRATE 128KBPS
	FILE OPTIONS CREATE PLAYLIST ☒
	STORAGE OPTIONS STORAGE USB ☒

Press the ENTER button repeatedly, you can select different speed, different bitrate, and create or cancel ID3 tag create or cancel playlist.

RIP CD-UNKNOWN ALBUM			
OPTIONS ▶ TRACKS START QUIT	☒	TRK	TITLE
	☒	1	TRACK 1
	☒	2	TRACK 2
	☒	3	TRACK 3
	☒	4	TRACK 4
	☒	5	TRACK 5
	☒	6	TRACK 6
		LENGTH	
		3:10	
		2:49	
		4:06	
		2:59	
		3:40	
		2:55	

On the top of the picture, press the ENTER button repeatedly, you can select all the tracks, and press again, you can unselect all the tracks.

Use the DOWN and UP direction button, and press ENTER button, you can select or unselect your desired tracks.

Use the DOWN direction button ,you can select START option, the following interface will be displayed.

Press the ENTER button, the CD-RIPPING will begin. In the CD-RIPPING progress, you can change the speed by pressing ENTER button and also you can cancel the current operation.

USER'S MANUAL

Use the DOWN direction button ,you can select QUIT option, the following interface will be displayed.

Press ENTER button, you can exit the CD-RIPPING interface.

RIP CD-UNKNOWN ALBUM	
OPTIONS	SUMMARY
TRACKS	TOTAL TRACKS 16
▶ START	TOTAL TIME 56:16
QUIT	TOTAL SIZE 128.7MB
PRESS ENTER TO BEGIN	

TRACK 1
TRACK PROGRESS
██████████
TOTAL PROGRESS
██████████
SPEED: 1X
CHANGE SPEED
CANCEL

RIP CD-UNKNOWN ALBUM	
OPTIONS	PRESS ENTER TO QUIT
TRACKS	
START	
▶ QUIT	

Setup Menu System

General Steps of Setup Menu

Press the Setup button, the main setup menu appears.

When the main menu displayed, the DVD system will auto pause.

Press the Left and Right arrow buttons to highlight the icon of the desired page, then press the Down or Right arrow button to activate that page; Press the SETUP button again, you can exit Setup Menu.

Notes: When setup, the pressing of the following buttons will turn off the setup menu, while the choices that have been changed will be saved: N / P, Subtitle, F.F, F.R, MENU, Play/ Pause, Stop, Step, Next, Prev, Zoom, PREV, Repeat, Angle, language, Display, Setup.

Setup Items Introduction

TV SYSTEM

According to the Color System of the TV, you can choose the TV System.

AUTO: Choose this settings if your DVD player is connected to a multi-system TV.

NTSC: Choose this settings if your DVD player is connected to a NTSC TV.

PAL: Choose this settings if your DVD player is connected to a PAL TV.

SCREEN SAVER

If the screen saver is on, when your DVD player is in Stop, Open, or No Disc state, or there is a frame frozen for more than 3 minutes, the screen saver will be displayed. This feature can protect the screen from damage.

- ON: Choose this setting to activate the screen saver.
- OFF: Choose this setting to cancel the screen saver

HD OUTPUT

In this option, you can select different resolution. Under this condition, the VIDEO and TV TYPE are both invalid. The default set is HD OFF.

When you change to the HDMI output with different resolution from the normal video output, a interface will be displayed. Select "yes" to confirm change, select "no" to exit.

VIDEO

TV-RGB: Choose this setting if your DVD player is connected to a TV with an RGB cable.

Interlace YUV: Choose this setting if your DVD player is connected to a TV with Y, Cb, Cr video cables.

P-SCAN YPBPR: Choose this setting if your DVD player is connected to a progressive scan TV with Y, Cb, Cr video cables.

S-VIDEO: Choose this setting if your DVD player is connected to TV with S-Video cable.

Notes: When your DVD player output composite video, you can choose the setting randomly.

Choose TV-RGB / P-SCAN if your DVD player is connected to a progressive scan TV.

TV TYPE

16 : 9 (Wide Screen): Choose this setting if your DVD player is connected to a wide screen TV. If you choose this setting and you don't have a wide screen TV, the images on the screen may appear distorted due to vertical compression.

USER'S MANUAL

4 : 3 LB (Letter Box): Choosing this setting if your DVD player is connected to a normal ratio TV. connector You'll see the movies in their original aspect ratio (height-to-width ratio). You'll see the entire frame of the movie, but it will take up a smaller portion of the screen vertically. The movie might appear with black bars at the top and bottom of the screen.

4 : 3 PS (Pan & Scan): Choosing this setting if your DVD player is connected to a normal ratio TV. You can fill the movie to the entire screen of your TV. This might mean that parts of the picture (the left and right edges) won't be seen.

Notes: The image display ratio is related to the recorded disc format. Some disc can not display images in the aspect ratio you choose.

If you play a disc recorded in 4:3 format on a wide screen TV, black bars will appear on the left and right side of the screen.

You must adjust the screen setting depending on the type of the television you have.

PASSWORD

The password option is initialized locked, and you cannot set the ratings limit or change the password. In order for the Ratings feature work, the password mode must be turned on. If you want to set the ratings limit, you will need to enter the default password which is 0000, then press Enter button to confirm. To change the password, you will be prompted for the old password, then be prompted for a new. Enter a 4-digit number (this is your password).

RATING

The Rating feature is a rating limit system, like movie ratings. It works with DVD discs that have been assigned a rating. This helps you control the types of DVDs that your family watches.

There are these rating options: 1 KID SAFE, 2 G, 3 PG, 4 PG13, 5 PG-R, 6 R, 7 NC-17, 8 ADULT.

Notes: If the password option is locked, you cannot set the ratings limit; the rating limit does not work when the password option is unlocked.

DEFAULT

Choose this option to resume all the setup options to default settings.

LANGUAGE SETUP

Highlight the OSD LANGUAGE option, and press the Arrow buttons to choose the OSD language you prefer.

Press Enter button to confirm, and it will display OSD in that language.

Highlight the AUDIO LANG option, and press the Arrow buttons to choose the audio language you prefer. Press Enter button to confirm. If the disc you are playing has that language available, it will output audio in that language.

Highlight the SUBTITLE LANG option, and press the Arrow buttons to choose the subtitle language you prefer. Press Enter button to confirm. If the disc you are playing has that language available, it will display subtitles in that language.

Highlight the MENU LANG option, and press the Arrow buttons to choose the menu language you prefer. Press PLAY button to confirm. If the disc you are playing has that language available, it will display menu in that language.

Notes: If your preferred language isn't available, the disc's default language will be played.

Highlight the SUBFONT SIZE option, and press the Arrow buttons to choose size of title you prefer. Press ENTER button to confirm.

Highlight the SUB GRAPHEMIC option, and press the Arrow buttons to choose font of title you prefer. Press ENTER button to confirm.

Highlight the FONT FRAME option, and press the Arrow buttons to choose frame of title you prefer. Press ENTER button to confirm.

AUDIO SETUP

Highlight the AUDIO OUT option, and press the Arrow buttons to choose the audio output mode you prefer. Press Enter button to confirm; There are 3 optional audio output modes: SPDIF/OFF, SPDIF / RAW, and SPDIF / PCM.

– SPDIF/OFF : From the Coaxial Output, no signal is output. If you select this option, the HDMI has not audio output.

– SPDIF / RAW: Choose this setting if your DVD player is connected to a power amplifier with a coaxial cable or an optical cable; When playing a disc recorded with Dolby Digital, DTS and MPEG audio formats, the corresponding digital signals will be output from the Coaxial Output jack or Optical Output jack. This player's digital output jacks are designed for a connection to a Dolby Digital, DTS, or MPEG receiver or decoder.

– SPDIF / PCM: Choose this setting if your DVD player is connected to a 2-channel digital stereo amplifier; When playing a disc recorded with Dolby Digital and MPEG audio formats, audio signals will be modulated into a 2-channel PCM signal, and it will be output from the Coaxial Output

USER'S MANUAL

jack or Optical Output jack. (The default set is SPDIF/PCM for the HDMI audio output)

KEY

Use the Up and Down arrow button to move the scroll and adjust the key.

GM5

1. GM5 audio effect function could process 2CH audio source into 5CH sound. The different modes are achieved by different DSP operating method, and the effects will be different, too.
2. GM5 can support CDDA/MP3/VCD/AC3 2CH audio source.
 - There are extended items of GM5 function: SONG/ CINEMA/OFF
 - GM5 will be unable when it is set to OFF.
 - When it is set to SONG or CINEMA, the corresponding audio effect will be achieved by GM5 function.

VIDEO SETUP

BRIGHTNESS

Use the Up and Down arrow button to move the scroll and adjust the brightness.

CONTRAST

Use the Up and Down arrow button to move the scroll and adjust the contrast.

HUE

Use the Up and Down arrow button to move the scroll and adjust the hue.

SATURATION

Use the Up and Down arrow button to move the scroll and adjust the saturation.

SHARPNESS

Use the Up and Down arrow button to move the scroll and adjust the sharpness.

Highlight the FONT COLOR option, and press the Arrow buttons to choose color of title you prefer. Press ENTER button to confirm.

Highlight the BACKGROUD COLOR option, and press the Arrow buttons to choose back color of title you prefer. Press ENTER button to confirm.

Highlight the SUB POSITION option, and press the Arrow buttons to choose position color of title you prefer. Press ENTER button to confirm.

SPEAKER SETUP

DOWNMIX

Use the Up and Down arrow button to move the scroll and adjust the saturation.

– LT / RT: Choose this setting, it will be sound like in a movie theatre if the original movie the disc was recorded from was encoded in the Pro Logic Dolby Digital format.

– STEREO: when 2-channel sound playing, stereo signal will be output.

– VSS: Choose this setting, when a disc recorded with 5.1-channel sound format playing, the fictitious surround soundtracks effect will be heard from the main soundtrack.

– 5.1CH: Choose this setting to output the 5.1-channel sound.

SUBWOOFER

There are two settings in this option: OFF / ON. When ON is chosen, the player will auto detect the subwoofer input then output it. When OFF is chosen and the subwoofer input will not be output

CENTER DELAY

You can adjust center delay in this option

REAR DELAY

You can adjust rear delay in this option.

FRONT

Settings of the front audio channels.

CENTER

Settings of the center audio channel.

REAR

Settings of the rear audio channels.

DIGITAL SETUP

OP MODE

– LINE OUT: Choose this setting to line out the input signal. It will be more suitable for playing in the night time, for the output volume is low.

– RF REMOD: It will be more suitable to choose this setting for playing in the day time, for the output volume is high.

DYNAMIC RANGE: When "LINE OUT" is selected, choose this setting to adjust the line out ratio and get different effect. If adjusting to FULL, the audio signal peak value will be the minimum; while adjusting to OFF, maximum.

NOTE: This option will be validated when the DOWN-MIX OFF.

DUAL MONO (LEFT + RIGHT)

Choose this option to setup the L and R mono output mode; There are four modes in this option: STEREO, MONO L, MONO R, and MIX MONO.

Specification

Signal system: PAL/AUTO/NTSC

Frequency Response: 20HZ-20KHZ(at 1KHz 0 dB)

Signal-to-Noise Ratio: ≥ 90 dB (at 1KHz 0 dB)

Audio Distortion+Noise: ≤ -60 dB (at 1KHz 0dB)

Audio Output(Analog audio): 2.0+0-1..0Vrms

Video Output: Composite: 1.0 ± 0.2 Vp-p

Load impedance: 75 Ω , imbalance, negative polarity

MAX Resolution: 1080P

Power Supply: ~230V 50Hz

Dimensions: 430(mm)X190(mm)X38(mm)

Supported Disc:

MPEG-4/ Xvid/DVD/SVCD/VCD/CD/MP3/Picture CD

Card Reader: SD,MMC,MS

USB: 2.0 compatible

Návod k obsluze

Abyste snížili riziko požáru nebo úrazu elektrickým proudem, neodstraňujte kryty přístroje ani ho nevystavujte působení atmosférických vlivů (déšť nebo vlhkost).

V případě technických problémů se zkontaktujte s kvalifikovaným technickým pracovníkem. Symbol blesku v trojúhelníku upozorňuje uživatele na přítomnost neizolovaného nebezpečného napětí uvnitř pouzdra zařízení, které může kvůli své výšce způsobit úraz elektrickým proudem. Znak vykřičníku v trojúhelníku upozorňuje uživatele na důležité pokyny k obsluze a údržbě (servisu) zařízení uvedené v tomto návodu k obsluze zařízení



Dolu uvedený nápis informuje o přítomnosti laserového systému v zařízení, a symbol CLASS 1 informuje o tom, že se jedná o laserové paprsky nejslabší kategorie. Zvenku zařízení nehrozí nebezpečí vystavení se nebezpečnému ozáření.

CLASS 1 LASER PRODUCT

- Před instalací a použitím si pečlivě přečtěte tento návod k obsluze.
- Nedotýkejte se zástrčky napájecího kabelu vlhkými nebo mokřými rukama.
- Pokud přístroj nepoužíváte, vypněte ho. (Hodláte-li nepoužívat přístroj přes delší dobu, vytáhněte zástrčku napájecího kabelu z elektrické zásuvky). Před přenesením zařízení na jiné místo nejdříve vyndejte disk.
- Neotvírejte kryt ani se nedotýkejte žádného z odkrytých elementů přístroje. Mohou tak činit pouze kvalifikovaní techničtí pracovníci.
- Přístroj nevystavujte účinku přímého slunečního záření a nepokládejte do blízkosti zdrojů tepla.
- Abyste zabránili poškození přístroje, nepokládejte ho na příliš vlhká místa.
- Postavte přístroj na plochem povrchu v dobře ventilovaném místě. Přesvědčte se, že ventilační otvory nejsou ničím blokovány. Vyhněte se tím přehřátí a nesprávné činnosti přístroje.

- Panel a pouzdro přístroje čistěte měkkým a suchým hadříkem, nepoužívejte rozpouštědel, alkoholu ani sprejů.
- Zařízení nesmí být vystaveno účinku vody (kapající nebo stříkající), neumísťujte na něm žádné předměty naplněné vodou, jako např. vázy.
- Neumísťujte na zařízení zdroje otevřeného ohně, jako např. zapálené svíce.
- Přesvědčte se, zda je v blízkosti zařízení zajištěno dobré větrání (neumísťujte zařízení na policích, hrubých kobercích, na posteli nebo v jiných místech, které mohou blokovat ventilační otvory, zajistěte minimálně 10 cm volného prostoru z každé strany přístroje).
- Zástrčka napájecího kabelu slouží jako vypínací nářadí, z toho důvodu by měla být snadno dostupná.

Abyste se v případě poškození napájecího kabelu vyhlí nebezpečí, kabel musí být vyměněn producentem nebo jinou kvalifikovanou osobou.

Činnost přístroje může být zresetována vlivem rušení způsobených elektrostatickým výbojem (např. blesk). Abyste v takové situaci opětovně nastavili normální činnost přístroje postupujte shodně s pokyny uvedenými v tomto návodu k obsluze.

Tento produkt může během elektrostatických výbojů nebo v silném elektromagnetickém poli nepracovat správně. V takovém případě stlačte tlačítko NAPÁJENÍ (POWER) a přístroj se vrátí zpět k normální činnosti.

MACROVISION

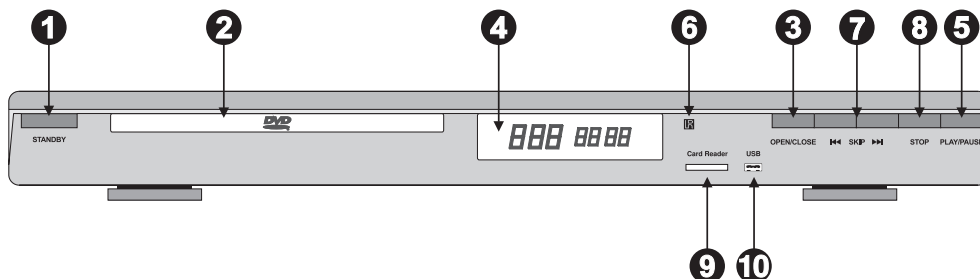
Tento produkt obsahuje technologie ochrany autorských práv, které jsou chráněny příslušnými patenty Spojených států amerických nebo jinými právy intelektuální vlastnosti, majitelem kterých je společnost Macrovision Corporation. Tento přístroj je určen pouze pro domácí použití nebo pro použití na vyhrazených veřejných místech, s výjimkou jiného použití na které firma Macrovision Corporation vydá příslušné povolení. Zpětné inženýrství (zkoumání činnosti zařízení za účelem jeho zkopírování nebo modifikace) a jeho demontování je zakázáno.

Vyrobeno na licenci Dolby Laboratories

Symbole „Dolby“ a „Double-D“ jsou registrovanými obchodními znaky společnosti Dolby Laboratories.

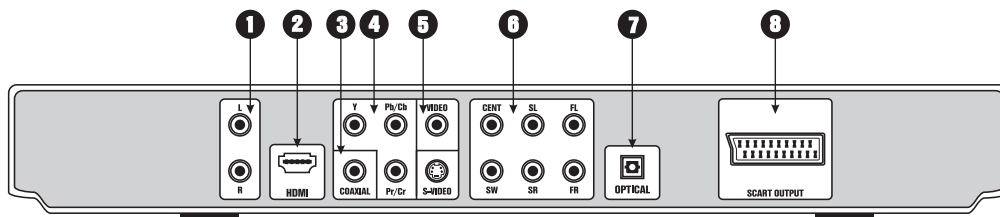
NÁVOD K OBSLUZE

Ovládací prvky předního panelu



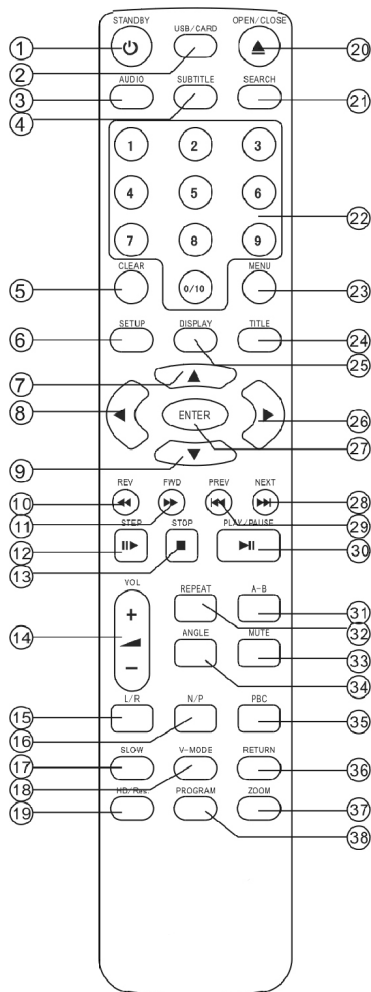
1. Tlačítko POWER
 - Zapíná , vypíná přehrávač
2. Kapsa pro desku
 - Tady se musí vložit deska
3. Tlačítko OPEN / CLOSE
 - Otevírá a zavírá podnos DVD
4. Okno displeje
 - Reprodukují informaci o stavu a postupech, které jsou prováděné přehrávačem
5. Tlačítko PLAY/PAUSE
 - Počátek postupu přehrávání/ Zastavuje přehrávání, opětovné stlačení způsobuje začátek postupu
6. Čidlo dálkového ovládače
 - Přijímá impulsy s dálkového ovládače
7. Tlačítko SKIP
 - Během přehrávání se vrací do předešlé skladby nebo částí/ Během přehrávání přechází k další skladbě nebo částí
8. Tlačítko STOP
 - Zastavuje přehrávání
9. Připojení USB
 - Tady můžete připojit paměť USB s plíky JPG nebo MP3
10. Čtečka paměťových karet
 - Tady můžete připojit paměťovou kartu: MMC, SD a MS

Prvky zadního panelu



1. Analogový výstup signálu audi
2. HDMI
3. Digitální koaxiální výstup audio
4. Component Video
5. Výstup Video a S-Video
6. Analogový signál audio z dekodera 5.1
7. Digitální optický výstup
8. Výstup SCART (EURO)

Dálkové ovládání



1. Pohotovostní režim (STANDBY)
2. USB / paměťová karta (USB/CARD)
3. AUDIO
4. Titulky (SUBTITLE)
5. Vyčistit (CLEAR)
6. Nastavení (SETUP)
7. Nahoru
8. Vlevo
9. Dolů
10. Převíjení zpět (REV)

11. Převíjení dopředu (FWD)
12. Krokování po snímcích (STEP)
13. STOP
14. Regulace hlasitosti (VOLUME +/-)
15. Regulace zvuku (L/R)
16. Změna TV normy (NTSC, PAL - N/P)
17. Pomalé převíjení (SLOW)
18. Standard video (V-MODE)
19. Rozlišení HD (Standard HD)
20. Otevřít/zavřít (OPEN/CLOSE)
21. Prohledej (SEARCH)
22. Numerická tlačítka
23. Menu
24. Obsah DVD disku – tituly (TITLE)
25. Zobrazit (DISPLAY)
26. Vpravo
27. Vstup (ENTER)
28. Další (NEXT)
29. Předchozí (PREV)
30. Přehrávání / Pauza (PLAY/PAUSE)
31. Přehrávání mezi body A-B (A-B)
32. Opakovat (REPEAT)
33. Vypnout zvuk (MUTE)
34. Změna úhlu vidění (ANGLE)
35. Současné přehrávání několika obrazů (PBC)
36. Návrat zpět (RETURN)
37. Změna velikosti obrazu (ZOOM)
38. Programování přehrávání (PROGRAM)

Používání dálkového ovladače

Není-li uvedeno jinak, dálkový ovladač může obsluhovat všechny funkce DVD přehrávače. Vždy se snažte nasměrovat dálkový ovladač přímo na senzor infračervených pársků umístěný na předním panelu DVD přehrávače, a ne na TV přijímač.

Instalace baterií

Sundejte kryt prostoru pro baterie na zadní straně dálkového ovladače. Vložte 2 baterie typu AAA do tohoto prostoru, přičemž věnujte pozornost tomu, aby se polarita baterií shodovala s náčrtem na dně prostoru pro baterie. Nepoužívejte staré baterie současně s novými. Nikdy nepoužívejte různé typy baterií současně. Založte kryt bateriového prostoru zpět a přesuňte ho až zazní cvaknutí, svědčící o uzamčení prostoru.

Pozor: S bateriemi během jejich výměny zacházejte přesně podle aktuálních předpisů týkajících se jejich likvidaci. Dbejte o ochranu životního prostředí a použité baterie v cílu jejich recyklace odevzdejte do autorizované sběrný. Baterie nevhazujte do ohně ani jich nezakopávejte.

Zapojení

- Před zapájením vypněte napájení.
- Po zapojení do sítě zapněte napájení.

Kabely musí být spolehlivě zapojeny, a především zástrčka napájecího kabelu musí být zcela zapojena do zásuvky.

DVD+ přijímač TV

Poznámky: Přehrávač A/V můžete spojit s TV přijímačem pomocí:

- Kabelu S-video a levého/pravého audio kabelu (nastavte standard video na component)
- Kompozitního kabelu video a levého/pravého kabelu audio
- Komponentního kabelu video a levého/pravého kabelu audio (nastavte standard video na component, pokud připojíte přehrávač k přijímači obsluhujícího technologie progresivního skenování (progressive scan), nastavte standard video na P-Scan YpBpR)
- Kabelu Scart (pro nastavení standardu video na RGB stlačte tlačítko V-MODE a nastavte standard RGB)
- Kabelu HDMI (pro nastavení standardu video na HD stlačte tlačítko V-MODE a nastavte standard HD)

DVD+ A/V zesilovač

Poznámky: Přehrávač můžete spojit se zesilovačem prostřednictvím

- levého/pravého výstupu audio
- výstupu audio 5.1CH
- koaxiálního výstupu audio

Upozornění: K přehrávači nepřipojujte zesilovač s koaxiálním vstupem, který není opatřen dekodérem Dolby Digital AC3 nebo DTS. Každý takový pokus o připojení a přehrávání DVD disků způsobí poškození reproduktorů a může také vést k poškození sluchu. Jiné disky, jako například VCD nebo CD mohou být přehrávány normálně bez jakýchkoliv výše uvedených omezení.

Nastavení normy TV

Pokud obraz nevyplňuje celou obrazovku, má zubaté okraje nebo je-li pouze černobílý atd. nastavte TV normu na PAL nebo NTSC. Tento přehrávač podporuje různé velikosti obrazu v důsledku čeho obraz nevyplňující celou obrazovku může být částečně napraven uživatelem televizoru.

Základní

Přehrávání (PLAY) normální

(funkce kompatibilní s disky DVD, SVCD, VCD2.0)

Abyste zobrazili hlavní menu DVD, SVCD nebo VCD 2.0 stlačte tlačítko MENU. Po zobrazení menu zvýrazněte pomocí směrových tlačítek pozici, kterou chcete vybrat. Stlačte tlačítko ENTER a můžete přistoupit k přehrávání vybrané pozice.

Zobrazit obsah disku (Title Play)

(funkce kompatibilní pouze s disky DVD)

Pro zobrazení obsahu disku stlačte během přehrávání DVD disku tlačítko TITLE.

Pořadí přehrávání

(funkce kompatibilní s disky DVD, SVCD, VCD, WMA, MP3/JPG)

Je-li disk SVCD nebo VCD vložen do mechaniky přístroje a MENU jest zapnuto, jedním stlačením tlačítka MENU tuto funkci vypnete. Přehrávač může přehrávat také v režimu opakování; dvojitým stlačením tlačítka MENU tuto funkci zapnete. Kromě disků SVCD nebo VCD, je-li přehrávání zastaveno (STOP), po stlačení tlačítka Přehrávání/Pauza (PLAY/PAUSE) se přehrávač spustí v režimu opakování. Tato vlastnost se týká všech kompatibilních disků.

Programování přehrávání

(Program Play) (funkce kompatibilní s disky DVD, SVCD, VCD, CD, WMA, MP3/JPG)

Funkce programování umožňuje nastavení pořadí přehrávání požadovaných kapitol.

Menu PROGRAM

PROG			
T C	T C	T C	T C
-- : --	-- : --	-- : --	-- : --
-- : --	-- : --	-- : --	-- : --
-- : --	-- : --	-- : --	-- : --
-- : --	-- : --	-- : --	-- : --
<PLAY> <CLEAR>			

Abyste se dostali do režimu přehrávání stlačte tlačítko PROGRAM.

NÁVOD K OBSLUZE

Pomocí směrových tlačítek se nastavte na požadovanou pozici

Pomocí numerických tlačítek vložte požadovanou kapitolu / zvukovou stopu.

Stlačte tlačítko PLAY/PAUSE a spusťte přehrávání.

Poznámky:

Pro odstranění naprogramovaného pořadí přehrávání zvýrazněte nápis Vyčisti (CLEAR) a následně stlačte tlačítko ENTER.

Chcete-li zmodifikovat pořadí přehrávání, nastavte se pomocí směrových tlačítek na požadovanou pozici kterou chcete zmodifikovat a přímo vložte novou kapitolu / zvukovou stopu kterou chcete naprogramovat.

Pokročilé činnosti

(některé funkce nemusí být pro některé formáty disků dostupné)

Výběr stopy

(funkce kompatibilní s disky DVD, SVCD, VCD, CD, WMA, MP3/JPEG)

Pro výběr požadovaného titulu / stopy stlačte numerické tlačítko.

Přeskočení stopy

(funkce kompatibilní s disky DVD, SVCD, VCD, CD, WMA, MP3/JPEG)

Chcete-li přeskočit dopředu na začátek následujícího titulu/kapitoly/stopy na disku, stlačte tlačítko NEXT.

Pro přeskočení zpět na začátek předcházejícího titulu/kapitoly/stopy na disku použijte tlačítko PREV.

Přehrávání se zvětšenou rychlostí (funkce kompatibilní s disky DVD, SVCD, VCD, CD, WMA, MP3/JPEG).

Pro rychlé přehrávání dopředu stlačte tlačítko FF.

Tato funkce umožňuje 4 různé rychlosti přehrávání: × 2, × 4, × 8, × 20

Pro rychlé přehrávání zpět stlačte tlačítko FR.

Funkce rychlého přehrávání zpět umožňuje 4 různé rychlosti: × 2, × 4, × 8, × 20.

Pozor: pro opětovné nastavení normální rychlosti přehrávání stlačte tlačítko PLAY/PAUSE.

Přehrávání se sníženou rychlostí

(funkce kompatibilní s disky DVD, SVCD, VCD, CD, WMA, MP3/JPEG).

Pro přechod do režimu přehrávání se sníženou rychlostí stlačte tlačítko SLOW.

Tato funkce umožňuje 6 rychlostí přehrávání: 1/2, 1/3, 1/4, 1/5, 1/6, 1/7.

Pozor: pro opětovné nastavení normální rychlosti přehrávání stlačte tlačítko PLAY/PAUSE.

Zastavení obrazu a krokování obrazu po snímcích (funkce kompatibilní s disky DVD, SVCD, VCD, CD, HD-CD, WMA, MP3/JPG).

V průběhu přehrávání disků CD HD-CD, WMA nebo MP3 / JPEG stlačte raz tlačítko PLAY/PAUSE čím zastavíte přehrávání obrazu / zvuku. Následně stlačením tlačítka PLAY/PAUSE přehrávání obnovíte.

Během přehrávání disků DVD, SVCD nebo VCD stlačte raz tlačítko PLAY/PAUSE čím přehrávaný obraz zastavíte. Při každém následujícím stlačení tohoto tlačítka přejdete k následujícímu snímku. Abyste obnovili normální přehrávání disku, stlačte tlačítko PLAY/PAUSE.

Opakování

(funkce kompatibilní s disky DVD, SVCD, VCD, CD, WMA, MP3/JPG).

Během přehrávání disku stlačte tlačítko REPEAT (Opakovat), čím přejдете do režimu opakování.

Možnosti:

Opakování disků DVD: Vypnuto, Opakovat kapitolu, Opakovat titul.

Opakování disků VCD: Vypnuto, Opakovat kapitolu, Opakovat disk.

Zobrazování

(funkce kompatibilní s disky DVD, SVCD, VCD, CD, WMA, MP3/JPG).

Abyste zobrazili informace o přehrávání stlačte tlačítko DISPLAY (Zobrazit).

Změna jazyku audio

(funkce kompatibilní s disky DVD, SVCD).

Pro změnu jazyka audio stlačte tlačítko LANGUAGE (Výběr jazyka)

Titulky

(funkce kompatibilní s disky DVD, SVCD).

Pro změnu jazyka titulků nebo pro vypnutí titulků stlačte tlačítko SUBTITLE (Titulky).

Změna úhlu pohledu kamery

(funkce kompatibilní s disky DVD).

Chcete-li zapnout funkce pohledu kamery stlačte tlačítko ANGLE.

NÁVOD K OBSLUZE

Změna normy TV

(funkce kompatibilní s disky DVD, SVCD, VCD, CD, WMA, MP3/JPG).

Pro změnu normy TV stlačte tlačítko N/P. Tato funkce nabízí možnost výběru mezi normami NTSC, PAL a také funkci AUTO.

Vypnutí audio výstupu

(funkce kompatibilní s disky DVD, SVCD, VCD, CD, WMA, MP3/JPG).

Stlačení tlačítka MUTE (Vypnout zvuk) umožňuje ztišení zvuku pod práh slyšitelnosti. Opětovné stlačení tlačítka obnovuje normální úroveň hlasitosti.

Změna velikosti obrazu

(funkce kompatibilní s disky DVD, SVCD, VCD, JPG).

Funkce ZOOM (Změna velikosti obrazu) umožňuje zvětšení nebo zmenšení rozměru obrazu. Dostupné možnosti: Zoom 2, Zoom 3, Zoom 4, Zoom 1/2, Zoom 1/3, Zoom 1/4, Zoom Off (funkce zoom vypnuta). Je-li zapnuta funkce Zoom 1, 2 nebo 3, obraz můžete přesouvat pomocí směrových tlačítek.

Opakování mezi body A-B

(funkce kompatibilní s disky DVD, SVCD, VCD, CD, WMA, MP3).

Během normálního nebo zrychleného přehrávání stlačte raz tlačítko A-B; na obrazovce se objeví nápis REPEAT A-B. Informuje to o začátku smyčky opakování. Opětovné stlačení tlačítka A-B způsobí opětovné objevení se tohoto nápisu na obrazovce. Informuje to o konci smyčky.

Regulace hlasitosti

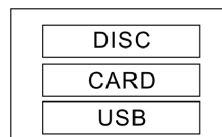
(funkce kompatibilní s disky DVD, SVCD, VCD, CD, WMA, MP3/JPEG).

Pro regulaci hlasitosti můžete stlačit tlačítko VOLUME umístito na dálkovém ovladači, přijímači TV nebo zesilovači.

Pozor: Během přehrávání v režimu DVD PCM tato funkce není dostupná.

Výběr zdroje přehrávání

Stláčením tlačítka USB/CARD můžete vybrat zdroj přehrávání mezi diskem, diskem USB nebo paměťovou kartou. Na obrazovce se objeví následující menu



Chcete-li přehrávat disk, přesuňte kurzor na možnost DISC a stlačte tlačítko ENTER. V levém horním rohu obrazovky se objeví nápis DISC MODE.

Chcete-li jako zdroj přehrávání vybrat disk USB, nastavte kurzor na možnost USB a stlačte tlačítko ENTER. V levém horním rohu obrazovky se objeví nápis USB MODE.

Pro výběr paměťové karty jako zdroje přehrávání umístěte kurzor na možnost CARD a stlačte tlačítko ENTER. V levém horním rohu obrazovky se objeví nápis CARD MODE.

Změna rozlišení HD/Res. (HD-Mode)

Chcete-li zapnout režim výstupního signálu vysokého rozlišení (HD) stlačte tlačítko HD/Res.

Pozor: V režimu HD je toto tlačítko využíváno pro výběr rozlišení výstupního signálu.

DVD přehrávač může generovat signál v několika rozlišení, které Váš TV přijímač nemusí obsluhovat. V takovém případě bude obrazovka TV přijímače pravděpodobně černá. Pro vyřešení takového problému stlačte tlačítko HD/Res a vyberte rozlišení obrazu, které Váš TV přijímač obsluhuje.

Vypnutí výstupu audio

(funkce kompatibilní s disky DVD, SVCD, VCD, CD, WMA, MP3/JPG).

Stlačení tlačítka MUTE (Vypnout zvuk) umožňuje ztišení zvuku pod práh slyšitelnosti. Opětovné stlačení tlačítka obnovuje normální úroveň hlasitosti.

OBSLUHA ROZLIŠENÍ NIŽŠÍHO NEŽ 1280 X 720 PŘEHRAVAČE MPEG-4.

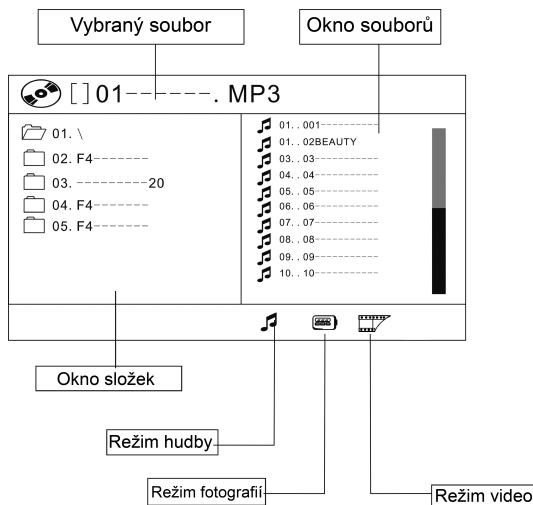
Přehrávání disků

WMA, MP3 a JPEG

Umístěte disk se soubory MP3 / JPEG v mechanice přístroje; přehrávač začne automatické vyhledávání složek se soubory MP3/JPEG. Po ukončení vyhledávání přejde automaticky do první složky obsahující soubory MP3 (v případě disku obsahujícího současně soubory MP3 a JPEG;

NÁVOD K OBSLUZE

v případě disku obsahujícího pouze jeden druh souboru přístroj automaticky přejde do první složky) a začne přehrávání první skladby (zvýrazněn je nápis „01“). Na obrazovce se objeví dolu uvedené okno.



Pomocí směrových tlačítek vejděte do panelu složek a zvýrazněte požadovanou složku. Přehrávač začne přehrávat první skladbu z této složky. Stejným způsobem můžete přejít do panelu souborů a vybrat soubor, který chcete přehrát.

Poznámky:

- Stláčením směrových tlačítek (vpravo nebo vlevo) můžete samostatně aktivovat panel složek, panel souborů a také panel přepínání mezi soubory.
- Zvýraznění panelu složek a panelu souborů je znázorněno na výše uvedeném obrázku. V panelu přepínání mezi soubory se po jeho zvýraznění objeví průhledný obdélník. V panelu přepínání mezi soubory můžete pomocí pravého nebo levého směrového tlačítka přepínat mezi soubory nastavené složky; pro vybrání požadovaného souboru stlačte tlačítko ENTER.
- V případě disků se soubory WMA, MP3 a JPEG, stlačení tlačítka RETURN během přehrávání souborů zapsaných ve formátu JPEG způsobí přechod do seznamu souborů JPEG.
- Pomocí numerických tlačítek můžete vybrat soubor, který chcete přehrát. Například, chcete-li přehrát stopu 15 z aktuálního seznamu, podržte tlačítko „10+“ jeden raz a následně stlačte tlačítko „5“. Přehrávač začne přehrávání skladby č. 15.

Pozor: během přehrávání disku obsahujícího soubory MP3 není možné přehrávat video soubory, nicméně je možné přehrávat soubory digitálního audio.

- Během přehrávání souborů zapsaných ve formátu JPEG můžete stláčením tlačítka PROGRAM zvolit způsob přechodu mezi soubory. Přehrávač nabízí 17 různých přechodů. Pro aktivaci této služby a pro nastavení požadovaného přechodu mezi soubory stlačte postupně tlačítko PROGRAM: Shora dolů, Zdola vlevo, Zleva doprava, Zprava doleva, Zleva nahoře doprava dolů, Zprava nahoře doleva dolů, Zleva dole doprava nahoru, Zprava dole doleva nahoru, Uprostřed nahoru/dolů, Skládání shora/zdola doprostřed, Skládání zprava/zleva doprostřed, Odhacení horizontální, Odhacení vertikální, Skládání z rohů doprostřed, Náhodný přechod, Vypnuto.
- V průběhu přehrávání nebo pauzy v přehrávání souborů JPEG, stláčením směrových tlačítek změníte orientaci zobrazovaných fotografií.
Nahoru: Vertikální překlopení
Dolů: Horizontální překlopení
Vlevo: Otočení o 900 proti směru otáčení hodinových ručiček.

Vpravo: Otočení o 900 ve směru pohybu hodinových ručiček.

- Po zastavení fotografie stlačte tlačítko PBC; na obrazovce se objeví 6 fotografií v menším formátu. Chcete-li zobrazit následujících 6 fotografií, stlačte tlačítko NEXT, chcete-li se vrátit na předcházející stranu, stlačte tlačítko PREV. Pro výběr a zobrazení dané fotografie na celé obrazovce stlačte na dálkovém ovladači numerické tlačítko s číslem zvolené fotografie

RIPPOVÁNÍ DISKŮ CD

Vložte disk CD do mechaniky přístroje a disk USB (nebo paměťovou kartu) do příslušného portu.

Na dálkovém ovladači stlačte tlačítko SUBTITLE a na obrazovce se objeví následující rozhraní (viz obr. vlevo).

Pomocí směrových tlačítek můžete vybrat požadovanou možnost zobrazenou na obrazovce.

Pro výběr rychlosti, přenosové rychlosti nebo pro vytvoření či odstranění seznamu přehrávaných souborů stlačte několikrát tlačítko ENTER.

Pomocí tlačítka „Dolů“ vyberte možnost TRACKS (Stopy) a na obrazovce se objeví následující menu (obr. vlevo).

NÁVOD K OBSLUZE

RIP CD-UNKNOWN ALBUM			
OPTIONS	☒	TRK	TITLE
▶ TRACKS	☒	1	TRACK 1
START	☒	2	TRACK 2
QUIT	☒	3	TRACK 3
	☒	4	TRACK 4
	☒	5	TRACK 5
	☒	6	TRACK 6

RIP CD-UNKNOWN ALBUM	
▶ OPTIONS	ENCODER OPTIONS
TRACKS	SPEED 1X
START	BITRATE 128KBPS
QUIT	FILE OPTIONS
	CREATE PLAYLIST ☒
	STORAGE OPTIONS
	STORAGE USB ☒

TRACK 1
TRACK PROGRESS
██████████
TOTAL PROGRESS
██████████
SPEED: 1X
CHANGE SPEED
CANCEL

RIP CD-UNKNOWN ALBUM	
OPTIONS	PRESS ENTER TO QUIT
TRACKS	
START	
▶ QUIT	

Překlad opisu obrázků

Rip CD- Unknown album – rippování CD – neznámý album

Options (Tracks (Trk), Start, Quit) – Možnosti (Stopy, Start, Konec)

Encoder Options (Sped , Bitrate) – Možnosti kódování (Rychlost, Přenosová rychlost)

File Options (Create playlist) – Možnosti souboru (Vytvoř seznam souborů)

Storage Options (Storage USB) – Možnosti uložení (disk USB)

Title – Titul

Length – Délka (čas)

Summary – Shrnutí

Total tracks – Počet stop

Total – time – Celkový čas

Toal size – Rozměr (v MB)

Press Enter to begin – Chcete-li začít stlače ENTER

Track Progress – Postup rippování stopy

Total Progress – Celkový postup rippování

Change Speed – Změnit rychlost

Cancel – Anulovat

Press ENTER to quit – Chcete-li opustit menu rippování CD stlače tlačítko ENTER

Přejděte do horní části obrazovky a několikrát stlače tlačítko ENTER; tím způsobem můžete vybrat všechny stopy, opětovným stlačením tlačítka ENTER můžete výběr všech stop anulovat.

Použitím směrových tlačítek „Nahoru“, „Dolů“ a tlačítka ENTER můžete vybrat nebo anulovat výběr požadované stopy.

Použitím směrového tlačítka „Dolů“ se nastavte na možnost „START“, na obrazovce se objeví následující menu (viz obr. vlevo).

Stlače tlačítko ENTER, proces rippování se začne. Během tohoto procesu můžete pomocí tlačítka ENTER zvětšovat rychlost nebo také aktuální operace odvolat.

Pomocí tlačítka „Dolů“ můžete vybrat možnost QUIT (Konec), na obrazovce se pak objeví následující menu (viz obr. vlevo).

Stlačením tlačítka ENTER menu RIPPOVÁNÍ CD opustíte.

RIP CD-UNKNOWN ALBUM	
OPTIONS	SUMMARY
TRACKS	TOTAL TRACKS 16
▶ START	TOTAL TIME 56:16
QUIT	TOTAL SIZE 128.7MB
	PRESS ENTER TO BEGIN

Nastavení systémového menu

Všeobecné poznámky týkající se menu SETUP (NASTAVENÍ)

Po stlačení tlačítka SETUP se na obrazovce objeví hlavní menu. Po objevení se menu systém DVD přehrávače automaticky přejde do režimu PAUZA.

Stlačením směrových tlačítek „Vlevo“ nebo „Vpravo“ zvýrazníte ikonu požadované strany a následně vybranou stranu aktivujete stlačením směrového tlačítka „Dolů“ nebo „Nahoru“. Opětovným stlačením tlačítka SETUP menu SETUP opustíte.

Pozor: Během nastavování je možné uložit provedené změny a současně zavřít menu SETUP stlačením následujících tlačítek: N/P, Subtitle, FF, FR, Play/Pause, Stop, Step, Next, Prev, Zoom, PREV, Repeat, Angle, Language, Display, Setup.

Úvod k funkcím systému SETUP.

SYSTÉMOVÁ NASTAVENÍ

Dále jsou představené možnosti systému SETUP.

8.1.1 NORMA TV

Normu TV přijímače můžete vybrat podle barevného systému.

AUTO: vyberte tohle nastavení pokud je DVD přehrávač spojen s několikasystémovým TV přijímačem – (multisystémem).

NTSC: vyberte toto nastavení pokud je přehrávač DVD zapojen do TV přijímače pracujícího v normě NTSC.

PAL: vyberte toto nastavení pokud je přehrávač DVD zapojen do TV přijímače pracujícího v normě PAL.

ŠETŘIČ OBRAZOVKY

Pokud je aktivována funkce šetřiče obrazovky a DVD přehrávač se nachází v stavu STOP, OTEVŘENO nebo DISK NEBYL VLOŽEN nebo kdy je obraz zastaven na více než 3 minuty, dojde k zobrazení šetřiče obrazovky. Tato funkce pomáhá chránit obrazovku před poškozením.

Možnosti:

- ON: vyberte toto nastavení chcete-li aktivovat šetřič obrazovky,
- OFF: vyberte toto nastavení chcete-li šetřič obrazovky vypnout.

VÝSTUP HD (vysokého rozlišení)

Využitím této možnosti můžete nastavit různé rozlišení. Po její aktivaci dojde k vypnutí funkcí VIDEO a TV TYPE (Druh obrazovky a TV). Přednastavenou hodnotou je hodnota

„Vypnuto“ (OFF). Jestli přecházíte z normálního výstupu video na výstup HDMI s různým rozlišením, objeví se dialogové okno. Abyste potvrdili vyberte „Ano“ (YES), chcete-li odmítnout, vyberte „NE“ (NO).

VIDEO

TV-RGB: Vyberte toto nastavení, je-li přehrávač DVD zapojen do televizoru pomocí RGB kabelu.

Interlace YUV: Vyberte tuto možnost, je-li přehrávač DVD zapojen do televizoru pomocí kabelů video Y, Cb, Cr.

P-SCAN YPBPR: Vyberte tuhle možnost, je-li přehrávač DVD zapojen do televizoru z možností progresivního skenování (progressive scan) pomocí kabelů video Y, Cb, Cr.

S-VIDEO: Vyberte toto nastavení, je-li přehrávač DVD zapojen do televizoru pomocí kabelu S-Video.

Poznámky: Pokud je přehrávač DVD opatřen kompozitním výstupem video, nastavení video můžete vybrat libovolně.

Pokud je přehrávač zapojen do TV přijímače s možností progresivního skenování (progressive scan), vyberte nastavení TV-RGB/P-SCAN.

DRUH OBRAZOVKY TV PŘIJÍMAČE (TV TYPE)

16: 9 (Širokoúhlá): Vyberte toto nastavení, je-li přehrávač DVD zapojen do širokoúhlého TV přijímače. Pokud nemáte širokoúhlý televizor a vyberete toto nastavení, obrazy zobrazované na obrazovce mohou být zdeformované z důvodu vertikální komprese.

4 : 3 LB (Letter Box): Vyberte tuto možnost, je-li přehrávač DVD zapojen do normálního TV přijímače. Filmy budou zobrazovány v originálním poměru stran (výška obrazu k šířce obrazu). Uvidíte celý rámec obrazu, i když může být on zmenšený ve vertikálním směru. V dolní a horní části obrazovky se mohou objevit černé pásy.

4 : 3 PS (Pan & Scan): Vyberte tuto možnost, je-li přehrávač DVD zapojen do normálního TV přijímače. Obraz filmu vyplní celou obrazovku televizoru. Znamená to ale, že část obrazu (pravá a levá krajní část) nemusí být viditelné).

Pozor: Formát zobrazovaného obrazu úzko souvisí s formátem disku. Některé disky nemohou zobrazovat obraz ve formátu, který uživatel nastaví.

V případě přehrávání disku nahraného ve formátu 4:3 na širokoúhlé obrazovce se na pravé a levé straně obrazovky objeví černé pásy.

Vyregulujte nastavení obrazovky v závislosti na televizoru, který vlastníte.

NÁVOD K OBSLUZE

HESLO (PASSWORD)

Možnost hesla je implicitně zablokovaná, a proto nemůžete nastavovat věková omezení ani změnit heslo. Chcete-li aby věková omezení fungovali, musíte nejdříve povolit změnu hesla. Chcete-li nastavit hodnoty pro věková omezení, musíte zapnout přednastavené heslo 0000, a následně potvrdit stlačením tlačítka ENTER. Chcete-li heslo změnit, budete nejdříve vyzváni k vložení dosavadního hesla a následně k vložení nového hesla. Vložte 4 cifry (to bude Vaše nové heslo).

VĚKOVÁ OMEZENÍ (RATING)

Funkce věkových omezení představuje systém omezení přehrávání filmů v závislosti na věku. Funguje on v případě DVD disků, které jsou opatřeny touto funkcí. Pomáhá to kontrolovat jaké filmy přehrává Vaše rodina.

Možnosti omezení:

- 1 – BEZPEČNÝ PRO DĚTI (KID SAFE),
- 2 – PRO VŠECHNY (G),
- 3 – DOPORUČENÁ PŘÍTOMNOST RODIČŮ (PG),
- 4 – DĚTI MLADŠÍ NEŽ 13 LET POUZE SE SOUHLASEM RODIČŮ (PG13),
- 5 – BEZ KONTROLY RODIČŮ ZAKÁZANO (PG-R),
- 6 – PRO DĚTI MLADŠÍ NEŽ 17 LET POUZE V PŘÍTOMNOSTI DOSPĚLÉ OSOBY (R),
- 7 – NEDOVOLENÝ PRO DĚTI MLADŠÍ NEŽ 17 LET (NC-17),
- 8 – PRO DOSPĚLÉ (ADULT).

Pozor: Je-li funkce hesla zablokována, věková omezení nastavit nemůžete. Funkce věkových omezení nefunguje je-li funkce hesla odblokována.

IMPLICITNÍ NASTAVENÍ (DEFAULT)

Vyberte tuto možnost, chcete-li obnovit původní implicitní nastavení.

NASTAVENÍ JAZYKU (LANGUAGE SETUP)

Dále jsou představené možnosti nastavení jazyku.

Zvýrazněte možnost „Zobrazování jazyka na obrazovce“ (OSD LANGUAGE), pomocí směrových tlačítek vyberte zobrazovací jazyk a stlačte tlačítko ENTER. Všechny titulky budou zobrazovány v tomto jazyku.

Zvýrazněte možnost „Jazyk audio“ (AUDIO LANG) a pomocí směrových tlačítek vyberte preferovaný jazyk. Potvrďte stlačením tlačítka ENTER. Je-li na přehrávaném disku daný jazyk dostupný, zvuk bude přehráván v tomto jazyku.

Zvýrazněte možnost „Jazyk titulků“ (SUBTITLE LANG) a pomocí směrových tlačítek vyberte preferovaný jazyk. Potvrďte stlačením tlačítka ENTER. Je-li na přehrávaném disku daný jazyk dostupný, titulky budou zobrazovány v tomto jazyku.

Zvýrazněte možnost „Jazyk v menu“ (MENU LANG) a pomocí směrových tlačítek vyberte preferovaný jazyk. Potvrďte stlačením tlačítka ENTER. Je-li na přehrávaném disku daný jazyk dostupný, menu bude zobrazováno v tomto jazyku.

Pozor: Není-li preferovaný jazyk na disku dostupný, systém zvolí implicitní jazyk disku.

NASYCENÍ BAREV (SATURATION)

Pro přesunutí ukazovatele a nastavení nasycení barev použijte tlačítka „Nahoru“ nebo „Dolů“.

OSTROST (SHARPNESS)

Pro přesunutí ukazovatele a regulaci ostrosti použijte tlačítka „Nahoru“ nebo „Dolů“.

Zvýrazněte možnost „Barva písma“ (FONT COLOR) a pomocí směrových tlačítek vyberte preferovanou barvu písma. Výběr potvrďte stlačením tlačítka ENTER.

Zvýrazněte možnost „Barva pozadí“ (BACKGROUND COLOR) a pomocí směrových tlačítek vyberte preferovanou barvu pozadí v titulcích. Výběr potvrďte stlačením tlačítka ENTER.

Zvýrazněte možnost „Pozice titulků“ (SUB POSITION) a pomocí směrových tlačítek zvolte preferovanou pozici titulků. Výběr potvrďte stlačením tlačítka ENTER.

NASTAVĚNÍ REPRODUKTORŮ (SPEAKER SETUP)

Dále jsou představené možnosti nastavení reproduktorů.

MIXOVANÝ VÍCEKANÁLOVÝ ZVUK (DOWNMIX)

– LT / RT: Jestli originální zvuk byl nahrán v kině a byl zakódován ve formátu Pro Logic Dolby Digital, vyberte toto nastavení zaručující zvukový efekt kina.

– STEREO: Přehráváte-li dvoukanálový zvuk vyberte toto nastavení. Na výstup je přiváděn dvoukanálový stereo signál.

– VSS: Vyberte toto nastavení, přehráváte-li disk zapsaný ve zvukovém formátu 5.1. Umělé, prostorové zvukové stopy budou slyšitelné spolu s hlavní zvukovou stopou.

– 5.1CH: Vyberte toto nastavení chcete-li získat vícekanálový zvuk 5.1 CH.

REPRODUKTOR HLOUBKOVÝ (SUBWOOFER)

Přehrávač nabízí dvě možnosti nastavení: „Vypnuto“ a „Zapnuto“ (OFF/ON). Vyberete-li možnost „Zapnuto“ (ON),

NÁVOD K OBSLUZE

přehrávač automaticky rozezná výstup hlubkového reproduktoru (subwooferu) a vysílá na něj signál. Vyberete-li možnost „Vypnuto“ (OFF), výstup pro tento reproduktor nebude využíván.

ZPOŽDĚNÍ ZVUKU CENTRÁLNÍHO REPRODUKTORU (CENTER DELAY)

Tato funkce umožňuje nastavení zpoždění zvuku centrálního reproduktoru.

ZPOŽDĚNÍ ZVUKU ZADNÍCH PROSTOROVÉHO REPRODUKTORŮ (REAR DELAY)

Tato funkce umožňuje nastavení zpoždění zvuku zadních prostorových reproduktorů.

PŘEDNÍ REPRODUKTORY (FRONT)

Nastavení předních zvukových kanálů.

CENTRÁLNÍ REPRODUKTOR (CENTER)

Nastavení centrálního zvukového kanálu.

ZADNÍ PROSTOROVÉ REPRODUKTORY (REAR)

Nastavení zadních zvukových kanálů.

SPECIFIKACE

Norma signálu: PAL/AUTO/NTSC

Přenosové pásmo: 20HZ-20KHZ(při 1KHz 0 dB)

Poměr šum/signál: ≥ 90 dB(při 1KHz 0 dB)

Deformace +šumy zvuku: ≤ -60 dB (při 1KHz 0dB)

Výstup audio (Analogové audio): 2.0+0-1..0Vrms

Výstup video: Kompozitní:1.0 $\pm$ 0.2Vp-p

Impedance zatížení:

75 Ω , nevyvážená s záporní polarizací

Maximální rozlišení: 1080P

Napájení: ~230V 50Hz

Rozměry: 430(mm)X190(mm)X38(mm)

Obsluhované formáty disků:

MPEG-4/ Xvid/DVD/SVCD/VCD/CD/MP3/Picture CD

Čtečka paměťových karet: SD,MMC,MS

Port USB: 2.0 kompatibilní

DIGITÁLNÍ NASTAVENÍ (DIGITAL SETUP)

Dále jsou představené možnosti digitálních nastavení.

ZÁKLADNÍ REŽIM (OP MODE)

– LINE OUT: Vyberte toto nastavení chcete-li zvukový signál přivádět na liniový výstup. Tento zvukový signál se hodí pro poslouchání v noci, poněvadž úroveň výstupního signálu je něco nižší.

– RF REMOD: V tomto režimu je vhodné přehrávat zvuk během dne, poněvadž úroveň výstupního signálu je vysoká.

DYNAMICKÝ ROZSAH (DYNAMIC RANGE):

Je-li vybrána možnost liniového výstupu (Line Out), vyberte toto nastavení za účelem přizpůsobení poměru výstupního signálu a pro získání různých efektů. Nastavíte-li tuto volbu na maximum (FULL), maximální hodnota výstupního signálu bude minimální, nastavíte-li možnost vypnuto (OFF), bude ona maximální.

Pozor: Tato funkce se zapne, dojde-li k vypnutí funkce Downmix.

DVOJITÉ MONO (DUAL MONO (LEFT + RIGHT))

Vyberte tuto možnost chcete-li nastavit výstup pravého a levého kanálu MONO. Systém nabízí čtyři možnosti: STE-REO, MONO L, MONO R nebo MIX MONO.

Használati útmutató

A tűz és az áramütés veszélyének csökkentése érdekében ne tegye ki a készüléket esőnek vagy nedvességnek! Ne nyissa fel a készülék borítását, mert veszélyes feszültségnek teheti ki magát! A készüléken kizárólag képzett műszaki szakember végezhet javítási munkálatokat!

A villámmal ellátott háromszög a borításon belüli szigetetlen veszélyes feszültségre hívja fel a felhasználó figyelmét, amely elég magas lehet ahhoz, hogy áramütést okozzon.

A felkiáltójellel ellátott háromszög a használati útmutatóban található olyan fontos használati és karbantartási utasításokra hívja fel a felhasználó figyelmét, amelyeket át kell tanulmányozni.



Az alábbi jelölés azt jelenti, hogy a készülékben lézer található. A CLASS 1 felirat jelzi, hogy a készülék az 1-es kategóriába tartozik, és kis teljesítményű lézersugárral működik. A készüléken kívül nincs sugárzásveszély.

CLASS 1 LASER PRODUCT

- Figyelmesen tanulmányozza át a jelen használati útmutatót a készülék csatlakozása és használata előtt!
- Nedves kézzel ne érintse a tápvezetékét!
- Ha sokáig nem használja a készüléket, kapcsolja ki! (Ha hosszabb ideig nem szándékozik használni a készüléket, húzza ki a dugaszolót a konnektorból!) Ha át szeretné helyezni a készüléket egy másik helyre, először vegye ki a lemezt!
- Ne nyissa fel a készülék borítását, és ne érintse a készülék védő borítással nem védett részét! Erre jogosult csak a szakképzett szerviz, vagy szakember!
- Ne tegye ki a készüléket a nap vagy hőforrás közvetlen hatásának!
- Ne tegye a készüléket nagy páratartalmú vagy nedvességű helyekre, mivel megsérülhet.
- Vízszintes felületre helyezze a készüléket, megfelelő szellőztetést biztosítva. Ne fedje le a szellőztetést elősegítő nyílásokat, így megakadályozhatja a készülék túlmelegedését és a nem megfelelő működését.

- A tisztításhoz használjon puha, száraz törülköndőt, ne használjon higítót, aeroszolos vagy spray tisztítószereket!
- A készüléket fröccsenő, csepegő folyadék nem érheti. Ne tegyen folyadékot tartalmazó tárgyakat a készülékre, mint pl. virágvázát!
- Ne tegyen a készülékre nyílt láng forrást, pl. gyertyát!
- Biztosítsa a készüléknek megfelelő szellőztetést (ne tegye a készüléket polcra, vastag szőnyegre, ágyra vagy egyéb olyan helyre, ahol a szellőzőnyílás lefedése lehetséges. Biztosítsa a készüléknek legalább 10 cm szabad helyet minden irányból.
- A dugaszoló kikapcsoló eszközként működik, ezért könnyű elérhetést kell hozzá biztosítani.
- A sérült áramvezeték, a veszély elkerülése céljából csak gyártó vagy szakképzett személy cserélheti.
- A készüléket lenullázódhat az elektrosztatikus kisülés által okozott zavarok hatására. Ebben az esetben kövesse a jelen útmutatóban leírtakat, hogy visszaállítsa a normál működéshez szükséges beállításokat.
- Az elektrosztatikus kisülés ideje alatt, valamint erős elektromágneses mezőben a készülék nem megfelelően működhet. Ebben az esetben nyomja meg a TÁPFESZÜLTÉG (POWER) gombot, és a készülék újra kezd normál üzemmódban működni.

MACROVISION

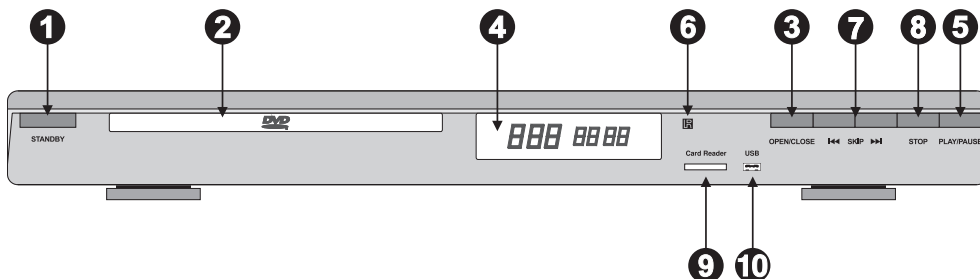
Ez a termék a szerzői jogokat védelmező technológiát tartalmaz, amely bizonyos Egyesült Államokbeli szabványok, illetve a Macrovision Corporation és más jogtulajdonosok által birtokolt szellemi tulajdon jogait védett. E szerzői jogokat védelmező technológia használatához a Macrovision Corporation engedélye szükséges; használata kizárólag otthoni és egyéb korlátozott célokra megfelelően lehetséges, kivéve ha a fent leírt használatától eltérő esetekre a Macrovision Corporation kifejezett engedélyt adta. A visszafejtés, illetve a készülék szétszerelése tilos.

A termék a Dolby Laboratories licence alapján készült.

A „Dolby” és a kettős D - „Double-D” szimbólum a Dolby Laboratories védjegye.

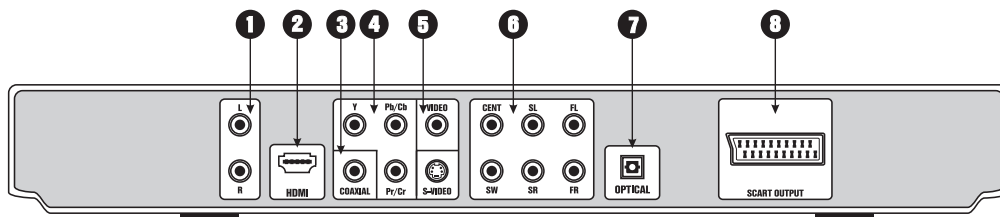
HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

Vezérlő elemek az előlapon



1. POWER gomb – Be- és kikapcsolja a készüléket
2. Lemeztálca – a lemeztálcára helyezze be a lemezt
3. PEN/CLOSE gomb – Nyitja és zárja a DVD lemeztartó tálcát
4. Kijelző – kijelzi a készülék bekapcsolt aktuális funkcióit
5. PLAY/PAUSE gomb – elindítja a lejátszási folyamatot/ megállítja a lejátszást, újabb megnyomásra folytatja a lejátszást
6. Távvézelő-érzékelő – érzékeli a távvézelő-impulzusokat
7. SKIP gomb – Visszatekeri az aktuális műsort a nézni/ hallgatni kívánt részhez/ Előretekeri az aktuális műsort a nézni/ hallgatni kívánt részhez
8. STOP gomb – megállítja a lejátszást
9. USB csatlakozó – csatlakoztatni lehet USB eszközöket, amelyek tartalmazzák a JPG vagy MP3 kiterjesztésű fájlokat
10. Memóriakártyaolvasó – MMC, SD és MS formátumú memóriakártyaolvasó

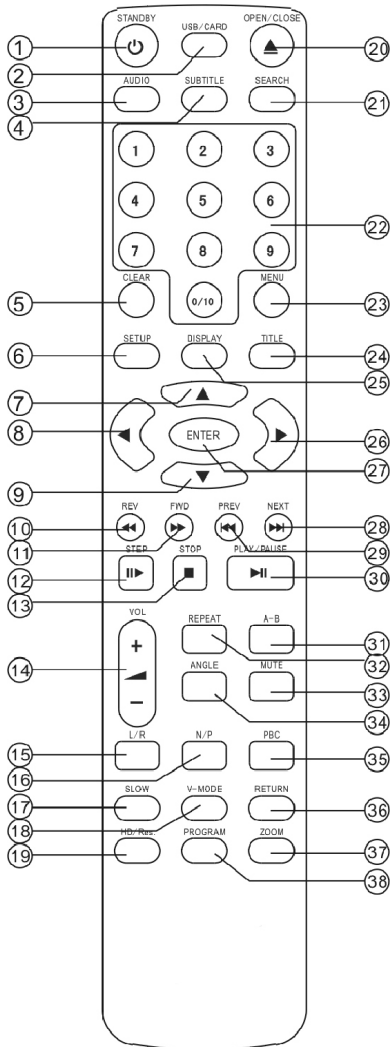
A hátlap elemei



1. Analóg audiójel kimenet
2. HDMI
3. Digitális koaxialis audiójel kimenet
4. ComponentVideo
5. VideoiS-Video kimenet
6. Analóg audiójel 5.1-es kimenet
8. SCART(EURO) kimenet
7. Digitális optikai audiójel kimenet

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

Távvezérlő



1. Készenlét (STANDBY)
2. USB / memóriakártya (USB/CARD)
3. AUDIO
4. Feliratok (SUBTITLE)
5. Törlés (CLEAR)
6. Beállítások (SETUP)
7. Fel

8. Balra
9. Le
10. Teker hátra (REV)
11. Teker előre (FWD)
12. Állókép (STEP)
13. STOP
14. Hangerő szabályozása (VOLUME +/-)
15. Balansz (L/R)
16. TV-rendszer megváltoztatása (NTSC, PAL - N/P)
17. Lassú tekerés (SLOW)
18. Videó mód (V-MODE)
19. HD felbontás (HD mód)
20. Nyit/ zár (OPEN/CLOSE)
21. Keresés (SEARCH)
22. Számgombok
23. Menü
24. DVD lemez tartalma - címválasztás (TITLE)
25. Megjelenítés (DISPLAY)
26. Jobbra
27. Belépés (ENTER)
28. Következő (NEXT)
29. Előző (PREV)
30. Lejátszás / szünet (PLAY/PAUSE)
31. A-B közötti rész ismétlése (A-B)
32. Ismétlés (REPEAT)
33. Elnémítás (MUTE)
34. Nézőszög megváltoztatása (ANGLE)
35. Több kép egyidejű lejátszása (PBC)
36. Vissza (RETURN)
37. Nagyítás (ZOOM)
38. Lejátszás programozás (PROGRAM)

A távirányító használata

Ha a használati útmutató másképp nem rendelkezik, a távvezérlővel lehet kezelni a DVD lejátszó összes funkcióját. Irányítsa a távvezérlőt közvetlenül a készülék előlapján levő infravörös érzékelőre, ne a TV készülék felé!

Az elemek behelyezése

Nyissa fel az elemtartó fedelét, amely a távvezérlő hátulján található. Helyezzen be 2 darab AAA típusú elemet ügyelve a polarításra! Ne használjon használt és új, valamint eltérő típusú elemeket együtt! Csúsztassa vissza az elemtartó fedelét, amíg nem hall kattanást.

Figyelem: Az elemek cseréje közben tartsa be az elem ártalmatlanítására érvényes jogszabályokat. Helyezze az elhasznált elemeket a megfelelő helyre újrahasznosítás céljából, ügyelve a környezetvédelemre! Ne dobja az elemeket tűzbe, ne ássa el!

Csatlakoztatás

- Csatlakoztatás előtt kapcsolja ki a készüléket!
- Miután csatlakoztatta a készüléket az áramforráshoz, csak utána kapcsolja be!

A vezetékeket rendesen kell csatlakoztatni; főleg a dugaszoló aljzatot teljesen be kell dugni a konnektorba.

DVD + TV-készülék

Megjegyzés:

Az AV lejátszót következőképpen lehet csatlakoztatni TV készülékre:

- S-video kábel valamint bal/jobbs audio kábel segítségével (a video módot component-re kell beállítani)
- Kompozit video kábel, valamint bal/jobbs audio kábel segítségével
- Komponens video kábel, valamint bal/jobbs audio kábel segítségével (a video módot component-re kell beállítani, ha a TV készülék kezeli a progressive scan beállítási módot állítsa be a video módot P-Scan YPBPR-re)
- Scart kábel segítségével (nyomja meg a V-MODE gombot ahhoz, hogy átállítsa a video módot RGB-re, és állítsa be a video fajtát RGB-re)
- HDMI kábel segítségével (nyomja meg a V-MODE gombot ahhoz, hogy átállítsa a video módot HD-re, és állítsa be a video fajtát HD-re)

DVD + AV erősítő:

Megjegyzés:

A lejátszót a következőképpen lehet csatlakoztatni erősítőre:

- bal/jobbs audio kimenet
- 5.1CH audio kimenet
- koaxiális audio kimenet

Figyelmeztetés: Ne csatlakoztasson a lejátszóra olyan koaxiális csatlakozóval ellátott erősítőt, amely nem rendelkezik Dolby Digital AC3 vagy DTS dekoderrel. Minden ilyen csatlakoztatási vagy lejátszási próbálkozás miatt megsérülhet a hangszóró, halláskárosodás is lehetséges. Más lemez, mint DVD, pl VCD és CD lemezek lejátszhatók a fenti korlátozások nélkül.

A TV rendszer beállítása

Ha a kép nem fedi a képernyőt, a kép torz vagy fekete-fehér, stb. állítsa a TV rendszerét PAL-ra vagy NTSC-re. A lejátszó támogatja a kép különféle nagyságát, tehát olyan kép, amely nem fedi a teljes képernyőt, részben szabályozható a felhasználó által.

A távvezérlő segítségével végzett alapműveletek

Lejátszás (PLAY) Normális (a funkció kompatibilis DVD, SVCD, VCD 2.0 lemezekkel)

Nyomja meg a MENU gombot, és megjelenik a DVD, SVCD vagy VCD 2.0 lemez főmenüje. A menü megjelenése után az iránygombok segítségével válassza ki a kívánt menüpontot. Nyomja meg az ENTER gombot, hogy megerősítse a megjelölt menüpont kiválasztását.

Lemeztartalom megjelenítése (Title Play) (a funkció kompatibilis csak DVD lemezekkel)

A DVD lemez lejátszása közben nyomja meg a TITLE gombot, és megjelenik a lemez tartalma.

Lejátszási sorrend (a funkció kompatibilis DVD, SVCD, VCD, WMA, MP3/JPG lemezekkel)

Amikor SVCD vagy VCD lemez a meghajtóban van, és a MENU be van kapcsolva, a MENU gomb egyszeri megnyomása kikapcsolja ezt a funkciót. A lejátszó ismétlési módban is működhet; a MENU gomb kétszeri megnyomása bekapcsolja ezt a funkciót. Kivéve SVCD és VCD lemezeket, amikor a készülék megállt (STOP), a Lejátszás/szünet (PLAY/PAUSE) gomb megnyomása után a készülék ismétlési üzemmódban indul. Ez a tulajdonság az összes kompatibilis lemezekre vonatkozik.

Lejátszás programozás (Program Play) (a funkció kompatibilis DVD, SVCD, VCD, CD, WMA, MP3/JPG lemezekkel)

A lejátszás programozás lehetővé teszi a fejezetek lejátszási sorrendjének meghatározását.

PROGRAM menü

PROG			
T	C	T	C
--	:--	--	:--
--	:--	--	:--
--	:--	--	:--
--	:--	--	:--
<PLAY>		<CLEAR>	

Nyomja meg a PROGRAM gombot, hogy belépessen a lejátszási üzemmódba.

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

Az iránygombok segítségével válassza ki a kívánt pozíciót.

A számgombokkal írja be a kívánt fejezet/ hangsáv számát.

Nyomja meg a PLAY/PAUSE gombot, és a lejátszás elkezdődik.

Megjegyzés: Ha törölni szeretné a beprogramozott lejátszási sorrendet, válassza a Törlés (CLEAR) gombot, azután nyomja meg az ENTER-t.

A lejátszási sorrend módosítása: az iránygombokkal válassza ki azt a pozíciót, amelyet módosítani szeretne, és nyissa ki a beprogramozni kívánt fejezetet/ hangsávot.

Haladó műveletek

(néhány funkció nem elérhető bizonyos lemezformátum esetén)

Az adatsáv kiválasztása

(a funkció kompatibilis DVD, SVCD, VCD, CD, WMA, MP3/JPEG lemezekkel)

A kívánt fejezet/ hangsáv kiválasztásához nyomjon meg megfelelő számgombot!

Figyelem! Ha az adatsáv száma 1 és 9 között található nyomja a megfelelő számgombot (1-9, 10).

Ha az adatsáv száma 10 vagy nagyobb, folyamatosan nyomja a számgombot (0-9).

Az adatsáv átugrása (a funkció kompatibilis DVD, SVCD, VCD, CD, WMA, MP3/JPEG lemezekkel)

A következő cím/ fejezet/ hangsáv elejére való átugrásához nyomja meg a NEXT gombot.

Az előző cím/ fejezet/ hangsáv elejére való átugrásához nyomja meg a PREV gombot

Gyorsított lejátszás

(a funkció kompatibilis DVD, SVCD, VCD, CD, WMA, MP3/JPEG lemezekkel).

A gyorsított lejátszás előre funkció bekapcsolásához nyomja meg az FF gombot.

A funkció 4 lejátszási sebességgel rendelkezik: $\times 2$, $\times 4$, $\times 8$, $\times 20$

A gyorsított lejátszás hátra funkció bekapcsolásához nyomja meg az FR gombot.

A gyorsított lejátszás hátra funkció 4 lejátszási sebességgel rendelkezik: $\times 2$, $\times 4$, $\times 8$, $\times 20$.

Figyelem! A normális lejátszás visszaállításához nyomja meg a PLAY/PAUSE gombot.

Lassított lejátszás

(a funkció kompatibilis DVD, SVCD, VCD, CD, WMA, MP3/JPEG lemezekkel).

A lassított lejátszás funkció bekapcsolásához nyomja meg a SLOW gombot. A funkció 6 lejátszási sebességgel rendelkezik: 1/2, 1/3, 1/4, 1/5, 1/6, 1/7.

Figyelem! A normális lejátszás visszaállításához nyomja meg a PLAY/PAUSE gombot.

Képmegállítás és képkockánkénti áttekintés (a funkció kompatibilis DVD, SVCD, VCD, CD, HD-CD, WMA, MP3/JPG lemezekkel).

A CD, HD-CD, WMA vagy MP3 / JPEG lemez lejátszása közben nyomja meg egyszer a PLAY/PAUSE a kép megállítása céljából. Nyomja meg ismételtlen a PLAY/PAUSE gombot, és a lejátszás ismét elkezdődik.

A DVD, SVCD vagy VCD lemez lejátszása közben nyomja meg egyszer a PLAY/PAUSE a kép megállítása céljából. Nyomja meg ismételtlen a PLAY/PAUSE gombot, és a készülék átmegy a következő képkockához. Ismételt megnyomás a következő képkockához vezet. A normális lejátszás visszaállításához nyomja meg a PLAY/PAUSE gombot.

Ismétlés

(a funkció kompatibilis DVD, SVCD, VCD, CD, WMA, MP3/JPG lemezekkel).

A lemez lejátszása közben nyomja meg a REPEAT (Ismétlés) gombot az ismétlési üzemmód bekapcsolásához.

Opciók:

DVD lemez lejátszása: Kikapcsolva, Fejezet ismétlés, Cím ismétlés.

VCD lemez lejátszása: Kikapcsolva, Fejezet ismétlés, Lemez ismétlés.

Megjelenítés

(a funkció kompatibilis DVD, SVCD, VCD, CD, WMA, MP3/JPG lemezekkel).

A lejátszási információk megjelenítéséhez nyomja meg a DISPLAY (Megjelenítés) gombot.

Audio nyelvkiválasztása

(a funkció kompatibilis DVD, SVCD lemezekkel).

Az audio nyelvkiválasztásához nyomja meg a LANGUAGE (Nyelvkiválasztás) gombot.

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

A felirat nyelvének kiválasztása

(a funkció kompatibilis DVD, SVCD lemezekkel).

A felirat nyelvének kiválasztásához nyomja meg a SUBTITLE (Felirat) gombot

Nézőszög megváltoztatása

(a funkció kompatibilis DVD lemezekkel).

A nézőszög megváltoztatásához nyomja meg az ANGLE gombot.

A TV rendszer megváltoztatása

(a funkció kompatibilis DVD, SVCD, VCD, CD, WMA, MP3/JPG lemezekkel).

A TV rendszer megváltoztatásához nyomja meg az N/P gombot. Az NTSC, PAL és AUTO opciók közül lehet választani.

Audio kimenet elnémítása

(a funkció kompatibilis DVD, SVCD, VCD, CD, WMA, MP3/JPG lemezekkel).

A MUTE (elnémítás) gomb megnyomása lehetővé teszi a hang elnémítását. Ismételt gombnyomás visszaállítja a normális hangszintet.

Képméret megváltoztatása

(a funkció kompatibilis DVD, SVCD, VCD, JPG lemezekkel).

A ZOOM (Képméret megváltoztatása) funkcióval felnagyítható vagy lekicsinyíthető a képméret. Elérhető opciók: Zoom 2, Zoom 3, Zoom 4, Zoom 1/2, Zoom 1/3, Zoom 1/4, Zoom Off (a zoom kikapcsolva). Az iránygombok segítségével mozgatni lehet a képet, amikor be van kapcsolva a Zoom 1, 2 vagy 3 opció.

A-B pontok közötti ismétlés

(a funkció kompatibilis DVD, SVCD, VCD, CD, WMA, MP3 lemezekkel).

Normális vagy gyors lejátszás közben nyomja meg az A-B gombot, és a képernyőn megjelenik a REPEAT A-B felirat, amely az ismétlés kezdő pontjára mutat. Az A-B gomb ismételt megnyomásával az említett felirat még egyszer megjelenik a képernyőn mutatva az ismétlés végére.

Hangerőszabályzás

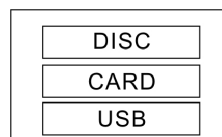
(a funkció kompatibilis DVD, SVCD, VCD, CD, WMA, MP3/JPEG lemezekkel).

A hangerőszabályzás céljából nyomja meg a VOLUME gombot távvezérlőn, TV készüléken vagy erősítőn.

Figyelem! A DVD PCM üzemmódban való lejátszásakor ez az opció nem működik.

A lejátszásforrás kiválasztása

A USB/CARD gomb megnyomása után kiválasztható a lejátszóforrás: lemez, USB-n keresztül csatlakoztatott eszköz, memóriakártya. A képernyőn az alább menü jelenik meg:



Lemez lejátszása céljából válassza ki a DISC opciót, és nyomja meg az ENTER-t, a TV képernyő felső bal sarkában megjelenik a DISC MODE felirat.

USB-n keresztül csatlakoztatott eszköz kiválasztása céljából válassza ki az USB opciót, és nyomja meg az ENTER-t, a TV képernyő felső bal sarkában megjelenik a USB MODE felirat.

Memóriakártya kiválasztása céljából válassza ki az CARD opciót, és nyomja meg az ENTER-t, a TV képernyő felső bal sarkában megjelenik a CARD MODE felirat.

Felbontás megváltoztatása HD/Res.

(HD-Mode)

A kimeneti jel magas felbontása bekapcsolásához (HD) nyomja meg a HD/Res gombot.

Figyelem! A HD üzemmódban a gombot a kimeneti jel felbontás kiválasztásához szolgál.

A DVD lejátszó olyan felbontást generálhat, amelyet a TV készüléke nem támogat. Ilyen esetben a TV képernyő fekete lesz. A probléma megoldásához nyomogassa a HD/Res gombot addig, míg nem választ olyan felbontást, amelyet megfelelően jelenít meg a TV készülék.

Audio kimenet elnémítása

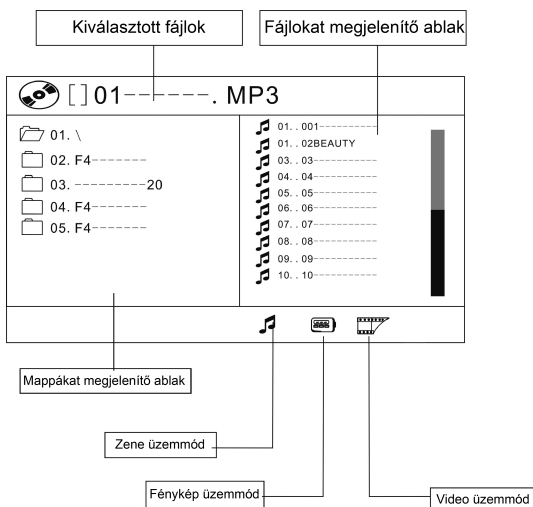
(a funkció kompatibilis DVD, SVCD, VCD, CD, WMA, MP3/JPG lemezekkel).

A MUTE (elnémítás) gomb megnyomása lehetővé teszi a hang elnémítását. Ismételt gombnyomás visszaállítja a normális hangszintet.

Lemezek lejátszása

WMA, MP3 és JPEG lemezek lejátszása

Tegyen be MP3/JPEG fájlokat tartalmazó lemezt a tálcára; a lejátszó automatikusan megkeresi az MP3/JPEG fájlokat tartalmazó mappákat. A keresés befejezése után automatikusan lép az első mappához, amely MP3 fájlokat tartalmaz (ha a lemez MP3 és JPEG fájlokat is tartalmaz; abban az esetben amikor a lemezen csak egy fajta fájl van, a készülék automatikusan lép az első mappába), és elkezd a lejátszást az első számtól kezdve (világít a „01” felirat). A képernyőn az alábbi ablak látható:



Az iránygombokkal lépjen be a mappákat megjelenítő ablakba és válassza ki a kívánt mappát. A lejátszás elkezdődik az első számtól kezdve. Ugyanezzel a módszerrel kiválasztható a lejátszandó fájl a fájlokat megjelenítő ablakból.

Megjegyzés:

- Az iránygombokkal (jobb vagy bal) külön aktiválható a mappákat vagy fájlokat megjelenítő ablak, valamint a fájlok közötti átkapcsolást biztosító ablak.
- A mappákat megjelenítő ablak kiválasztása látható a fenti képen. A fájlok közötti átkapcsolást biztosító ablak kiválasztása után megjelenik egy átlátszó téglalapú figura. A fájlok közötti átkapcsolást biztosító ablakban jobb vagy bal iránygombbal lehet átkapcsolni a kiválasztást. A kiválasztást az ENTER gombbal kell megerősíteni.

- WMA, MP3 és JPEG, kiterjesztésű fájlokat tartalmazó lemez esetén a JPEG formátumú képek megtekintése közben a RETURN gomb megnyomásával visszatérhet a JPEG fájlok listájához.
- A számgombokkal kiválasztható a lejátszani kívánt fájl. Például, amikor az aktuális listából a 15-ös számú fájl szeretné lejátszani, tartsa nyomva a „10+” gombot, azután nyomja meg egyszer az „5”-ös számú gombot. A lejátszó elkezd a 15. szám lejátszását.

Figyelem! Az MP3 fájlokat tartalmazó lemez lejátszása közben nem lehet lejátszani video fájlokat, viszont le lehet játszani digitális audio fájlokat.

- A JPEG formátumú képek lejátszása közben a PROGRAM gomb megnyomásával kiválasztható a képgörgetési mód. A lejátszó 17 görgetési móddal rendelkezik. Nyomja meg egy más után a PROGRAM gombot az említett funkció aktiválásához és a kívánt görgetési mód kiválasztásához: fentről lefelé, lentől balra, balról jobbra, jobbról balra, felső bal sarokból lefelé, jobb felső sarokból alsó bal sarokba, bal alsó sarokból jobb felső sarokba, jobb alsó sarokból felső bal sarokba, középtől felfelé/ lefelé, csukd össze fentről/ lentől közép felé, csukd össze jobbról/balról közép felé, vízszintes képbeúsztatás, függőleges képbeúsztatás, sarok hajtogatás közép felé, véletlenszerű megjelenítés, kikapcsolva.
- Képlejátszás vagy szünet közben az iránygombokkal megváltoztatható a megjelenítési szög.

Fel: függőleges fordítás

Le: vízszintes fordítás

Balra: fordítás 900-kal az órajárási irányával ellenkező irányba

Jobbra: fordítás az órajárási irányával megegyező irányba

- A kép megállítása után nyomja meg a PBC gombot; a képernyőn 6 kép lesz látható lelkicsinyítve. Nyomja meg a NEXT gombot, és a készülék megjeleníti a következő 6 képet. Az először oldalhoz való visszatéréshez nyomja meg a PREV gombot. A képek teljes képernyős módban is kiválaszthatók és lejátszhatók a kiválasztott képszám beütésével a távvezérlőn.

CD LEMEZ RIPPELÉSE

Tegyen be a meghajtóba egy CD lemezt, csatlakoztassa a megfelelő eszközt USB portra (vagy tegyen be kártyát a memóriakártya-olvasóba).

Nyomja meg a SUBTITLE gombot a távvezérlőn, és a képernyőn az bal oldali képen látható interfész jelenik meg.

Az iránygombok segítségével ki lehet választani a kívánt opciót a képernyőn.

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

Nyomja meg párszor az ENTER gombot, hogy kiválassza a sebességet, az adatátvitel gyorsaságát, valamint hogy létrehozza vagy törölje a lejátszási listát.

A „Le” gombbal válassza ki a TRACKS (Adatsáv) opciót, a képernyőn a baloldali képen látható menü jelenik meg.

RIP CD-UNKNOWN ALBUM	
▶ OPTIONS TRACKS START QUIT	ENCODER OPTIONS SPEED 1X BITRATE 128KBPS FILE OPTIONS CREATE PLAYLIST ☒ STORAGE OPTIONS STORAGE USB ☒

RIP CD-UNKNOWN ALBUM																													
OPTIONS ▶ TRACKS START QUIT	<table border="1"> <thead> <tr> <th>☒</th> <th>TRK</th> <th>TITLE</th> <th>LENGTH</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>☒</td> <td>1</td> <td>TRACK 1</td> <td>3:10</td> </tr> <tr> <td>☒</td> <td>2</td> <td>TRACK 2</td> <td>2:49</td> </tr> <tr> <td>☒</td> <td>3</td> <td>TRACK 3</td> <td>4:06</td> </tr> <tr> <td>☒</td> <td>4</td> <td>TRACK 4</td> <td>2:59</td> </tr> <tr> <td>☒</td> <td>5</td> <td>TRACK 5</td> <td>3:40</td> </tr> <tr> <td>☒</td> <td>6</td> <td>TRACK 6</td> <td>2:55</td> </tr> </tbody> </table>	☒	TRK	TITLE	LENGTH	☒	1	TRACK 1	3:10	☒	2	TRACK 2	2:49	☒	3	TRACK 3	4:06	☒	4	TRACK 4	2:59	☒	5	TRACK 5	3:40	☒	6	TRACK 6	2:55
☒	TRK	TITLE	LENGTH																										
☒	1	TRACK 1	3:10																										
☒	2	TRACK 2	2:49																										
☒	3	TRACK 3	4:06																										
☒	4	TRACK 4	2:59																										
☒	5	TRACK 5	3:40																										
☒	6	TRACK 6	2:55																										

Lépjen át a kép felső részébe és többször nyomja meg az ENTER gombot; így kiválaszthatja az összes adatsávot. Ha ismételten nyomja meg az ENTER-t törölheti az összes adatsáv kiválasztását.

A „Fel”, „Le” és az ENTER gombbal kiválasztható vagy törölhető a kívánt adatsáv kiválasztása.

A „Le” iránygombbal lépjen át a START opcióhoz. A képernyőn megjelenik a bal oldali képen látható menü.

Az ENTER gomb megnyomásával elkezdődik a ripplelés folyamata. Ripplelés közben az ENTER gombbal növelhető a sebesség, és félbeszakítható az aktuális folyamat.

A „le” iránygombbal válassza ki a QUIT (kilépés) opciót, a képernyőn megjelenik a bal oldali képen látható menü.

Nyomja meg még egyszer az ENTER gombot, hogy kilépjen a CD RIPPELÉS menüből.

RIP CD-UNKNOWN ALBUM	
OPTIONS TRACKS ▶ START QUIT	SUMMARY TOTAL TRACKS 16 TOTAL TIME 56:16 TOTAL SIZE 128.7MB PRESS ENTER TO BEGIN

TRACK 1 TRACK PROGRESS ██████████ TOTAL PROGRESS ██████████ SPEED: 1X CHANGE SPEED CANCEL

RIP CD-UNKNOWN ALBUM	
OPTIONS TRACKS START ▶ QUIT	PRESS ENTER TO QUIT

A leírások jelentése:

Rip CD- Unknown album – CD ripplelés – ismeretlen album

Options (Tracks (Trk), Start, Quit) – Opciók (Adatsávok, Start, Kilépés)

Encoder Options (Sped , Bitrate) – Kódolási opciók (Sebesség, Adatátvitel sebessége)

File Options (Create playlist) – Fájlopciók (Lejátszási lista létrehozása)

Storage Options (Storage USB) – Tárolási opciók (USB eszköz)

Title – cím

Length – hosszúság (idő)

Summary – összegzés

Total tracks – adatsávok száma

Total – time – teljes idő

Toal size – kapacitás (MB-ban)

Press Enter to begin – kezdéshez nyomja meg az ENTER-t

Track Progress – adatsáv ripplelésének az állapota

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

Total Progress – teljes ripplelésnek az állapota

Change Speed – sebesség megváltoztatása

Cancel – mégsem

Press ENTER to quit –A CD ripping menüből való kilépéshez nyomja meg az ENTER-t

Rendszermenü beállítása

SETUP (BEÁLLÍTÁSOK) menü - általános információk

Nyomja meg a SETUP gombot, és a képernyőn megjelenik a főmenü. A menü megjelenése után a DVD lejátszó automatikusan átlép a SZÜNET állapotba.

A „Balra” vagy „Jobbra” iránygombokat válassza a kívánt ikont, azután nyomja meg a „Le” vagy „Fel” iránygombot az oldal aktiválásához. A SETUP menüből való kilépéshez nyomja meg még egyszer a SETUP gombot.

Megjegyzés: A beállítási folyamat közben az **N/P, Subtitle, F.F, F.R, Play/Pause, Stop, Step, Next, Prev, Zoom, PREV, Repeat, Angle, Language, Display**, és a **Setup gomb megnyomásával kikapcsolja a SETUP menüt, és a változások elmentődnek. Bevezetés a SETUP rendszerfunkcióhoz. RENDSZERBEÁLLÍTÁSOK. A SETUP rendszer opciói a következők:**

TV-RENDSZER

A TV-készülék színrendszerének megfelelően kiválasztja a TV-rendszert.

AUTO: válassza ki ezt a beállítást, amikor a DVD lejátszó többrendszerű TV készülékre van rácsatlakoztatva (multisystem).

NTSC: válassza ki ezt a beállítást, amikor a DVD lejátszó az NTSC rendszerben működő TV készülékre van rácsatlakoztatva.

PAL: válassza ki ezt a beállítást, amikor a DVD lejátszó az PAL rendszerben működő TV készülékre van rácsatlakoztatva.

KÉPERNYŐKIMÉLŐ

Ha a képernyőkímélő funkció aktív, és a DVD lejátszó STOP, NYITOTT vagy NINCS LEMEZ állapotban van, vagy amikor áll a kép 3 percnél hosszabb ideig, bekapcsolódik a képernyőkímélő. A képernyőkímélő funkció védi a képernyőt.

- Opciók:
- ON: aktiválja a képernyőkímélőt
- OFF: deaktiválja a képernyőkímélőt.

HD KIMENET (magas felbontás)

Ezzel az opcióval több felbontás közül választhat. Az opció bekapcsolása után a VIDEO és TV TYPE (TV- és képernyőfajta) funkciók ki vannak kapcsolva. Az alapértelmezett beállítás: „Kikapcsolva” (OFF).

Amikor normális kimenetről átlép több felbontással rendelkező HDMI kimenetre, megjelenik egy párbeszéd ablak. Megerősítéshez válassza az „Igen-t” (YES) eldobáshoz pedig a „Nem-et” (NO).

VIDEO

TV-RGB: Válassza ki ezt a beállítást, amikor a DVD lejátszó RGB kábel segítségével csatlakozik a TV készülékhez.

Interlace YUV: Válassza ki ezt a beállítást, amikor a DVD lejátszó Y, Cb, Cr videokábel segítségével csatlakozik a TV készülékhez.

P-SCAN YPBPR: Válassza ki ezt a beállítást, amikor a DVD lejátszó a progressive scan opcióval rendelkező TV készülékhez van csatlakoztatva Y, Cb, Cr videokábel segítségével.

S-VIDEO: Válassza ki ezt a beállítást, amikor a DVD lejátszó S-Video kábel segítségével csatlakozik a TV készülékhez.

Megjegyzés: Ha a DVD lejátszó kompozit video kimenettel rendelkezik, véletlenszerűen választhatja a beállításokat. Ha a lejátszó a progressive scan opcióval rendelkező TV készülékhez van csatlakoztatva válassza a **TV-RGB/P-SCAN** beállítást.

TV KÉPERNYŐFAJTA (TV TYPE)

16: 9 (Széles képernyő): Válassza ki ezt a beállítást, ha a DVD lejátszó széles képernyőjű TV készülékre van rácsatlakoztatva. Amikor kiválassza ezt a beállítást, és a TV készüléke nem széles képernyőjű a kép torz lehet a függőleges kompresszió miatt.

4 : 3 LB (Letter Box): Válassza ki ezt a beállítást, ha a DVD lejátszó normális képernyőjű TV készülékre van rácsatlakoztatva. A kép eredeti arányban lesz vetítve (magasság-szélesség arány). A képernyőn teljes kép látható, de lehet hogy függőlegesen kicsinyítve lesz. A képernyő felső és alsó részén megjelenhet fekete csík.

4 : 3 PS (Pan & Scan): Válassza ki ezt a beállítást, ha a DVD lejátszó normális képernyőjű TV készülékre van rácsatlakoztatva. A kép a képernyő teljes nagyságán látható. Ez azt jelenti, hogy a vetített kép egy része (jobb és bal széle) nem lesz látható.

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

Megjegyzés: A vetített kép fajtája függ a lemez fajtájától. Bizonyos lemezek nem kezelik a felhasználó által kiválasztott képfajtat..

A 4:3-es lemez a széles képernyőjű TV készüléken való lejátszása közben a képernyő jobb és bal szélén fekete csík jelenik meg.

Állítsa be a képernyőbeállításokat a TV készülékétől függően!

JELSZÓ (PASSWORD)

A jelszó opció alaphelyzetben zárolva van, nem lehetséges a korhatár beállítása vagy a jelszó módosítása. A korlátozási opciók használatához a jelszó módot be kell kapcsolni. Amennyiben a korhatár kívánja beállítani, meg kell adnia az alapértelmezett jelszót: 0000, ezt követően megerősítés céljából nyomja meg az ENTER gombot! A jelszó módosításához először meg kell adnia a régi jelszót, majd azt követően az újat. Adjon meg egy négyjegyű számot (ez az Ön új jelszava).

KORHATÁR BEÁLLÍTÁS (RATING)

A korlátozás funkcióval be lehet állítani a korhatárt, amely szükséges az adott filmek nézéséhez. Olyan DVD

lemezeknél használható, amelyek korhatár-minősítéssel vannak ellátva. Ezáltal szabályozhatja a családja által nézett DVD-ket.

Lehetséges opciók:

- 1 – GYERMEKEKNEK VALÓ ANYAG. MINDEN KOROSZTÁLY SZÁMÁRA MEGTEKINTHETŐ (KID SAFE),
- 2 – ÁLTALÁNOS KÖZÖNSÉG (G),
- 3 – SZÜLŐI FELÜGYELET JAVASOLT (PG) ,
- 4 – NEM ALKALMAS 13 ÉVES KOR ALATTI GYERMEKEK SZÁMÁRA (PG13),
- 5 – LETILTOTT; CSAK SZÜLŐ VAGY MÁS FELNÖTT FELÜGYELETE MELLETT AJÁNLOTT (PG-R),
- 6 - JAVASOLT, HOGY A SZÜLŐ KORLÁTOZZA 17 ÉVES KOR ALATTI GYERMEKEK SZÁMÁRA A FILM MEGTEKINTÉSÉT, VAGY CSAK FELÜGYELET MELLETT ENGEDÉLYEZZE A FILM LEJÁTSZÁSÁT (R) ,
- 7- NEM ALKALMAS 17 ÉVES KOR ALATTI GYERMEKEK SZÁMÁRA. (NC-17),
- 8 – CSAK FELNÖTTEK SZÁMÁRA MEGTEKINTHETŐ (ADULT).

Megjegyzés: Ha a jelszó opció zárolva van nem lehet beállítani a korhatárt. A korhatár beállító opció nem működik, amikor a jelszó opció nincs zárolva.

ALAPÉRTELMEZETT BEÁLLÍTÁS (DEFAULT)

Az opció visszaállítja az alapértelmezett beállításokat.

NYELVBEÁLLÍTÁS (LANGUAGE SETUP).

A nyelvbeállítási opciók a következőkben láthatók: Válassza a „képernyőnyelv” (OSD LANGUAGE) opciót, majd az iránygombokkal válassza ki a kijelző kívánt nyelvét! Megerősítéshez nyomja meg az ENTER gombot; a kijelző a kiválasztott nyelven jelenik meg.

Válassza ki az „audio nyelv” (AUDIO LANG) opciót, majd az iránygombokkal válassza ki a kívánt audio nyelvet! Megerősítéshez nyomja meg az ENTER gombot! Amennyiben az adott lemezen rendelkezésre áll a választott nyelv, a hang arra a nyelvre vált.

Válassza ki a „feliratnyelv” (SUBTITLE LANG) opciót, majd az iránygombokkal válassza ki a kívánt feliratnyelvet! Megerősítéshez nyomja meg az ENTER gombot! Amennyiben az adott lemezen rendelkezésre áll a választott nyelv, a felirat azon a nyelven jelenik meg.

Válassza a „menünyelv” (MENU LANG) opciót, majd az iránygombokkal válassza ki a menü kívánt nyelvét! Megerősítéshez nyomja meg az ENTER gombot! Amennyiben az adott lemezen rendelkezésre áll a választott nyelv, a menü azon a nyelven jelenik meg.

Figyelem! Amennyiben nem áll rendelkezésre a kiválasztott nyelv, a lemez alapértelmezett nyelve kerül használatra.

Válassza ki a „betűkészlet mérete” (SUBFONT SIZE) opciót, majd az iránygombokkal válassza ki a felírtat betűkészletének kívánt méretét! Megerősítéshez nyomja meg az ENTER gombot!

Válassza ki a „betűkészletfajta” (SUB GRAPHMIC) opciót, majd az iránygombokkal válassza ki a felírtat betűkészletének kívánt fajtáját. Megerősítéshez nyomja meg az ENTER gombot!

Válassza ki a „betűkeret” (FONT FRAME) majd az iránygombokkal válassza ki a felírtat betűkészletének kívánt keretét. Megerősítéshez nyomja meg az ENTER gombot!

HANGBEÁLLÍTÁS (AUDIO SETUP)

A hangbeállítási opciók a következőkben láthatók:

Válassza az „audio kimenet” (AUDIO OUT) opciót, majd az iránygombokkal válassza ki a kívánt hangkimeneti módot! Megerősítéshez nyomja meg az ENTER gombot. A készülék 3 hangkimeneti móddal rendelkezik: SPDIF/ OFF,

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

SPDIF/RAW és SPDIF/PCM (SPDIF - Sony/Philips Digital Interface, digitális csatlakozás – digitalizált hangkivezetés szabvány).

SPDIF/OFF: Nincs kimeneti jel a koaxiális kimenetnél. Ha kiválassza ezt az opciót, a HDMI csatlakozón nem lesz kimeneti audio jel.

SPDIF/RAW: Válassza ki ezt az opciót, ha a DVD lejátszó az optikai vagy koaxiális kábel segítségével van rácsatlakoztatva erősítőre. A Dolby Digital, DTS és MPEG formátumú adatot tartalmazó lemez lelétszása közben a formátumoknak megfelelő hangjeleket a kimeneti koaxiális vagy optikai csatlakozó aljzaton keresztül küldi a készülék. A lejátszó digitális csatlakozói a Dolby Digital, DTS és MPEG készülékek és dekoderek csatlakoztatására alkalmasak.

SPDIF/PCM: Válassza ki ezt az opciót, ha a DVD lejátszó kétcsatornás sztereó digitális erősítőre van kapcsolva. A Dolby Digital, DTS és MPEG formátumú adatot tartalmazó lemez lelétszása közben a hangjel át van alakítva kétsatornás PCM jellé, amelyet a kimeneti koaxiális vagy optikai csatlakozó aljzaton keresztül küldi a készülék. (A HDMI hangkimenet számára az alapértelmezett beállítás az SPDIF/PCM).

HANGNEM (KEY)

A „Fel” és „Le” iránygombok segítségével állítsa be a kívánt hangnemet!

GM5

1. A GM5 hangeffektus funkció átalakíthatja a kétsatornás forrásból származó hangot 5 csatornás hanggá. Ezek a különböző módok a digitális processzor (DSP) működésével érhető, az effektusok is különféleek lesznek.
2. A GM5 támogatja a következő kétsatornás hangforrásokat: CDDA/MP3/VCD/AC3.
 - A lejátszó bővített GM5 funkciókkal rendelkezik: SONG/ CINEMA/OFF (Zene, Mozi, Kikapcsolva),
 - A GM5 funkció nem működik, ha a „Kikapcsolva” (OFF) opció lett kiválasztva.
 - A GM5 funkció megfelelő hangeffektusokat generál, ha a „Zene” vagy „Mozi” opció lett kiválasztva.

KÉPBEÁLLÍTÁS (VIDEO SETUP)

A video beállítások opciói az alábbiakban láthatók:

FÉNYERŐ (BRIGHTNESS)

A „Fel” és „Le” iránygombok segítségével állítsa be a kívánt fényerőt!

KONTRASZT (CONTRAST)

A „Fel” és „Le” iránygombok segítségével állítsa be a kívánt kontrasztot!

SZÍN (HUE)

A „Fel” és „Le” iránygombok segítségével állítsa be a kívánt színt!

A SZÍNEK TELÍTETTSÉGE (SATURATION)

A „Fel” és „Le” iránygombok segítségével állítsa be a kívánt telítettséget!

ÉLESSÉG (SHARPNESS)

A „Fel” és „Le” iránygombok segítségével állítsa be a kívánt élességet!

Válassza ki a „betűkészlet színe” (FONT COLOR) opciót, majd az iránygombokkal válassza ki a betűkészlet kívánt színét. Megerősítéshez nyomja meg az ENTER gombot!

Válassza ki a „háttér színe” (BACKGROUND COLOR) opciót, majd az iránygombokkal válassza ki a feliratháttér kívánt színét. Megerősítéshez nyomja meg az ENTER gombot!

Válassza ki a „felirat-pozíció” (SUB POSITION) opciót, majd az iránygombokkal válassza ki a feliratszínét pozícióját. Megerősítéshez nyomja meg az ENTER gombot!

HANGFALBEÁLLÍTÁS (SPEAKER SETUP)

A hangfalak beállítási opciói a következőkben láthatók:

TÖBBCSATORNÁS MIXELT HANG (DOWNMIX)

- LT / RT: Mozi hangeffektus. Válassza ezt a beállítást, ha az eredeti hang moziban került felvételre és Pro Logic Dolby Digital formátumban lett kódolva.
- STEREO: Válassza ezt a beállítást, ha a lejátszott hang kétsatornás, ekkor a kimenetre sztereó hangjel kerül.
- VSS: Válassza ezt a beállítást, ha a lejátszott lemez hangformátuma 5.1. Mesterséges, környező adatsávok hallhatók lesznek a fő hangsávval együtt.
- 5.1CH: Válassza ezt a beállítást többcsatornás 5.1CH hang elérése céljából.

MÉLYNYOMÓ (SUBWOOFER)

A lejátszó két beállítási lehetőséggel rendelkezik: „Kikapcsolt” és „Bekapcsolt” (OFF/ON). „Bekapcsolt” (ON) állásban a lejátszó automatikusan felismeri és működteti a mélynyomót. J. „Kikapcsolt” (OFF) állásban a mélynyomó nem működik.

CENTER KÉSLELTETÉS (CENTER DELAY)

A center hangfal késleltetésének mértékét állíthatja be.

HÁTSÓ KÉSLELTETÉS (REAR DELAY)

A hátsó hangfalak késleltetésének mértékét állíthatja be.

ELÜLSŐ HANGFALAK (FRONT)

Az elülső hangcsatornák beállítása.

CENTER HANGFAL (CENTER)

A center hangcsatorna beállítása.

HÁTSÓ HANGFALAK (REAR)

A hátsó hangcsatornák beállítása.

DIGITÁLIS BEÁLLÍTÁSOK (DIGITAL SETUP)

A DIGITAL SETUP opciói a következőkben láthatók:

ALAP ÜZEMMÓD (OP MODE)

- LINE OUT: Válassza ki ezt az opciót, ha a vonalkimenetet szeretné használni. Ajánljuk éjszaka használni, amikor a kimeneti jelszint alacsonyabb.
- RF REMOD: Ajánljuk nappal használni, amikor a kimeneti jelszint magas.

DINAMIKAI TARTOMÁNY (DYNAMIC RANGE):

Válassza ki ezt a beállítást, ha kiválasztotta a vonalkimenetet (Line Out) opciót, hogy beállítsa a kimeneti hangot, és bekapcsoljon különféle hangeffektusokat. A maximum (FULL) állásban a kimeneti jel csúcsmértéke minimális lesz, ha kikapcsolt (OFF) állásban van, akkor maximális lesz a kimeneti jel csúcsmértéke.

Figyelem! Az opció nem működik, ha a Downmix funkció ki van kapcsolva.

DUAL MONO LEFT + RIGHT (BAL + JOBB)

Az bal és jobb MONO kimeneti mód beállításához válassza ezt a menüpontot. E beállításban négy opció áll rendelkezésre: STEREO, MONO L, MONO R és MIX MONO.

MŰSZAKI ADATOK

Jelrendszer: PAL/AUTO/NTSC

Frekvenciatartomány:

20HZ-20KHZ(1KHz 0 dB esetén)

Jel/ zaj viszony: ≥ 90 dB(1KHz 0 dB esetén)

Hangtorzítás + zaj: ≤ -60 dB (1KHz 0dB esetén)

Audio kimenet (Analog audio): 2.0+0-1..0Vrms

Video kimenet: Kompozit: 1.0 ± 0.2 Vp-p; Terhelési impedancia: 75 Ω , nem kiegyensúlyozott negatív polaritással

Maximális felbontás: 1080P

Tápfeszültség: ~230V 50Hz

Méretek: 430(mm) x 190(mm) x 38(mm)

Támogatott lemezformátumok:

MPEG-4/ Xvid/DVD/SVCD/VCD/CD/MP3/Picture CD

Memóriakártya-olvasó: SD, MMC, MS

USB: 2.0 kompatibilis

Bedienungsanweisung

Um die Brandgefahr oder den Stromschlag zu minimalisieren öffne den Deckel des Gerätes nicht und setze es der Einwirkung von atmosphärischen Faktoren (Regen oder Feuchtigkeit) nicht aus. Bei technischen Problemen kontaktiere dich mit einem qualifizierten Techniker. Das im Dreieck platzierte Blitzsymbol warnt die Benutzer über die nicht isolierte hohe Spannung im Inneren des Produktgehäuses, die eine ausreichende Leistung für den elektrischen Schlag aufweisen kann. Das Ausrufungszeichen im Dreieck warnt den Benutzer über die in den Anweisungen enthaltenen und das Gerät betreffenden wichtigen Hinweise bezüglich der Benutzung und der Erhaltung des Gerätes.



Die nachstehend angegebene Beschreibung bezeichnet die Anwesenheit der Laserstrahlen im Gerät, und die Beschriftung CLASS 1 betrifft die Strahlen der schwächsten Klasse. Außerhalb des Gerätes besteht keine Strahlungsgefährdung.

CLASS 1 LASER PRODUCT

- Lese vor der Installation und der Benutzung des Gerätes genau diese Anweisung.
- Berühre den Stecker der Versorgungsleitung mit der feuchten Hand nicht.
- Bei Nichtbenutzung schalte das Gerät aus. (Bei längerer Nichtbenutzung des Gerätes ziehe den Stecker aus der Steckdose). Vor der Verlagerung des Gerätes an eine andere Stelle nehme erst die Platte heraus.
- Öffne den Deckel nicht und berühre keine der aufgedeckten Elemente des Gerätes, das dürfen nur qualifizierte Techniker machen.
- Setze das Gerät keiner unmittelbaren Einwirkung der Sonne aus und platziere es nicht in unmittelbarer Nähe von wärmeerzeugenden Geräten.
- Um die Beschädigung des Gerätes zu vermeiden, stelle es nicht in Räumen mit großer Feuchtigkeit auf.
- Stelle das Gerät auf ebener Fläche auf, an einer Stelle mit guter Luftzirkulation. Vergewissere dich, ob die

Belüftungsöffnungen nicht abgedeckt wurden, so vermeidest Du die Überhitzung und das unsachgemäße Funktionieren des Gerätes.

- Reinige das Paneel und das Gehäuse mit weichem und trockenem Lappen, verwende keine Lösungsmittel, kein Alkohol oder Spray.
- Das Gerät darf keinen Tropfen oder Spritzwasser ausgesetzt und auf dem Gerät dürfen keine mit Flüssigkeiten gefüllte Gegenstände, wie z.B. Blumenvasen, platziert werden.
- Auf dem Gerät darf kein offenes Feuer, wie z.B. gezündete Kerzen, platziert werden.
- Vergewissere dich, ob (rund) um das Gerät freie Luftzirkulation gesichert ist (platziere es auf den Regalen, dicken Teppichen, Betten oder an anderen Stellen, die Ventilationsöffnungen bedecken, nicht). Sichere dem Gerät wenigstens 10 cm freies Raumes von jeder Seite zu.
- Der Stecker wird als Ausschaltungsgerät benutzt, deswegen muss es leicht zugänglich sein.

Bei der Beschädigung der elektrischen Leitung, um jeder Gefahr vorzubeugen, muss sie vom Hersteller oder einer qualifizierten Person ersetzt werden.

Das Funktionieren des Gerätes kann während der Störungen infolge der elektrostatischen Entladungen zurückgesetzt werden. Folge in so einem Fall den in der vorliegenden Anweisung enthaltenen Hinweisen. So können erneut die Funktionen des normalen Funktionierens eingestellt werden.

Während der elektrostatischen Entladung und im starken elektrostatischen Feld kann das Produkt unsachgemäß funktionieren. Drücke in so einem Fall den Taster ZASILANIE = SPEISUNG (POWER), und das Produkt kehrt zum normalen Funktionieren zurück.

MACROVISION

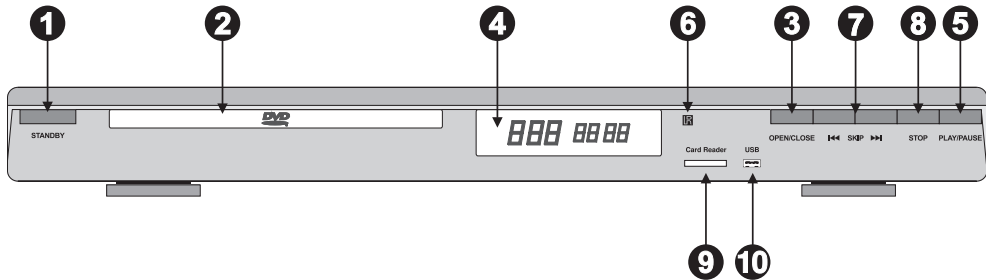
Das vorliegende Produkt enthält die Technologie des Schutzes der Urheberrechte, die durch die Methoden der Ansprüche auf Rechte der bestimmten amerikanischen Patenten und anderer intellektuellen Eigentumsrechte (die das Eigentum der Macrovision Corporation bilden) geschützt werden. Das Produkt darf in Hausbedingungen oder in begrenzten öffentlichen Stellen benutzt werden, es sei denn, die Firma Macrovision Corporation erteilt eine entsprechende Genehmigung für eine andere Benutzung des Gerätes. Eine rückschrittliche Technologie (Untersuchung des Funktionierens des Gerätes für Kopier- oder Modifikationsziele), sowie das Zerlegen in Teile ist verboten.

Hergestellt auf der Lizenz Dolby Laboratories

Die Symbole „Dolby“ und „Double-D“ bilden die Warenzeichen des Unternehmens Dolby Laboratories.

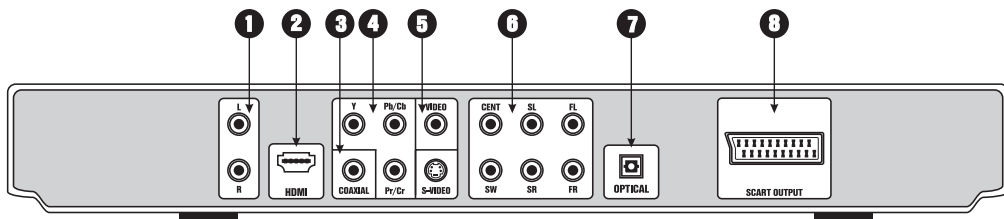
BEDIENUNGSANWEISUNG

Stirnpaneel



1. Power Taste
 - schaltet den Player ein und aus
2. Disc - Schublade
 - hier die Platte einlegen
3. OPEN/CLOSE Taste
 - öffnet und schließt die Disc - Schublade
4. Display
 - blendet Informationen zum Stand und den im Player verlaufenden Prozessen aus
5. PLAY/PAUSE Taste
 - betätigt das Abspielen/ stoppt zeitweilig die Wiedergabe, wiederholtes Betätigen der Taste startet den Prozess wieder
6. Sensor der Fernbedienung
 - empfängt Signale der Fernbedienung
7. SKIP – Taste
 - führt zum vorherigen Titel oder Kapitel während des Abspielvorgangs zurück/ führt zum nächsten Titel oder Kapitel während des Abspielvorgang
8. STOP – Taste
 - schaltet die Wiedergabe aus
9. USB – Ausgang
 - hier kann man USB – Gerät mit JPG - oder MP3 – Dateien anschließen
10. Leser der Speichercard
 - hier kann man Speichercards: MMC, SD und MS anschließen

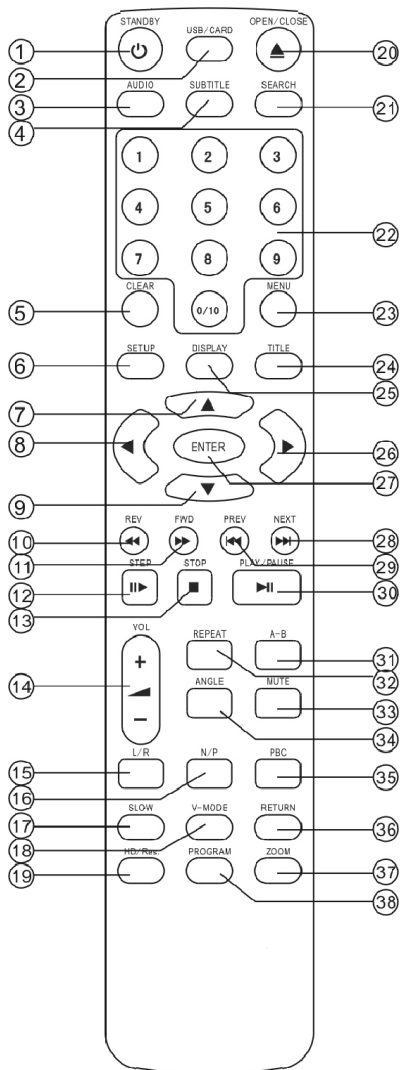
Rückenpaneel



1. Analog – Ausgang des Audio – Signals
2. HDMI
3. Digital – Audio - Ausgang
4. Video – Zubehör
5. Video – Ausgang und S – Video
6. Analog – Audio – Signal aus dem Decoder 5.1
7. Digital – Optik – Ausgang
8. Ausgang SCART (EURO)

BEDIENUNGSANWEISUNG

Fernsteuerung



1. Bereitschaft (STANDBY)
2. USB / Speichererweiterungskarte (USB/CARD)
3. AUDIO
4. Dialogbeschriftungen (SUBTITLE)
5. Klären (CLEAR)
6. Einstellungen (SETUP)
7. Nach oben

8. Nach links
9. Nach unten
10. Blättern (REV)
11. Nach vorne (FWD)
12. Blättern der einzelnen Bildausschnitte (STEP)
13. STOP
14. Regulierung der Lautstärke (VOLUME +/-)
15. Tonregulierung (L/R)
16. TV-Systemänderung (NTSC, PAL - N/P)
17. Langsames Blättern (SLOW)
18. Video-Modus (V-MODE)
19. HD-Auflösungsvermögen (HD-Modus)
20. Öffnen / Schließen (OPEN/CLOSE)
21. Suchen (SEARCH)
22. Numerische Taster
23. Menu
24. Inhalt der DVD-Platte - Titel (TITLE)
25. Anzeigen (DISPLAY)
26. Nach rechts
27. Eingang (ENTER)
28. Folgender (NEXT)
29. Vorheriger (PREV)
30. Wiedergabe / Pause (PLAY/PAUSE)
31. Wiedergabe zwischen den Punkten A-B (A-B)
32. Wiederholung (REPEAT)
33. Stummschalten (MUTE)
34. Änderung des Sehwinkels (ANGLE)
35. Gleichzeitige Wiedergabe von ein paar Bildern (PBC)
36. Rückkehr (RETURN)
37. Änderung der Bildgröße (ZOOM)
38. Programmierung der Wiedergabe (PROGRAM)

Benutzung der Fernbedienung

Wenn nicht anders bestimmt, kann die Fernbedienung alle Funktionen des DVD-Spielers bedienen. Richte immer die Fernbedienung auf den Infrarotfühler auf dem Vorderpaneel des DVD-Spielers, und nicht auf dem Fernseher (TV-Empfänger).

Installation der Batterie

Nehme den Deckel des Batteriebehälters hinten an der Fernbedienung ab. Lege zwei AAA-Batterien in den Behälter und halte die im Behälter gezeigte Polarität ein. Benutze keine alte zusammen mit den neuen Batterien, benutze auch im Behälter keine Batterien verschiedener Type. Lege den Deckel an, verschiebe ihn bis zum Hören eines Klicks, was das Schließen des Behälters bestätigt.

Achtung: Während des Batteriewechsels folge den Anweisungen der aktuellen Vorschriften bezüglich der Beseitigung von Batterien. Platziere sie an einer

BEDIENUNGSANWEISUNG

entsprechenden Stelle, um ihr richtiges Recycling zu versichern und die Umweltschutzvorschriften zu berücksichtigen. Werfe die Batterien nicht ins Feuer und vergrabe sie nicht.

Anschluss

- Vor dem Anschluss Speisung ausschalten.
- Nach dem Anschluss an das Netz Speisung einschalten.

Die Leitungen müssen zuverlässig angeschlossen sein, besonders muss der Stecker gänzlich in der Steckdose stecken.

DVD + Fernsehapparat (TV-Empfänger)

Bemerkungen: Das AV-Wiedergabegerät kann mit dem Fernsehapparat (TV-Empfänger) mit Hilfe folgender Elemente verbunden werden:

- S-Videokabel linkes/rechtes Audiokabel (den Videotyp auf Component einstellen),
- Verbundstoff-Video- und linkes/rechtes Audiokabel,
- Komponenten-Video- und das linke/rechte Audiokabel (den Videotyp auf Component einstellen; beim Anschluss des Wiedergabegeräts an den Empfänger zur Bedienung der Progressive Scan - Technologie, den Video-Modus auf den P-Scan YPBPR - Modus einstellen),
- Scart-Kabel (drücke den V-MODE-Taster für die Umschaltung des Video-Modus auf RGB und stelle die Videoart auf RGB ein),
- HDMI-Kabel (drücke den V-MODE-Taster für die Umschaltung des Video-Modus auf HD und stelle die Videoart auf HD).

DVD + AV-Verstärker:

Bemerkungen: Das Wiedergabegerät kann mit dem Verstärker folgend verbunden werden:

- über den linken/rechten Audioausgang,
- über den Ausgang 5.1CH Audio,
- über den konzentrischen Audioausgang.

Warnung: An das Wiedergabegerät kann kein Verstärker mit konzentrischer Schnittstelle angeschlossen werden, der mit dem Dekoder Dolby Digital AC3 oder DTS nicht ausgestattet würde. Jede Probe so einer Verbindung und Wiedergabe der DVD-Platten führt zur

Beschädigung der Lautsprecher, sowie zur möglicher Beschädigung des musikalischen Gehörs. Andere Platten (also nicht die DVD-Platten), solche wie z.B. VCD und CD, können normal wiedergegeben werden, ohne obige Begrenzungen.

Einstellung des TV-Systems

Füllt das Bild den Bildschirm nicht aus, weist der Bildschirm ausgefranste Ränder auf oder ist er nur schwarz-weiß usw., ist das TV-System auf PAL oder NTSC einzustellen. Das vorliegende Wiedergabegerät kann verschiedener Größe Bilder unterstützen und im Ergebnis kann ein Bild, das nicht den ganzen Bildschirm umfasst, teilweise durch den Benutzer des Fernsehapparates verbessert werden.

Die mit Hilfe der Fernbedienung realisierten Grundtätigkeiten

Normale Wiedergabe (PLAY)

(kompatible Funktion mit den Platten DVD, SVCD, VCD2.0)

Drücke den MENÜ-Taster um das Hauptmenu DVD oder SVCD oder VCD 2.0 anzuzeigen. Nach dem erscheinen des Menü's unterleuchte mit Hilfe der Richtungstaster die Position, die Du wählen willst. Drücke ENTER und Du kannst an die Wiedergabe der unterleuchteten Position herantreten.

Einblenden des Platteninhalts (Title Play)

(kompatible Funktion nur mit den DVD-Platten)

Während der Wiedergabe der DVD-Platte drücke den Taster TITLE um den Inhalt der Platte einzublenden.

Reihenfolge der Wiedergabe

(kompatible Funktion mit den Platten DVD, SVCD, VCD, WMA, MP3/JPG)

Nach Einlegen der SVCD- oder VCD-Platte in das Laufwerk und beim eingeschalteten MENÜ, einmaliges Drücken des MENÜ-Tasters schaltet die Funktion aus. Das Wiedergabegerät kann im Wiederholungsmodus arbeiten; zweimaliges Drücken des MENÜ-Tasters schaltet die Funktion ein. Außer

BEDIENUNGSANWEISUNG

den Platten SVCD oder VCD, im Ruhezustand (STOP), nach dem Drücken des Tasters Wiedergabe/Pause (PLAY/PAUSE), läuft das Wiedergabegerät im Wiedergabemodus an. Die Eigenschaft betrifft alle kompatible Platten.

Programmierung der Wiedergabe (Program Play) (kompatible Funktion mit den Platten DVD, SVCD, VCD, CD, WMA, MP3/JPG)

Die Option des Programmierens der Wiedergabe ermöglicht die Festsetzung der Wiedergabereihenfolge von gewählten Kapiteln.

Menü PROGRAMM

PROG			
T C	T C	T C	T C
-- : --	-- : --	-- : --	-- : --
-- : --	-- : --	-- : --	-- : --
-- : --	-- : --	-- : --	-- : --
-- : --	-- : --	-- : --	-- : --
<PLAY> <CLEAR>			

Drücke den PROGRAMM-Taster um den Wiedergabezustand zu erreichen.

Unterleuchte mit Hilfe der Richtungstaster die ausgewählte Position.

Indem die numerische Taster benutzt werden füge den gewählten Kapitel / Tonpfad ein.

Drücke den PLAY/PAUSE-Taster und beginne mit der Wiedergabe.

Bemerkungen: Um die programmierte Wiedergabereihenfolge zu löschen unterleuchte den Taster „Klären“ (Wyczyść, CLEAR) und drücke ENTER.

Um die Wiedergabereihenfolge zu modifizieren unterleuchte mit Hilfe der Richtungstaster die Position, die Du modifizieren willst, und öffne den neuen Kapitel / Pfad, den Du unmittelbar programmieren möchtest.

Avancierte Tätigkeiten

(manche Funktionen sind für manche Plattenformate nicht zugänglich)

Wahl der Pfade

(kompatible Funktion mit den Platten DVD, SVCD, VCD, CD, WMA, MP3/JPEG)

Drücke den numerischen Taster um den geforderten Titel/Pfad zu wählen.

Bemerkung: Um die Pfade von 1 bis 9 zu wählen drücke den entsprechenden numerischen Taster (1-9, 10). Um den Pfad Nr. 10 oder mit einer höheren Nummer zu wählen, drücke beständig den numerischen Taster (0-9).

Überspringen des Pfades (kompatible Funktion mit den Platten DVD, SVCD, VCD, CD, WMA, MP3/JPEG)

Um nach vorne zum Anfang des nächsten Titels/Kapitels/Pfades auf der Platte zu springen drücke den Taster NEXT.

Um nach hinten zum Anfang des vorherigen Titels/Kapitels/Pfades auf der Platte zu springen drücke den Taster PREV.

Wiedergabe mit vergrößerten Geschwindigkeiten

(kompatible Funktion mit den Platten DVD, SVCD, VCD, CD, WMA, MP3/JPEG).

Für die schnelle Wiedergabe nach vorne drücke den Taster FF.

Die Funktion weist 4 Wiedergabegeschwindigkeiten auf: $\times 2$, $\times 4$, $\times 8$, $\times 20$

Für die schnelle Wiedergabe nach hinten drücke den Taster FR.

Die Funktion der schnellen Wiedergabe nach hinten weist 4 Geschwindigkeiten auf: $\times 2$, $\times 4$, $\times 8$, $\times 20$.

Bemerkung: um die normale Wiedergabe wiederherzustellen drücke den Taster PLAY/PAUSE.

Wiedergabe mit verminderten Geschwindigkeiten

(kompatible Funktion mit den Platten DVD, SVCD, VCD, CD, WMA, MP3/JPEG).

Um zum Wiedergabemodus mit verminderter Geschwindigkeit zu übergehen drücke den Taster SLOW.

Diese Option weist 6 Geschwindigkeiten auf: 1/2, 1/3, 1/4, 1/5, 1/6, 1/7.

Bemerkung: um die normale Wiedergabe wiederherzustellen drücke den Taster PLAY/PAUSE.

Anhalten des Bildes und Durchblättern der einzelnen Bildausschnitte (kompatible Funktion mit den Platten DVD, SVCD, VCD, CD, HD-CD, WMA, MP3/JPG).

Während der Wiedergabe der Platten CD, HD-CD, WMA oder MP3 / JPEG drücke einmal den Taster PLAY/PAUSE um das wiedergegebene Bild anzuhalten. Drücke erneut den Taster PLAY/PAUSE um die erneute Wiedergabe (wiederherzustellen).

BEDIENUNGSANWEISUNG

Während der Wiedergabe der Platten DVD, SVCD oder VCD drücke einmal den Taster PLAY/PAUSE um das wiedergegebene Bild anzuhalten. Drücke erneut diesen Taster um mit jedem Drücken des Tasters zum nächstfolgenden Bildausschnitt zu übergehen. Um zum normalen Ansehen zu übergehen drücke den Taster PLAY/PAUSE.

Wiederholung

(zugängliche Funktion bei den Platten DVD, SVCD, VCD, CD, WMA, MP3/JPG).

Während der Wiedergabe der Platte, um in den Wiederholungsmodus zu übergehen, drücke den Taster REPEAT (Wiederholung).

Optionen:

Wiedergabe der DVD-Platten: Ausgeschaltet, Wiederhole Kapitel, Wiederhole Titel.

Wiedergabe der VCD-Platten: Ausgeschaltet, Wiederhole Kapitel, Wiederhole die Platte.

Projektion

(kompatible Funktion mit den Platten DVD, SVCD, VCD, CD, WMA, MP3/JPG).

Um die Informationen über die Wiedergabe anzugeben drücke den Taster DISPLAY (Projizieren).

Änderung der Audiosprache

(kompatible Funktion mit den Platten DVD, SVCD).

Für die Änderung der Audiosprache drücke die Option LANGUAGE (Sprachwahl)

Beschriftungen

(kompatible Option mit den Platten DVD, SVCD).

Drücke den Taster SUBTITLE (Beschriftungen) um die Sprache der Beschriftungen zu wechseln oder die Beschriftungen auszuschalten.

Änderung des Sehwinkels der Kamera

(kompatible Funktion mit den Platten DVD).

Um die Option des Sehwinkels der Kamera einzuschalten drücke den Taster ANGLE.

Änderung des TV-Systems

(kompatible Funktion mit den Platten DVD, SVCD, VCD, CD, WMA, MP3/JPG).

W celu zmiany systemu TV naciśnij przycisk N/P. Opcja ta zapewnia możliwość wyboru między systemami NTSC, PAL oraz AUTO.

Wyciszenie wyjścia audio

(kompatible Funktion mit den Platten DVD, SVCD, VCD, CD, WMA, MP3/JPG).

Das Drücken des Tasters MUTE (Stummschalten) ermöglicht das Stummschalten des Tones unter der Hörschwelle. Das erneute Drücken des Tasters stellt das Normalniveau wiederher.

Änderung der Bildgröße

(kompatible Funktion mit den Platten DVD, SVCD, VCD, JPG).

Die ZOOM-Funktion (Änderung der Bildgröße) ermöglicht die Vergrößerung oder die Verkleinerung der Bildgröße. Zugängliche Optionen: Zoom 2, Zoom 3, Zoom 4, Zoom 1/2, Zoom 1/3, Zoom 1/4, Zoom Off (ausgeschalteter Zoom). Mit Hilfe der Richtungstaster kann das Bild bei eingeschalteter Zoom-Option 1, 2 oder 3 verschoben werden.

Wiederholung zwischen den Punkten A-B

(kompatible Funktion mit den Platten DVD, SVCD, VCD, CD, WMA, MP3).

Während der normalen oder der schnellen Wiedergabe drücke den Taster A-B; auf dem Bildschirm erscheint die Aufschrift REPEAT A-B. Das deutet den Anfang der Wiederholungsschleife an. Das erneute Drücken des Tasters A-B verursacht das erneute Erscheinen dieser Aufschrift auf dem Bildschirm. Die Aufschrift deutet das Ende der Schleife an.

Regulierung der Lautstärke

(kompatible Funktion mit den Platten DVD, SVCD, VCD, CD, WMA, MP3/JPEG).

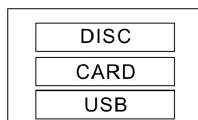
Um die Regulierung der Lautstärke durchzuführen kannst Du den Taster VOLUMEN auf der Fernsteuerung, auf dem TV-Empfänger oder auf dem Verstärker drücken.

Bemerkung: Während der Wiedergabe im DVD PCM - Modus funktioniert diese Option nicht.

BEDIENUNGSANWEISUNG

Wahl der Wiedergabequelle

Indem der Taster USB/CARD gedrückt wird, kannst Du die Wiedergabequelle zwischen der Platte, dem USB-Diskus und der Speicherkarte wählen. Auf dem Bildschirm wird folgendes Menü angezeigt:



Bei Wiedergabe der Platte verschiebe der Cursor auf die DISC-Option und drücke ENTER; in der linken oberen Ecke des TV-Bildschirmes erscheint die Aufschrift DISC MODE.

Um den USB-Diskus zu wählen, stelle den Cursor auf der USB-Option als Wiedergabequelle und drücke ENTER; in der linken oberen Ecke erscheint die Aufschrift USB MODE.

Für die Wahl der Speicherkarte als Wiedergabequelle platziere den Cursor im Feld der CARD-Option und drücke ENTER; in der linken oberen Ecke des Bildschirms erscheint die Aufschrift CARD MODE.

Änderung des Auflösungsvermögens HD/Res.

(HD-Mode)

Um den Modus des hohen Auflösungsvermögens des Ausgangssignals (HD) einzuschalten drücke den Taster HD/Res.

Bemerkung: Im HD-Modus wird der Taster zur Auswahl des Auflösungsvermögens des Ausgangssignals benutzt.

Das DVD-Wiedergabegerät kann einige Auflösungsvermögen generieren, die von deinem TV-Empfänger nicht unterstützt werden. In solchem Fall bleibt der Bildschirm des Fernsehapparates höchstwahrscheinlich schwarz. Um dieses Problem zu lösen drücke den Taster HD/Res, bis Du das Auflösungsvermögen wählst, das richtig durch den TV-Empfänger empfangen wird.

Stummschalten des Audioausganges

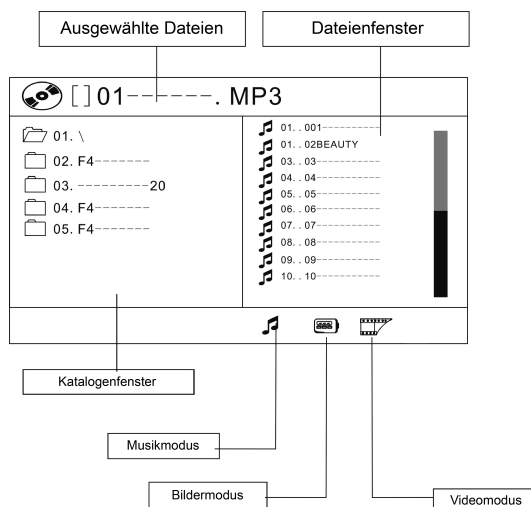
(kompatible Funktion mit den Platten DVD, SVCD, VCD, CD, WMA, MP3/JPG).

Naciśnięcie przycisku MUTE (Wycisz) umożliwia wyciszenie dźwięku poniżej progu słyszalności. Ponowne wciśnięcie przycisku przywraca poziom normalny.

Wiedergabe der Platten

WMA, MP3 und JPEG

Platziere die Platte zusammen mit den Dateien MP3/JPEG auf dem Tablett; das Wiedergabegerät fängt mit dem automatischen Suchen der Kataloge mit den Dateien MP3/JPEG an. Nach Beendigung des automatischen Suchens übergeht das Wiedergabegerät zum ersten Katalog mit den Dateien MP3 (bei der Platten, die so die MP3-Dateien, wie auch die JPEG-Dateien enthält; bei den Platten, die nur eine Art der Dateien enthalten, übergeht das Wiedergabegerät automatisch in den ersten Katalog) und fängt mit der Wiedergabe des ersten Musikstückes an (die Aufschrift „01“ wird unterleuchtet). Auf dem Bildschirm erscheint das nachstehende Fenster.



Mit Hilfe der Richtungstaster betrete die Katalogsteuerung und unterleuchte den gewählten Katalog; das Wiedergabegerät fängt mit der Wiedergabe des ersten Musikstücks an. Auf dieselbe Weise kannst Du in den Dateikatalog übergehen und die Dateien wählen, die du öffnen willst.

Bemerkungen:

- Indem die Richtungstaster gedrückt werden (rechter oder linker Taster), kann getrennt die Katalogsteuerung, die Dateisteuerung oder das Umschaltpaneel zwischen den Dateien aktiviert werden.

BEDIENUNGSANWEISUNG

- Die Unterleuchtung des Katalogpaneels und des Dateipaneels wurde auf der Zeichnung oben gezeigt. Nach der Unterleuchtung im Umschaltpaneel erscheint zwischen den Dateien ein durchsichtiges Rechteck. Im Umschaltpaneel zwischen den Dateien kann mit Hilfe des linken oder des rechten Richtungstasters die Unterleuchtung umgeschaltet werden; nach getroffener Wahl drücke den Taster ENTER.
- Bei der Platte mit den Dateien WMA, MP3 und JPEG, während der Wiedergabe der im Format JPEG gespeicherten Bilder, verursacht das Drücken des RETURN-Tasters die Rückkehr in die JPEG-Liste.
- Mit Hilfe der numerischen Taster kann die zur Wiedergabe verwendete Datei gewählt werden. Zum Beispiel, um den Pfad Nr. 15 aus der aktuellen Liste zu öffnen, halte den Taster "10+" einmal fest und nächst klicke den Taster „5“. Das Wiedergabegerät fängt mit der Wiedergabe des Musikstückes Nr. 15 an.

Bemerkung: während der Wiedergabe der Platte mit den MP3-Dateien können die Video-Dateien nicht, sondern nur die digitalen Audiodateien wiedergegeben werden.

- Während der Wiedergabe der im JPEG-Format gespeicherten Bilder kannst Du, indem der Taster PROGRAMM gedrückt wird, den Modus des Bilderblätterns wählen.

Das Wiedergabegerät sichert 17 Umschaltungsmodi zu. Drücke nacheinander den PROGRAMM-Taster, um diese Funktion zu aktivieren und die Wahl des entsprechenden Modus des Bilderblätterns zu treffen: von oben nach unten, von unten nach links, von links nach rechts, von rechts nach links, von links oben nach rechts unten, von rechts oben nach links unten, von links unten nach rechts oben, von rechts unten nach links oben, von der Mitte nach oben/unten, lege von oben/unten in die Mitte zusammen, lege von rechts/links in die Mitte zusammen, horizontales Enthüllen, vertikales Enthüllen, Zusammenlegen von den Ecken in die Mitte, aleatorische Wiedergabe, Ausgeschaltet.

- Während der Wiedergabe oder der Pause in der Bildwiedergabe kann der Projektionswinkel durch das Drücken der Richtungstaster geändert werden.

Nach oben: vertikale Umdrehung,

Nach unten: horizontale Umdrehung,

Nach links: Umdrehung um den Winkel 900 gegen den Uhrzeigersinn,

Nach rechts: im Uhrzeigersinn.

- Nach dem Anhalten des Bildes drücke den Taster PBC; auf dem Bildschirm werden 6 Bilder im verminderten Format projiziert. Um die nächstfolgenden 6 Bilder anzusehen, drücke den Taster NEXT; um zur vorherigen

Seite zurückzukehren drücke den Taster PREV. Du kannst auch ein Bild wählen und es im Vollbildschirm-Modus wiedergeben, indem Du die Nummer des gewählten Bildes an der Fernbedienung drückst

EINSPIELEN DER CD-PLATTEN

Lege die CD-Platte in das Laufwerk und den USB-Diskus (Speicherkarte) in die entsprechende Buchse ein,

Drücke den Taster SUBTITLE auf der Fernbedienung; auf dem Bildschirm erscheint folgende Schnittstelle (siehe die Zeichnung links).

Mit Hilfe der Richtungstaster kann die entsprechende, am Bildschirm projizierte Option, gewählt werden.

Indem mehrmalig der Taster ENTER gedrückt wird, kann die Geschwindigkeit und die Übertragungsgeschwindigkeit gewählt, sowie die Wiedergabeliste gebildet oder gelöscht werden.

Mit Hilfe des Tasters „Nach unten“ wähle die TRACKS-Option (Pfad-Option); auf dem Bildschirm erscheint folgendes Menü (Zeichnung links):

RIP CD-UNKNOWN ALBUM	
▶ OPTIONS TRACKS START QUIT	ENCODER OPTIONS SPEED 1X BITRATE 128KBPS
	FILE OPTIONS CREATE PLAYLIST ☒
	STORAGE OPTIONS STORAGE USB ☒

RIP CD-UNKNOWN ALBUM				
OPTIONS ▶ TRACKS START QUIT	☒	TRK	TITLE	LENGTH
	☒	1	TRACK 1	3:10
	☒	2	TRACK 2	2:49
	☒	3	TRACK 3	4:06
	☒	4	TRACK 4	2:59
	☒	5	TRACK 5	3:40
	☒	6	TRACK 6	2:55

Übergehe in den oberen Teil des Bildes und drücke mehrmals ENTER; so kannst Du alle Pfade wählen; indem Du erneut ENTER drückst kannst Du die Wahl aller Pfade annullieren.

BEDIENUNGSANWEISUNG

Mit Hilfe der Richtungstaster „Nach oben“, „Nach unten“ und des Tasters ENTER kannst Du die Wahl der entsprechenden Pfade bestätigen oder annullieren.

Indem Du den Richtungstaster „Nach unten“ benutzt, übergehe in die Option START; auf dem Bildschirm erscheint folgendes Menü (siehe Zeichnung an der linken Seite).

Drücke den Taster ENTER: der Einspielprozess läuft an. Während des Prozesses kannst Du mit Hilfe des ENTER-Tasters die Geschwindigkeit vergrößern, sowie die aktuelle Operation widerrufen.

Mit Hilfe des Tasters „Nach unten“ kannst Du die Option QUIT (Rücktritt) wählen; auf dem Bildschirm erscheint folgendes Menü) (siehe Zeichnung an der linken Seite).

Indem der Taster ENTER gedrückt wird, wird das Menü CD RIPOWANIE (CD EINSPIELEN) verlassen.

RIP CD-UNKNOWN ALBUM									
OPTIONS TRACKS ▶ START QUIT	<table border="1"><thead><tr><th colspan="2">SUMMARY</th></tr></thead><tbody><tr><td>TOTAL TRACKS</td><td>16</td></tr><tr><td>TOTAL TIME</td><td>56:16</td></tr><tr><td>TOTAL SIZE</td><td>128.7MB</td></tr></tbody></table> PRESS ENTER TO BEGIN	SUMMARY		TOTAL TRACKS	16	TOTAL TIME	56:16	TOTAL SIZE	128.7MB
SUMMARY									
TOTAL TRACKS	16								
TOTAL TIME	56:16								
TOTAL SIZE	128.7MB								

TRACK 1	
TRACK PROGRESS	
TOTAL PROGRESS	
SPEED: 1X	
CHANGE SPEED	CANCEL

RIP CD-UNKNOWN ALBUM	
OPTIONS TRACKS START ▶ QUIT	PRESS ENTER TO QUIT

Übersetzung der Beschreibung der Zeichnungen:

Rip CD- Unknown album – Einspielen CD – unbekannter Album

Options (Tracks (Trk), Start, Quit) – Optionen (Prade, Start, Rücktritt)

Encoder Options (Sped , Bitrate) – Codierungsoption (Geschwindigkeit, Übertragungsgeschwindigkeit der Daten)

File Options (Create playlist) – Dateioptionen (Bilde die Wiedergabeliste)

Storage Options (Storage USB) – Bewahrungsoption (USB-Diskus)

Title – Titel

Length – Länge (Zeit)

Summary – Zusammenfassung

Total tracks – Anzahl der Pfade

Total – time – Gesamtzeit

Toal size – Volumen (in MB)

Press Enter to begin – um anzufangen drücke ENTER

Track Progress – Pfadprogression

Total Progress – Gesamtprogression

Change Speed – Geschwindigkeitsänderung

Cancel – Abbruch

Press ENTER to quit – um aus dem Menü CD ripping herauszukommen drücke ENTER

Einstellung des Systemmenüs

Allgemeine Bemerkungen bezüglich des Menüs SETUP (EINSTELLUNGEN)

Drücke den Taster SETUP, auf dem Bildschirm erscheint das Hauptmenü. Nach der Erscheinung des Menüs übergeht das DVD-Wiedergabesystem automatisch in den PAUSE-Modus.

Drücke die Richtungstaster „Nach links“ oder „Nach rechts“ und unterleuchte das Icon der gewählten Seite. Anschließend drücke den Richtungstaster „Nach unten“ oder „Nach oben“, um diese Seite zu aktivieren. Nach erneutem Drücken des Tasters SETUP folgt das Verlassen des SETUP-Menüs.

Bemerkungen: Im Einstellungsprozess schaltet das Drücken folgender Taster das SETUP-Menü aus und die eingeführten Änderungen bleiben erhalten: N/P, Subtitle, F.F, F.R, Play/Pause, Stop, Step, Next, Prev, Zoom, PREV, Repeat, Angle, Language, Display, Setup.

Einführung in die Funktion des SETUP-Systems.

SYSTEMEINSTELLUNGEN

Die Optionen des SETUP-Systems wurden im Folgenden vorgestellt:

BEDIENUNGSANWEISUNG

TV-SYSTEM

Entsprechend dem Farbensystem kannst du das TV-Empfängersystem wählen.

AUTO: wähle die Einstellung, wenn das DVD-Wiedergabegerät mit dem TV-Mehrsystem-Empfänger verbunden ist (Multisystem).

NTSC: wähle die Einstellung, wenn das DVD-Wiedergabegerät an den im NTSC-System arbeitenden TV-Empfänger angeschlossen ist.

PAL: wähle die Einstellung, wenn das DVD-Wiedergabegerät an den im PAL-System arbeitenden Fernsehapparat angeschlossen ist.

BILDSCHIRMSPARER

Wenn die Option des Bildschirmsparers eingeschaltet ist, und das DVD-Wiedergabegerät sich im STOP-, GEÖFFNET- oder KEINE-PLATTE-Zustand befindet, oder wenn das Bild mehr als 3 Minuten eingefroren ist, wird der Bildschirmsparer gezeigt. Aufgabe dieser Funktion ist den Bildschirm vor Beschädigungen schützen.

Optionen:

- ON: wähle die Einstellung um den Bildschirmsparer zu aktivieren,
- OFF: wähle die Einstellung um den Bildschirmsparer einzuschalten.

HD-Ausgang (hohes Auflösungsvermögen)

Indem die Option benutzt wird, können verschiedene Auflösungsvermögen gewählt werden. Nach dem Einschalten dieser Option werden die Funktionen VIDEO und TV TYPE (Bildschirmart und TV) ausgeschaltet. Vermutliches Einstellen ist die Option „Ausgeschaltet“ (OFF).

Beim Übergang vom normalen Videoausgang zum HDMI-Ausgang mit verschiedenen Auflösungsvermögen erscheint ein Dialogfenster. Um die Wahl zu bestätigen wähle „Ja“, um sie abzulehnen wähle „Nein“ (NO).

VIDEO

TV-RGB: Wähle die Einstellung, wenn das DVD-Wiedergabegerät mit dem Fernsehapparat mit Hilfe des RGB-Kabel verbunden ist.

Interlace YUV: Wähle diese Option, wenn das Wiedergabegerät mit dem Fernsehapparat mit Hilfe der Videokabel Y, Cb, Cr verbunden ist.

P-SCAN YPBPR: Wähle diese Option, wenn das Wiedergabegerät mit dem Fernsehapparat zusammen mit der

Option des progressiven Skannierens (progressive scan) mit Hilfe der Videokabel Y, Cb, Cr verbunden ist.

S-VIDEO: Wähle diese Option, wenn das Wiedergabegerät mit dem TV-Empfänger mit Hilfe des S-Video-Kabels verbunden ist.

Bemerkungen: Wenn das DVD-Wiedergabegerät einen Verbundstoff-Videoausgang besitzt, kannst Du die Videoeinstellungen stichprobenweise wählen.

Wenn das Wiedergabegerät mit dem TV-Empfänger mit der Option des progressiven Skannierens verbunden ist, wähle die Option (progressive scan) TV-RGB/P-SCAN.

TV-Bildschirmart (TV TYPE)

16: 9 (Breiter Bildschirm): wähle die Einstellung, wenn das Wiedergabegerät mit dem Breitschirm-TV-Empfänger verbunden ist. Bei der Wahl dieser Einstellung und dem Mangel an einem Breitschirm-Fernsehapparat können die Bilder auf dem Bildschirm auf Grund der vertikalen Kompression verformt werden.

4 : 3 LB (Letter Box): wähle diese Option, wenn das DVD-Wiedergabegerät mit einem normalen Fernsehapparat verbunden ist. Die Filme werden im originellen Verhältnis (Höhe zur Breite) projiziert. Du siehst den vollen Bildrahmen, er kann aber im vertikalen Verhältnis verkleinert sein. Unten und oben auf dem Bildschirm können schwarze Streifen erscheinen.

4 : 3 PS (Pan & Scan): wähle diese Option, wenn das DVD-Wiedergabegerät mit einem normalen Fernsehapparat verbunden ist. Das Filmbild füllt den ganzen Bildschirm des Fernsehapparates aus. Das bedeutet, dass ein Teil des Bildes (rechter und linker Rand) nicht sehbar ist.

Bemerkungen: Das Format des projizierten Bildes ist mit dem Plattenformat verbunden. Einige Platten können die Bilder im vom Benutzer gewählten Format nicht wiedergeben.

Bei der Wiedergabe der im Format 4:3 auf einem breiten Bildschirm aufgenommenen Platte erscheinen auf dem rechten und linken Bildschirmrand schwarze Streifen.

Reguliere die Einstellungen des Bildschirms in Abhängigkeit von der Art des Fernsehapparates, den Du besitzt.

PASSWORT (PASSWORD)

Die Option des Passworts ist vermutlich blockiert, deswegen kannst Du die Altersbegrenzungen nicht einstellen und das Passwort nicht ändern. Für das Funktionieren dieser Begrenzungen muss der Modus der Passwortänderung

BEDIENUNGSANWEISUNG

eingeschaltet sein. Willst Du die Altersbegrenzungswerte einstellen, musst Du das vermutliche Passwort 0000 einschalten, und dann drücke den Taster ENTER für die Bestätigung der Wahl. Um die Änderung des Passwortes durchzuführen wirst Du gebeten das bisherige und anschließend das neue Passwort anzugeben. Führe 4 Ziffern ein (das ist dein neues Passwort).

ALTERSBEGRENZUNGEN (RATING)

Die Funktion der Begrenzungen (RATING) bildet ein Altersbegrenzungssystem beim Filmansetzen. Es funktioniert bei den DVD-Platten mit dieser Option. Das hilft beim Kontrollieren, welche DVD-Filme in deiner Familie angesehen werden.

Begrenzungsoptionen:

- 1 - SICHER FÜR DIE KINDER (KID SAFE),
- 2 - FÜR ALLE (G),
- 3 - EMPFOHLENE ANWESENHEIT DER ELTERN (PG),
- 4 - KINDER UNTER 13 JAHRE ALT MIT DEM WISSEN UND WILLEN DER ELTERN (PG13),
- 5 - OHNE KONTROLLE DER ELTERN VERBOTEN (PG-R),
- 6 - FÜR KINDER UNTER 17 JAHRE ALT NUR IN ANWESENHEIT DER ERWACHSENEN (R),
- 7 - UNERLAUBT FÜR KINDER IM ALTER VON 17 JAHREN UND IM ALTER UNTER 17 (NC-17),
- 8 - FÜR ERWACHSENE (ADULT).

Bemerkungen: Bei blockierter Passwortooption können keine Altersbegrenzungen eingestellt werden; die Option der Altersbegrenzungen funktioniert nicht, wenn die Passwortooption entsperrt ist.

VERMUTLICHE EINSTELLUNGEN (DEFAULT)

Wähle diese Option um die Standardeinstellungen wiederherzustellen.

Spracheinstellungen (LANGUAGE SETUP)

Die Optionen der Spracheinstellung sind nachstehend vorgestellt.

Unterleuchte die Option „Sprachdarstellung auf dem Bildschirm“ (OSD LANGUAGE), wähle mit den Richtungstastern die Darstellungssprache und drücke den Taster ENTER. Alle Beschriftungen werden in dieser Sprache dargestellt.

Unterleuchte die Option „Audiosprache“ (AUDIO LANG) und wähle mit Hilfe der Richtungstaster die bevorzugte Sprache. Um die Wahl zu bestätigen drücke den Taster ENTER. Besitzt die wiedergegebene Platte eine zugängliche gewählte Sprache, wird der Ton in dieser Sprache wiedergegeben.

Unterleuchte die Option „Beschriftungssprache“ (SUBTITLE LANG) und wähle mit Hilfe der Richtungstaster die angeforderte Sprache. Um die Wahl zu bestätigen drücke den Taster ENTER. Besitzt die wiedergegebene Platte eine zugängliche gewählte Sprache, werden die Beschriftungen in dieser Sprache dargestellt.

Unterleuchte die Option „Menüsprache“ (MENU LANG) und wähle mit Hilfe der Richtungstaster die erforderliche Menüsprache. Um die Wahl zu bestätigen drücke den Taster ENTER. Besitzt die wiedergegebene Platte eine zugängliche gewählte Sprache, wird das Menü in dieser Sprache dargestellt.

Bemerkung: Wenn die erforderliche Sprache nicht zugänglich ist, wird die vermutliche Sprache der Platte wiedergegeben.

Unterleuchte die Option „Größe der Zeichen“ (SUBFONT SIZE) und wähle mit Hilfe der Richtungstaster die erforderliche Größe der Zeichen in den Beschriftungen. Um die Wahl zu bestätigen drücke den Taster ENTER.

Unterleuchte die Option „Zeichenart“ (SUBGRAPHMIC) und wähle mit Hilfe der Richtungstaster die Zeichenart in den Beschriftungen. Um die Wahl zu bestätigen drücke den Taster ENTER.

Unterleuchte den Taster „Umrandung“ (FONT FRAME) und wähle mit Hilfe der Richtungstaster die Umrandung der Beschriftungen. Um die Wahl zu bestätigen drücke den Taster ENTER.

EINSTELLUNGEN DES TONES (AUDIO SETUP)

Die Optionen der Einstellungen des Tones wurden nachstehend vorgestellt.

Unterleuchte die Option „Audioausgang“ (AUDIO OUT) und wähle mit Hilfe der Richtungstaster den Tonmodus. Um die Wahl zu bestätigen drücke den Taster ENTER. Das Gerät bietet drei Modi des ausgehenden Tonsignals - SPDIF/OFF, SPDIF / RAW und SPDIF/ PCM (SPDIF - Sony/Philips Digital Interface, digitales Interface - Standard der digitalen Audio-Datenübertragung).

SPDIF/OFF: Kein Ausgangssignal aus dem konzentrischen Ausgang. Bei Wahl dieser Option befindet sich auf dem HDMI-Interface kein Audio-Ausgangssignal.

BEDIENUNGSANWEISUNG

SPDIF/RAW: Wähle diese Einstellung, wenn dein DVD-Wiedergabegerät mit dem Verstärker mit Hilfe des konzentrischen oder optischen Kabels verbunden ist. Während der Wiedergabe der in den Tonformaten Dolby Digital, DTS und MPEG gespeicherten Platte werden die ihnen zugeordneten Tonsignale über die konzentrische oder optische Ausgangsbuchse übertragen. Die digitalen Schnittstellen des Wiedergabegerätes wurden zum Anschluss der Empfänger oder der Decoder Dolby Digital, DTS und MPEG projektiert.

SPDIF/PCM: Wähle diese Einstellung, wenn dein Wiedergabegerät mit einem stereofonischen digitalen Zweikanal-Verstärker verbunden ist. Während der Wiedergabe der in den Tonformaten Dolby Digital, DTS und MPEG gespeicherten Platte werden die Tonsignale in ein Zweikanal-PCM-Signal moduliert, und über die konzentrische oder optische Ausgangsbuchse übertragen. (Für den HDMI-Tonausgang bildet SPDIF/PCM die Standardeinstellung).

TON (KEY)

Mit Hilfe der Taster „Nach oben“ und „Nach unten“ rolle den Bildschirminhalt und reguliere den Ton.

GM5

1. Die Funktion der Toneffekte GM5 verarbeitet den Ton aus der Zweikanalquelle in einen 5-Kanalton. Die verschiedenen Modi werden durch verschiedene Arbeitsmodi des digitalen Tonprozessors (DSP) erreicht; die Effekte werden auch verschieden.
2. Die Option GM5 kann folgende Zweikanalquellen des Tones unterstützen: CDDA/MP3/VCD/AC3.
 - Das Wiedergabegerät besitzt erweiterte GM5-Funktionen: SONG/CINEMA/OFF (Musik, Kino, Ausgeschaltet),
 - Die Option GM5 funktioniert nicht, wenn die Option „Ausgeschaltet“ (OFF) gewählt wurde.
 - Befindet sich die Option in Stellung „Musik“ oder „Kino“, werden entsprechende Toneffekte über die Funktion GM5 gesichert.

EINSTELLUNGEN DES BILDES (VIDEO SETUP)

Die Einstellungsoptionen des Bildes wurden im Folgenden vorgestellt:

HELLIGKEIT (BRIGHTNESS)

Benutze die Taster „Nach oben“ oder „Nach unten“ um den Scroll-Schieber zu verschieben und die Helligkeit einzustellen.

KONTRAST (CONTRAST)

Benutze die Taster „Nach oben“ oder „Nach unten“ um den Scroll-Schieber zu verschieben und den Kontrast einzustellen.

FARBTON (HUE)

Benutze die Taster „Nach oben“ oder „Nach unten“ um den Scroll-Schieber zu verschieben und den Farbton einzustellen.

FARBSÄTTIGUNG (SATURATION)

Benutze die Taster „Nach oben“ oder „Nach unten“ um den Scroll-Schieber zu verschieben und die Farbsättigung einzustellen.

SCHÄRFE (SHARPNESS)

Benutze die Taster „Nach oben“ oder „Nach unten“ um den Scroll-Schieber zu verschieben und die Schärfe zu regulieren.

Unterleuchte die Option „Letterfarbe“ (FONT COLOR) und mit Hilfe der Richtungstaster wähle die bevorzugte Letterfarbe. Für die Bestätigung der Wahl drücke den Taster ENTER.

Unterleuchte die Option „Hintergrundfarbe“ (BACKGROUND COLOR) und mit Hilfe der Richtungstaster wähle den bevorzugten Hintergrund für die Beschriftungen. Für die Bestätigung der Wahl drücke den Taster ENTER.

Unterleuchte die Option „Lage der Beschriftungen“ (SUB POSITION) und mit Hilfe der Richtungstaster wähle die Lage der farbigen Beschriftungen. Für die Bestätigung der Wahl drücke den Taster ENTER.

EINSTELLUNGEN DER LAUTSPRECHER (SPEAKER SETUP)

Die Optionen der Lautsprecher wurden im Folgenden vorgestellt:

GEMISCHTER MEHRKANALTON (DOWNMIX)

- LT / RT: Wähle die Einstellung für die Sicherung des Effekts des Tonfilm-Kinos, wenn der originelle Ton im Kino aufgenommen und im Format Pro Logic Dolby Digital codiert wurde.
- STEREO: Wähle diese Einstellung bei Wiedergabe des Zweikanaltons, wenn das Stereosignal zum Ausgang übertragen wird.
- VSS: Wähle diese Einstellung bei Wiedergabe der im Tonformat 5.1 gespeicherten Platte; die künstlichen Tonpfade sind neben dem Haupttonpfad zu hören.
- 5.1CH: Wähle diese Einstellung, um den Mehrkanalton 5.1CH zu erlangen.

TIEFTONLAUTSPRECHER (SUBWOOFER)

Das Wiedergabegerät besitzt zwei Einstellungen: „Ausgeschaltet“ i „Eingeschaltet“ (OFF/ON). Bei Wahl der Option „Eingeschaltet“ (ON) ermittelt das Wiedergabegerät

BEDIENUNGSANWEISUNG

automatisch den Eingang des Subwoofer's und überträgt das Signal durch den Eingang. Bei der Wahl der Option „Ausgeschaltet“ (OFF) wird der Eingang dieses Lautsprechers nicht benutzt.

TONVERSÄTUNG DES ZENTRALLAUTSPRECHERS (CENTER DELAY)

Diese Option ermöglicht die Einstellung der Tonversätung des Zentrallautsprechers.

TONVERSÄTUNG DES HINTEREN LAUTSPRECHERS (REAR DELAY)

Diese Option ermöglicht die Einstellung der Tonversätung des hinteren Lautsprechers.

VORDERE LAUTSPRECHER (FRONT)

Einstellung der vorderen Tonkanäle

ZENTRALER LAUTSPRECHER (CENTER)

Einstellung des zentralen Tonkanals

HINTERE LAUTSPRECHER (REAR)

Einstellung der hinteren Tonkanäle.

SPEZIFIKATION

Signalssystem: PAL/AUTO/NTSC

Übertragungsbereich: 20HZ-20KHZ(bei 1KHz 0 dB);

Verhältnis Geräusch/Signal: ≥ 90 dB(bei 1KHz 0 dB)

Verformungen + Tongeräusche: ≤ -60 dB (bei 1KHz0dB)

Audioausgang (analoger Audioausgang): 2.0+0-1..0Vrms

Videoausgang: Verbundstoff: 1.0 ± 0.2 Vp-p

Belastungsimpedanz: 75 Ω , labil mit negativer Polarisation

Maximales: Auflösungs-vermögen: 1080P

Speisung: ~ 230 V 50Hz

Ausmaße: 430(mm) x 190(mm) x 38(mm)

Unterstützte Plattenformate: MPEG-4/ Xvid/DVD/ SVCD/VCD/CD/MP3/Picture CD

Speicherkarteleser: SD,MMC,MS

USB: 2.0 kompatibel

DIGITALEINSTELLUNGEN (DIGITAL SETUP)

Die Optionen der Bildeinstellungen wurden im Folgenden beschrieben.

GRUNDMODUS (OP MODE)

- LINE OUT: Wähle diese Einstellung um die Ausgabe des linearen Tonsignals zu übertragen. Er passt besser zur Wiedergabe in der Nacht, denn das Ausgangssignalniveau ist niedriger.
- RF REMOD: Dieser Modus passt besser zur Wiedergabe am Tag, denn das Ausgangssignalniveau ist hoch.

DYNAMISCHER BEREICH (DYNAMIC RANGE):

Bei der Option des linearen Ausgangs wähle diese Einstellung um das Verhältnis des Ausgangssignals anzupassen und verschiedene Effekte zu erhalten. Beim Einstellen auf Maximum (FULL) wird der Höchstwert des Ausgangssignals minimal, beim verschieben in die ausgeschaltete Stellung (OFF) wird der Höchstwert des Ausgangssignals maximal.

Bemerkung: Diese Option wird eingeschaltet, wenn die Downmix-Funktion ausgeschaltet wird.

DOPPEL MONO (DUAL MONO (LEFT + RIGHT))

Wähle diese Option um den Ausgangsmodus des linken und rechten MONO-Kanals einzustellen. Das System bietet vier Modi in dieser Option: STEREO, MONO L, MONO R, und MIX MONO.

Инструкция по обслуживанию

Чтобы свести к минимуму риск пожара или поражения электрическим током, не снимайте крышку устройства и не подвергайте его воздействию атмосферных факторов (дождя или влаги).

В случае возникновения технических проблем обратитесь к квалифицированному технику. Символ молнии, помещённый в треугольник, предостерегает пользователей о неизолированном высоком напряжении внутри корпуса изделия, которое может обладать достаточной мощностью для электрического поражения. Восклицательный знак в треугольнике предостерегает пользователя о важных указаниях, связанных с использованием и уходом за устройством, содержащихся в инструкциях, касающихся аппаратуры.



Нижеприведённая надпись означает наличие в устройстве лазерных лучей, а надпись CLASS 1 означает лучи наиболее слабого класса. Нет опасности воздействия лучей вне устройства.

CLASS 1 LASER PRODUCT

- Внимательно прочтите настоящую инструкцию перед установкой и использованием.
- Не касайтесь штепселя шнура питания влажными руками.
- Если Вы не пользуетесь устройством, выключите его (если не собираетесь пользоваться аппаратурой в течение длительного времени, выньте штепсель из розетки). Перед тем, как переносить устройство в другое место, предварительно выньте диск.
- Не открывайте крышку и не касайтесь никаких открытых элементов устройства, это могут делать только квалифицированные техники.
- Не подвергайте устройство непосредственному воздействию солнечных лучей и не устанавливайте его поблизости от приборов, выделяющих тепло.
- Во избежание повреждения аппаратуры не устанавливайте её в местах с высокой влажностью.
- Установите устройство на плоской поверхности в месте со свободным доступом воздуха. Убедитесь,

что вентиляционные отверстия не закрыты, этим Вы избежите перегрева и неправильной работы.

- Очищайте панель и корпус мягкой и сухой тряпочкой, не пользуйтесь растворителями, спиртом и аэрозолем.
- Не допускайте попадания на устройство капель или брызг, не ставьте на него никаких предметов, наполненных жидкостью – например, ваз.
- Не помещайте на устройство открытого огня – например, зажжённых свечей.
- Убедитесь, что вокруг устройства обеспечен свободный доступ воздуха (не устанавливайте его на полки, толстые ковры, на диван или в другие места, где заслоняются вентиляционные отверстия, обеспечьте не менее 10 см свободного пространства с каждой стороны).
- Штепсель используется как устройство для выключения, в связи с этим к нему должен быть свободный доступ.

В случае повреждения электрического шнура, во избежание опасности, он должен быть заменён производителем или квалифицированным лицом.

Устройство может быть перезапущено при помехах, вызванных электростатическим разрядом. В этом случае необходимо действовать в соответствии с указаниями, содержащимися в настоящей инструкции, чтобы вновь установить функцию нормальной работы.

При электростатическом разряде, а также в сильном электромагнитном поле это изделие может работать неправильно. В этом случае следует нажать кнопку ПИТАНИЕ (POWER), и изделие вернётся к нормальной работе.

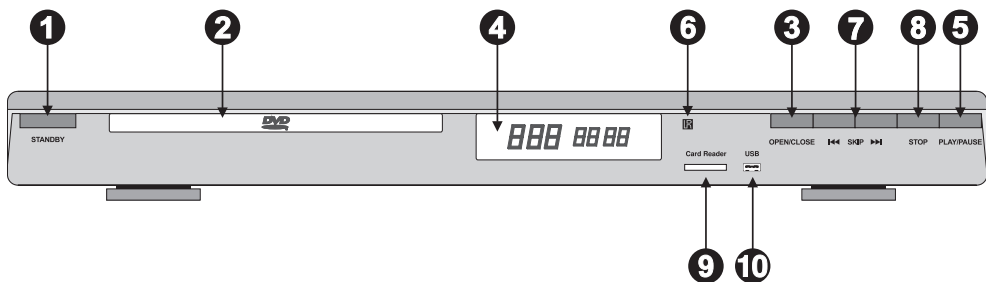
MACROVISION

Настоящее изделие содержит технологию защиты авторских прав, которые защищены методами предъявления прав на определённые американские патенты, а также других прав интеллектуальной собственности, являющихся собственностью Macrovision Corporation. Оно может использоваться в домашних условиях или ограниченных публичных местах, если только фирма Macrovision Corporation не даст соответствующее разрешение на иное использование. Обратная инженерия (изучение работы устройства с целью его копирования или модификации), а также его разбока запрещаются.

Изготовлено по лицензии Dolby Laboratories

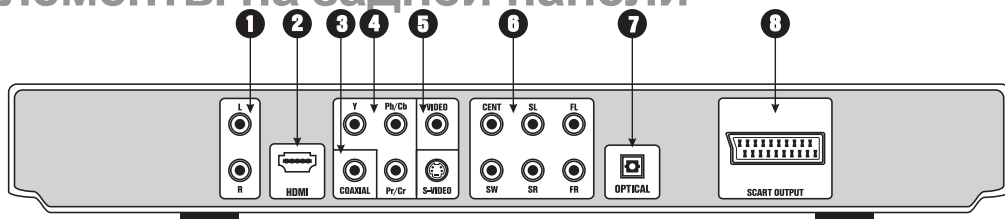
Символы «Dolby» и «Double-D» являются товарными знаками Dolby Laboratories.

ИНСТРУКЦИЯ ПО ОБСЛУЖИВАНИЮ ПЕРЕДНЯЯ И ЗАДНЯЯ ПАНЕЛИ



1. Кнопка POWER
 - включает/выключает проигрыватель
2. Привод на диск
 - Здесь необходимо вставить диск
3. Кнопка OPEN/CLOSE
 - Открывает и закрывает привод DVD
4. Окно экрана
 - Показывает информацию о состоянии и процессах, происходящих в проигрывателе
5. Кнопка PLAY/PAUSE
 - Начинает процесс воспроизведения/ Останавливает воспроизведение, повторное нажатие активирует процесс
6. Датчик пульта
 - Принимает импульсы из пульта
7. Кнопка SKIP
 - Во время воспроизведения возвращает к предыдущему произведению или разделу/ Во время воспроизведения, переходит к последующему произведению или разделу
8. Кнопка STOP
 - Останавливает воспроизведение
9. Соединение USB
 - Здесь можно подключить носитель USB с файлами JPG или MP3
10. Карт-ридер
 - Здесь можно подключить карты памяти: MMC, SD и MS

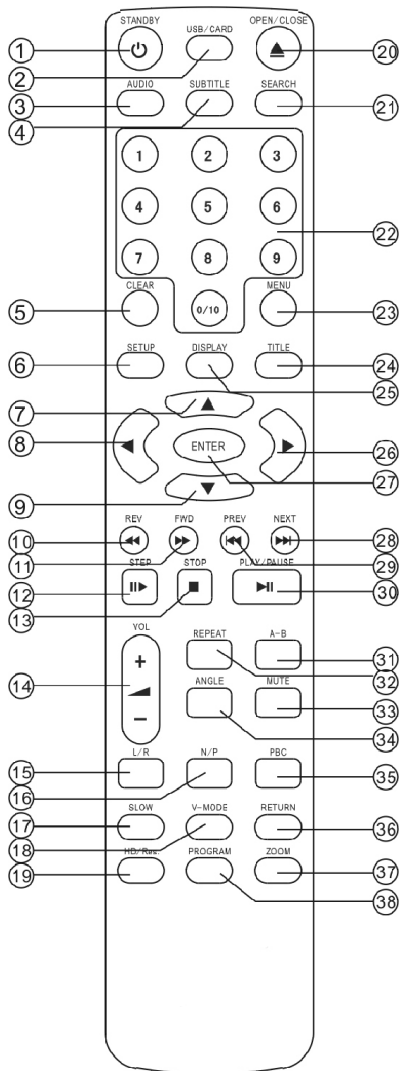
Элементы на задней панели



1. Аналоговый выход сигнала audio
2. HDMI
3. Цифровой выход audio
4. Component Video
5. Выход Video и S-Video
6. Аналоговый сигнал audio из декодера 5.1
7. Цифровой оптический выход
8. Выход SCART (EURO)

ИНСТРУКЦИЯ ПО ОБСЛУЖИВАНИЮ

Пульт дистанционного управления



1. Состояние готовности (STANDBY)
2. USB / карта памяти (USB/CARD)
3. AUDIO
4. Диалоговые надписи (SUBTITLE)

5. Сброс (CLEAR)
6. Установка (SETUP)
7. Вверх
8. Влево
9. Вниз
10. Перемотка (REV)
11. Вперёд (FWD)
12. Стоп-кадр (STEP)
13. STOP
14. Регулировка громкости (VOLUME +/-)
15. Регулировка звука (L/R)
16. Смена ТВ-системы (NTSC, PAL - N/P)
17. Медленная перемотка (SLOW)
18. Режим видео (V-MODE)
19. Разрешение HD (Режим HD)
20. Открыть/закрыть (OPEN/CLOSE)
21. Поиск (SEARCH)
22. Цифровые кнопки
23. Меню
24. Содержание диска DVD - названия (TITLE)
25. Показывать (DISPLAY)
26. Вправо
27. Вход (ENTER)
28. Следующий (NEXT)
29. Предыдущий (PREV)
30. Воспроизведение / Пауза (PLAY/PAUSE)
31. Воспроизведение между точками A-B (A-B)
32. Повтор (REPEAT)
33. Убрать звук (MUTE)
34. Изменение угла зрения (ANGLE)
35. Одновременное воспроизведение нескольких изображений (PBC)
36. Возврат (RETURN)
37. Изменение размера изображения (ZOOM)
38. Программирование воспроизведения (PROGRAM)

Обслуживание пульта

Если не определено иначе, пульт может обслуживать все функции проигрывателя DVD. Всегда направляйте пульт прямо на датчик инфракрасных лучей на передней панели проигрывателя DVD, а не телеприёмника.

Установка батареек

Снимите крышку гнезда для батареек с обратной стороны пульта. Вставьте 2 батарейки AAA в гнездо, соблюдая полярность, указанную в гнезде. Не вставляйте вместе старые и новые батарейки, а также батарейки различных типов. Установите крышку гнезда и вдвиньте её до щелчка, свидетельствующего о том, что гнездо закрыто.

ИНСТРУКЦИЯ ПО ОБСЛУЖИВАНИЮ

Примечание: При замене батареек поступайте с ними в соответствии с действующими правилами, касающимися их ликвидации. Для этого необходимо поместить их в соответствующее место, чтобы обеспечить их надлежащую утилизацию, принимая во внимание охрану окружающей среды. Не бросайте батарейки в огонь и не закапывайте их.

Подключение

- Перед подключением выключите питание.
- После подключения к сети включите питание.

Провода должны быть надёжно подсоединены; в частности, штепсель должен быть полностью вставлен в розетку.

DVD + телеприёмник

Примечания: Проигрыватель AV можно соединить с телеприёмником при помощи:

- Кабеля S-video, а также левого/правого аудиокабеля (установите видеорежим на component)
- Композитного видеокабеля, а также левого/правого аудиокабеля
- Компонентного видеокабеля, а также аудиолевого/правого кабеля (установите видеорежим на component), если Вы подсоединяете проигрыватель к приёмнику, обслуживающему технологию прогрессивного сканирования (progressive scan), установите видеорежим на P-Scan YPBPR
- Кабеля Scart (нажмите кнопку V-MODE для переключения видеорежима на RGB и установите тип видео на RGB)
- Кабеля HDMI (нажмите кнопку V-MODE для переключения видеорежима на HD и установите тип видео на HD)

DVD + усилитель AV:

Примечания: Проигрыватель можно соединить с усилителем через:

- левый/правый аудиовыход
- аудиовыход 5.1CH
- коаксиальный аудиовыход

Предостережение: Не подключайте к проигрывателю усилитель с коаксиальным разъёмом, который не снабжён декодером Dolby Digital AC3 или DTS. Любая такая попытка подключения и воспроизведения DVD-дисков приведёт к повреждению динамиков и возможному повреждению

слуха. Другие, кроме DVD, диски – такие, как VCD и CD можно проигрывать нормально, без вышеуказанных ограничений.

Установка ТВ-системы

Если изображение не занимает весь экран, имеет выщербленные края, может быть только чёрно-белым и т. п., установите ТВ-систему на PAL или NTSC. Настоящий проигрыватель может поддерживать различный размер изображения, а в результате пользователь телевизора может частично скорректировать изображение, не занимающее весь экран.

Основные действия, производимые при помощи пульта

Нормальное воспроизведение (PLAY)

(функция, совместимая с дисками DVD, SVCD, VCD2.0)

Нажмите кнопку MENU, чтобы высветилось главное меню DVD или SVCD, либо VCD 2.0. После того, как покажется меню, при помощи кнопок направления выделите позицию, которую Вы хотите выбрать. Нажмите кнопку ENTER, после чего можно приступить к воспроизведению выбранной позиции.

Показ содержания диска

(Title Play) (функция, совместимая только с дисками DVD)

При воспроизведении диска DVD нажмите кнопку TITLE, чтобы появилось содержание диска.

Очерёдность воспроизведения

(функция, совместимая с дисками DVD, SVCD, VCD, WMA, MP3/JPG)

Если диск SVCD или VCD вставлен в дисковод, а MENU включено, однократное нажатие кнопки MENU выключает эту функцию. Проигрыватель может воспроизводить в режиме повтора; двукратное нажатие

ИНСТРУКЦИЯ ПО ОБСЛУЖИВАНИЮ

кнопки MENU включает функцию. Кроме дисков SVCD или VCD в состоянии остановки (STOP) после нажатия кнопки Воспроизведение/Пауза (PLAY/PAUSE) проигрыватель включается в режиме повтора. Это касается всех совместимых дисков.

Программирование воспроизведения

(Program Play) (функция, совместимая с дисками DVD, SVCD, VCD, CD, WMA, MP3/JPG)

Опция программирования воспроизведения позволяет устанавливать очерёдность воспроизведения требуемых разделов.

Меню PROGRAM

PROG			
T C	T C	T C	T C
--:--	--:--	--:--	--:--
--:--	--:--	--:--	--:--
--:--	--:--	--:--	--:--
--:--	--:--	--:--	--:--
<PLAY> <CLEAR>			

Нажмите кнопку PROGRAM, чтобы перейти в режим воспроизведения.

При помощи кнопок направления выделите требуемую позицию

Пользуясь цифровыми кнопками, введите требуемый раздел / звуковую дорожку.

Нажмите кнопку PLAY/PAUSE и начните воспроизведение.

Примечания: Для удаления запрограммированной очерёдности воспроизведения выделите кнопку Стереть (CLEAR), а затем нажмите кнопку ENTER.

Чтобы изменить очерёдность воспроизведения, выделите при помощи кнопок направления позицию, которую Вы хотите изменить, и откройте новый раздел / дорожку, которую Вы хотите запрограммировать непосредственно.

Расширенные действия

(некоторые функции недоступны для некоторых форматов дисков)

Выбор дорожек (функция, совместимая с дисками DVD, SVCD, VCD, CD, WMA, MP3/JPEG)

Нажмите цифровую кнопку, чтобы выбрать требуемое название, дорожку.

Примечание: Для выбора дорожек от 1 до 9 нажмите соответствующую цифровую кнопку (1-9, 10).

Для выбора дорожки № 10 или больше, нажимайте раз за разом цифровую кнопку (0-9).

Переход по дорожке (функция, совместимая с дисками DVD, SVCD, VCD, CD, WMA, MP3/JPEG)

Чтобы перейти вперёд на начало следующего названия/раздела/дорожки на диске, нажмите кнопку NEXT.

Чтобы перейти назад в начало предыдущего названия/раздела/дорожки на диске, нажмите кнопку PREV.

Воспроизведение с повышенной скоростью

(функция, совместимая с дисками DVD, SVCD, VCD, CD, WMA, MP3/JPEG).

Для быстрого воспроизведения вперёд нажмите кнопку FF.

В этой функции имеются 4 скорости воспроизведения: $\times 2$, $\times 4$, $\times 8$, $\times 20$

Для быстрого воспроизведения назад нажмите кнопку FR.

В функции быстрого воспроизведения назад имеются 4 скорости: $\times 2$, $\times 4$, $\times 8$, $\times 20$.

Примечание: чтобы вернуться к нормальному воспроизведению, нажмите кнопку PLAY/PAUSE.

Воспроизведение с пониженной скоростью

(функция, совместимая с дисками DVD, SVCD, VCD, CD, WMA, MP3/JPEG).

Чтобы перейти в режим воспроизведения с пониженной скоростью, нажмите кнопку SLOW.

В этой опции имеется 6 скоростей: 1/2, 1/3, 1/4, 1/5, 1/6, 1/7.

Примечание: чтобы вернуться к нормальному воспроизведению, нажмите кнопку PLAY/PAUSE.

Задержка изображения и кадровый просмотр

(функция, совместимая с дисками DVD, SVCD, VCD, CD, HD-CD, WMA, MP3/JPG).

Во время воспроизведения дисков CD, HD-CD, WMA или MP3 / JPEG нажмите однократно кнопку PLAY/PAUSE, чтобы задержать воспроизводимое

ИНСТРУКЦИЯ ПО ОБСЛУЖИВАНИЮ

изображение. Повторно нажмите кнопку PLAY/PAUSE, чтобы вернуться к нормальному воспроизведению.

Во время воспроизведения дисков DVD, SVCD или VCD нажмите однократно кнопку PLAY/PAUSE, чтобы задержать воспроизводимое изображение. Повторно нажмите эту кнопку, чтобы перейти к следующему кадру после каждого нажатия кнопки. Чтобы перейти к нормальному просмотру, нажмите кнопку PLAY/PAUSE.

Повтор

(функция доступна с дисками DVD, SVCD, VCD, CD, WMA, MP3/JPG).

Во время воспроизведения диска, чтобы перейти в режим повтора, нажмите кнопку REPEAT (Повтор).

Опции:

Воспроизведение дисков DVD: Выключено, Повторить раздел, Повторить название.

Воспроизведение дисков VCD: Выключено, Повторить раздел, Повторить диск.

Высвечивание

(функция, совместимая с дисками DVD, SVCD, VCD, CD, WMA, MP3/JPG).

Для высвечивания информации о воспроизведении нажмите кнопку DISPLAY (Высвечивание).

Изменение языка звукового ряда

(функция, совместимая с дисками DVD, SVCD).

Чтобы изменить язык звукового ряда, нажмите опцию LANGUAGE (Выбор языка)

Надписи

(опция, совместимая с дисками DVD, SVCD).

Нажмите кнопку SUBTITLE (Надписи), чтобы изменить язык надписей или убрать их.

Изменение угла зрения камеры

(функция, совместимая с дисками DVD).

Чтобы включить опцию угла зрения камеры, нажмите кнопку ANGLE.

Изменение системы TV

(функция, совместимая с дисками DVD, SVCD, VCD, CD, WMA, MP3/JPG).

Чтобы изменить систему TV, нажмите кнопку N/P. Эта опция обеспечит возможность выбора между системами NTSC, PAL и AUTO.

Приглушение аудиовыхода

(функция, совместимая с дисками DVD, SVCD, VCD, CD, WMA, MP3/JPG).

Нажатие кнопки MUTE (Убрать звук) позволяет приглушить звук ниже порога слышимости. Повторное нажатие кнопки возвращает нормальный уровень.

Изменение размера изображения

(функция, совместимая с дисками DVD, SVCD, VCD, JPG).

Функция ZOOM (Изменение размера изображения) позволяет увеличивать или уменьшать размер изображения. Доступные опции: Zoom 2, Zoom 3, Zoom 4, Zoom 1/2, Zoom 1/3, Zoom 1/4, Zoom Off (zoom выключен). При помощи кнопок направления Вы можете перемещать изображение, когда включена опция Zoom 1, 2 или 3.

Повтор между точками A-B

(функция, совместимая с дисками DVD, SVCD, VCD, CD, WMA, MP3).

Во время нормального или ускоренного воспроизведения нажмите однократно кнопку A-B; на экране появится надпись REPEAT A-B. Это указывает на начало кольца повтора. Повторное нажатие кнопки A-B вызовет повторное появление этой надписи на экране. Она указывает на конец кольца.

Регулировка силы звука

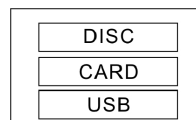
(функция, совместимая с дисками DVD, SVCD, VCD, CD, WMA, MP3/JPEG).

Для регулировки силы звука можно нажать кнопку VOLUME на пульте, телеприёмнике или усилителе.

Примечание: Во время воспроизведения в режиме DVD PCM эта опция не действует.

Выбор источника воспроизведения

Нажимая кнопку USB/CARD, можно выбрать источник воспроизведения между диском, диском USB и картой памяти. На экране появится следующее меню.



ИНСТРУКЦИЯ ПО ОБСЛУЖИВАНИЮ

Если Вы хотите воспроизводить диск, переместите курсор на опцию DISC и нажмите кнопку ENTER, в левом верхнем углу телеэкрана появится надпись DISC MODE.

Чтобы выбрать в качестве источника воспроизведения диск USB, установите курсор на опции USB и нажмите кнопку ENTER, в левом верхнем углу появится надпись USB MODE.

Чтобы выбрать в качестве источника воспроизведения карту памяти, поместите курсор на опции CARD и нажмите кнопку ENTER, в левом верхнем углу экрана появится надпись CARD MODE.

Изменение разрешения HD/Res. (HD-Mode)

Чтобы включить режим высокого разрешения выходного сигнала (HD), нажмите кнопку HD/Res.

Примечание: В режиме HD эта кнопка используется для выбора разрешения выходного сигнала.

Проигрыватель DVD может генерировать некоторые разрешения, которые Ваш телевизор не поддерживает. В этом случае экран телевизора скорее всего останется чёрным. Для устранения этой проблемы нажимайте кнопку HD/Res, пока не выберете разрешение, которое будет надлежащим образом приниматься телеприёмником.

Приглушение аудиовыхода

(функция, совместимая с дисками DVD, SVCD, VCD, CD, WMA, MP3/JPEG).

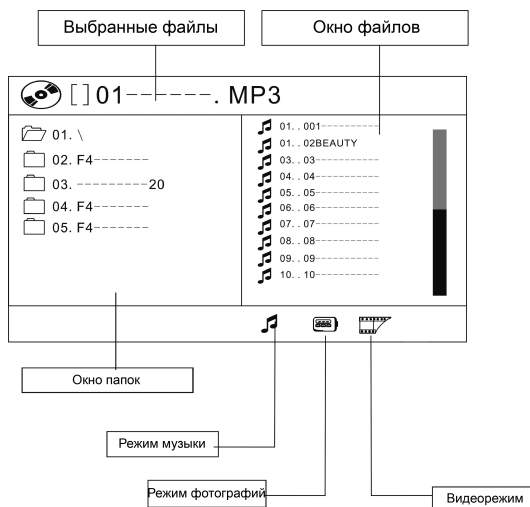
Нажатие кнопки MUTE (Убрать звук) позволяет приглушить звук ниже порога слышимости. Повторное нажатие кнопки возвращает нормальный уровень.

Воспроизведение дисков

WMA, MP3 и JPEG

Поместите диск с файлами MP3/JPEG в дисковод; проигрыватель начнёт автоматический поиск папок с файлами MP3/JPEG. По окончании поиска он автоматически перейдёт к первой папке, содержащей файлы MP3 (в случае диска, содержащего файлы как MP3, так и JPEG; в случае диска, содержащего только один вид файлов, он автоматически переходит к первой

папке и начнёт воспроизведение первого произведения (выделена надпись «01»). На экране появится нижеследующее окно.



При помощи кнопок направления войдите в панель папок и выделите требуемую папку, проигрыватель начнёт воспроизведение первого произведения. Таким же образом можно войти в панель файлов и выбрать файл, который Вы хотите воспроизвести.

Примечания:

- Нажимая кнопки направления (правую или левую), можно отдельно активировать панель папок, панель файлов, а также панель переключения между файлами.
- Выделение панели папок и панели файлов показано на рисунке выше. После выделения в панели переключения между файлами появляется прозрачный прямоугольник. В панели переключения между файлами при помощи правой или левой кнопки направления можно переключить выделение; произведя выбор, нажмите кнопку ENTER.
- В случае диска с файлами WMA, MP3 и JPEG, во время воспроизведения фотографий, записанных в формате JPEG, нажатие кнопки RETURN вызывает возврат к перечню JPEG.
- При помощи цифровых кнопок можно выбрать файл, который Вы хотите воспроизвести. Например, если Вы хотите воспроизвести дорожку 15 из актуального перечня, придержите однократно кнопку «10+», а затем кнопку «5». Проигрыватель начнёт воспроизводить произведение № 15.

ИНСТРУКЦИЯ ПО ОБСЛУЖИВАНИЮ

Примечание: во время воспроизведения диска, содержащего файлы MP3 нельзя воспроизводить видеофайлы, но можно воспроизводить цифровые аудиофайлы.

- При воспроизведении фотографий, записанных в формате JPEG, нажав кнопку PROGRAM, можно выбрать режим смены фотографий.

Проигрыватель обеспечивает 17 режимов переключения. Нажимайте раз за разом кнопку PROGRAM, чтобы активировать эту функцию и произвести выбор требуемого режима смены фотографий: Сверху вниз, Снизу влево, Слева направо, Справа налево, Сверху-слева вправо-вниз, Справа-сверху влево-вниз, Слева-снизу вправо-вверх, Справа-снизу влево-вверх, С середины вверх/вниз, Складывать сверху/снизу в середину, Складывать справа/слева в середину, Горизонтальное открывание, Вертикальное открывание, Складывание от углов в середину, Произвольное воспроизведение, Выключено.

- Во время воспроизведения или перерыва в воспроизведении фотографий, нажимая кнопки направления, можно изменять угол показа.

Вверх: поворот вокруг вертикальной оси

Вниз: поворот вокруг горизонтальной оси

Влево: поворот на 90° против часовой стрелки

Вправо: по часовой стрелке.

После остановки фотографии нажмите кнопку PBC; на экране будут показаны 6 фотографий уменьшенного формата. Чтобы посмотреть следующие 6 фотографий, нажмите кнопку NEXT, чтобы вернуться на предыдущую страницу, нажмите кнопку PREV. Кроме того можно выбрать и воспроизвести фотографию в режиме полного экрана, нажав номер выбранной фотографии на пульте.

КОПИРОВАНИЕ ДИСКОВ CD

Вставьте диск CD в дисковод, а диск USB (карту памяти) – в соответствующее гнездо,

Нажмите кнопку SUBTITLE на пульте, на экране появится следующий интерфейс (см. рис. слева).

При помощи кнопок направления можно выбрать требуемую опцию, высвеченную на экране.

Нажимая многократно кнопку ENTER, можно выбрать скорость, скорость передачи данных, а также создать или стереть перечень воспроизведения.

При помощи кнопки «Вниз» выберите опцию TRACKS (Дорожки), на экране появится следующее меню (рис. слева).

RIP CD-UNKNOWN ALBUM	
▶ OPTIONS TRACKS START QUIT	ENCODER OPTIONS SPEED 1X BITRATE 128KBPS
	FILE OPTIONS CREATE PLAYLIST ☒
	STORAGE OPTIONS STORAGE USB ☒

RIP CD-UNKNOWN ALBUM				
OPTIONS ▶ TRACKS START QUIT	☒	TRK	TITLE	LENGTH
	☒	1	TRACK 1	3:10
	☒	2	TRACK 2	2:49
	☒	3	TRACK 3	4:06
	☒	4	TRACK 4	2:59
	☒	5	TRACK 5	3:40
	☒	6	TRACK 6	2:55

Перейдите к верхней части изображения и нажмите многократно кнопку ENTER; таким образом можно выбрать все дорожки, нажав повторно кнопку ENTER, можно аннулировать выбор всех дорожек.

При помощи кнопок направления «Вверх», «Вниз» и кнопки ENTER можно выбрать или аннулировать выбор требуемых дорожек.

Пользуясь кнопкой направления «Вниз», перейдите к опции START, на экране появится следующее меню (см. рис. слева).

Нажмите кнопку ENTER, процесс копирования начнётся. В ходе этого процесса при помощи кнопки ENTER можно увеличить скорость, а также отменить текущую операцию.

При помощи кнопки «Вниз» можно выбрать опцию QUIT (Отказ), на экране появится следующее меню (см. рис. слева).

Нажав кнопку ENTER, Вы выйдете из меню КОПИРОВАНИЕ CD.

ИНСТРУКЦИЯ ПО ОБСЛУЖИВАНИЮ

RIP CD-UNKNOWN ALBUM									
OPTIONS TRACKS ▶ START QUIT	<table border="1"> <tr> <th colspan="2">SUMMARY</th> </tr> <tr> <td>TOTAL TRACKS</td> <td>16</td> </tr> <tr> <td>TOTAL TIME</td> <td>56:16</td> </tr> <tr> <td>TOTAL SIZE</td> <td>128.7MB</td> </tr> </table> PRESS ENTER TO BEGIN	SUMMARY		TOTAL TRACKS	16	TOTAL TIME	56:16	TOTAL SIZE	128.7MB
SUMMARY									
TOTAL TRACKS	16								
TOTAL TIME	56:16								
TOTAL SIZE	128.7MB								

TRACK 1
TRACK PROGRESS



A horizontal progress bar for Track 1. It consists of a black segment on the left, followed by 10 small black squares, and then a white segment on the right. The black segment and the 10 squares represent the progress made.

TOTAL PROGRESS



A horizontal progress bar for the total progress. It consists of a black segment on the left and a white segment on the right. The black segment represents the progress made.

SPEED: 1X

CHANGE SPEED CANCEL

RIP CD-UNKNOWN ALBUM	
OPTIONS TRACKS START ▶ QUIT	PRESS ENTER TO QUIT

Пояснение к описанию рисунков

Rip CD- Unknown album – копирование CD – неизвестный альбом

Options (Tracks (Trk), Start, Quit) – Опции (Дорожки, Старт, Отказ)

Encoder Options (Sped , Bitrate) – Опции кодирования
(Скорость, Скорость передачи данных)

File Options (Create playlist) – Опции файлов (Создать
перечень воспроизведения)

Storage Options (Storage USB) – Опции хранения (диск USB)

Title – название

Length – продолжительность (время)

Summary – итог

Total tracks – число дорожек

Total – time – полное время

Total size – объём (в МБ)

Press Enter to begin – Чтобы начать, нажмите ENTER

Track Progress – продвижение дорожки

Total Progress – общее продвижение

Change Speed – изменить скорость

Cancel – аннулировать

Press ENTER to quit – чтобы выйти из меню CD ripping,
нажмите кнопку ENTER

Установка систем-ного меню

Общие замечания, касающиеся меню SETUP (УСТАНОВКИ)

Нажмите кнопку **SETUP**, на экране появится главное меню. После появления меню система проигрывателя DVD автоматически переходит в режим **PAUZA**.

Нажимая кнопки направления «Влево» или «Вправо», выделите икону требуемой страницы, а затем нажмите кнопку направления «Вниз» или «Вверх», чтобы активировать эту страницу. Повторно нажав кнопку SETUP, Вы выйдете из меню SETUP.

Примечания: В процессе установки нажатие следующих кнопок выключит меню SETUP с сохранением внесённых изменений: N/P, Subtitle, F.F, F.R, Play/Pause, Stop, Step, Next, Prev, Zoom, PREV, Repeat, Angle, Language, Display, Setup.

СИСТЕМА TV

В соответствии с системой цвета можно выбрать систему телеприёмника.

AUTO: выберите эту установку, если проигрыватель DVD соединён с многосистемным телеприёмником – (multisystem).

NTSC: выберите эту установку, если проигрыватель DVD подключён к телеприёмнику, работающему в системе NTSC.

PAL: выберите эту установку, если проигрыватель DVD подключён к телевизору, работающему в системе PAL.

ЭКРАННАЯ ЗАСТАВКА

Если опция экранной заставки включена, а проигрыватель DVD находится в состоянии STOP, ОТКРЫТО или

ИНСТРУКЦИЯ ПО ОБСЛУЖИВАНИЮ

НЕТ ДИСКА, или если изображение заморожено больше, чем на 3 минуты, появится экранная заставка. Эта функция может предохранить экран от повреждения.

Опции:

- ON: выберите эту установку для активации экранной заставки,
- OFF: выберите эту установку для выключения экранной заставки.

ВЫХОД HD (Высокого разрешения)

Используя эту опцию, можно выбирать различные разрешения. После её включения функции VIDEO и TV TYPE (Вид экрана и TV) выключаются. Установкой по умолчанию является опция «Выключено» (OFF).

В случае перехода с нормального видеовыхода на выход HDMI с различными разрешениями появится диалоговое окно. Для подтверждения выберите «Да» (YES), а для отклонения – «Нет» (NO).

VIDEO

TV-RGB: Выберите эту установку, если проигрыватель DVD соединён с телевизором при помощи кабеля RGB.

Interlace YUV: Выберите эту опцию, если проигрыватель соединён с телевизором при помощи видеокабелей Y, Cb, Cr.

P-SCAN YPBPR: Выберите эту опцию, если проигрыватель соединён с телевизором с опцией прогрессивного сканирования (progressive scan) при помощи видеокабелей Y, Cb, Cr.

S-VIDEO: Выберите эту установку, если проигрыватель соединён с телеприёмником при помощи кабеля S-Video.

Примечания: Если проигрыватель DVD имеет комpositный видеовыход, можно выбрать видеоподстановки произвольно.

Если проигрыватель соединён с телеприёмником с опцией прогрессивного сканирования (progressive scan), выберите установку TV-RGB/P-SCAN.

ВИД ТЕЛЕЭКРАНА (TV TYPE)

16: 9 (Широкий экран): Выберите эту установку, если проигрыватель соединён с широкоэкранным телеприёмником. Если Вы выберете эту установку, а у Вас нет широкоэкранный телевизора, изображение на экране может быть деформировано из-за вертикального сжатия.

4 : 3 LB (Letter Box): Выберите эту опцию, если проигрыватель DVD соединён с обычным телевизором. Фильмы будут демонстрироваться в оригинальном соотношении (высоты и ширины). Вы увидите полную рамку изображения, но она может быть уменьшена по вертикали. Снизу и сверху экрана могут появиться чёрные полосы.

4 : 3 PS (Pan & Scan): Выберите эту опцию, если проигрыватель DVD соединён с обычным телевизором. Изображение фильма заполнит весь экран телевизора. Это означает, что часть изображения (правый и левый края) будут невидимы.

Примечания: Формат показываемого изображения связан с форматом диска. Некоторые диски не могут показывать изображение в формате, выбранном пользователем.

В случае воспроизведения диска, записанного в формате 4:3 на широком экране, на правой и левой кромках экрана появятся чёрные полосы.

Отрегулируйте установки экрана в зависимости от вида имеющегося у Вас телевизора.

ПАРОЛЬ (PASSWORD)

Опция пароля по умолчанию заблокирована, так что нельзя ни установить ограничения по возрасту, ни сменить пароль. Чтобы эти ограничения действовали, режим смены пароля должен быть включён. Если Вы хотите установить значения ограничений по возрасту, необходимо включить пароль по умолчанию 0000, а затем нажать кнопку ENTER для подтверждения. Для смены пароля Вас попросят ввести прежний, а затем – новый. Введите 4 цифры (это Ваш новый пароль).

ОГРАНИЧЕНИЯ ПО ВОЗРАСТУ (RATING)

Функция ограничений – это система ограничений по возрасту в случае просмотра фильмов. Она действует в случае дисков DVD, которые снабжены этой опцией. Это помогает контролировать, какие фильмы DVD смотрят члены Вашей семьи.

Опции ограничений:

- 1 – БЕЗОПАСНЫЙ ДЛЯ ДЕТЕЙ (KID SAFE),
- 2 – ДЛЯ ВСЕХ (G),
- 3 – РЕКОМЕНДУЕТСЯ ПРИСУТСТВИЕ РОДИТЕЛЕЙ (PG),
- 4 – ДЕТИ ДО 13 ЛЕТ С СОГЛАСИЯ РОДИТЕЛЕЙ (PG13),

ИНСТРУКЦИЯ ПО ОБСЛУЖИВАНИЮ

5 – ЗАПРЕЩЁН БЕЗ НАДЗОРА РОДИТЕЛЕЙ (PG-R),

6 – ДЛЯ ДЕТЕЙ ДО 17 ЛЕТ ТОЛЬКО В ПРИСУТСТВИИ ВЗРОСЛЫХ (R),

7 – ЗАПРЕЩЁН ДЛЯ ДЕТЕЙ ОТ 17 ЛЕТ И МЛАДШЕ (NC-17),

8 – ДЛЯ ВЗРОСЛЫХ (ADULT).

Примечания: Если опция пароля заблокирована, нельзя установить ограничения по возрасту, опция ограничений по возрасту не действует, когда опция пароля отблокирована.

УСТАНОВКИ ПО УМОЛЧАНИЮ (DEFAULT)

Выберите эту опцию, чтобы вернуть установки по умолчанию.

УСТАНОВКИ ЯЗЫКА (LANGUAGE SETUP)

Опции установки языка приведены ниже. Выделите опцию «Высвечивание языка на экране» (OSD LANGUAGE), при помощи кнопок направления выберите язык высвечивания и нажмите кнопку ENTER. Все надписи будут высвечиваться на этом языке.

Выделите опцию «Язык звукового ряда» (AUDIO LANG) и при помощи кнопок направления выберите нужный язык. Для подтверждения нажмите кнопку ENTER. Если на воспроизводимом диске имеется выбранный язык, звук будет воспроизводиться на этом языке.

Выделите опцию «Язык субтитров» (SUBTITLE LANG) и при помощи кнопок направления выберите требуемый язык. Для подтверждения нажмите кнопку ENTER. Если на воспроизводимом диске имеется выбранный язык, субтитры будут высвечиваться на этом языке.

Выделите опцию «Язык меню» (MENU LANG) и при помощи кнопок направления выберите нужный язык меню. Для подтверждения нажмите кнопку ENTER. Если на воспроизводимом диске имеется выбранный язык, меню будет высвечиваться на этом языке.

Примечание: Если нужный язык недоступен, язык диска будет воспроизводиться по умолчанию.

Выделите опцию «Размер шрифта» (SUBFONT SIZE) и при помощи кнопок направления выберите требуемый размер шрифта в надписях. Для подтверждения выбора нажмите кнопку ENTER.

Выделите опцию «Вид шрифта» (SUB GRAPHEMIC) и при помощи кнопок направления выберите вид шрифта в надписях. Для подтверждения выбора нажмите кнопку ENTER.

Выделите кнопку «Обрамление» (FONT FRAME) и при помощи кнопок направления выберите вид обрамления надписей. Для подтверждения выбора нажмите кнопку ENTER.

УСТАНОВКИ ЗВУКА (AUDIO SETUP)

Опции установок звука приведены ниже. Выделите опцию «Аудиовыход» (AUDIO OUT) и при помощи кнопок направления выберите режим звука. Для подтверждения выбора нажмите кнопку ENTER. Устройство предлагает три режима выходного звукового сигнала: SPDIF/OFF, SPDIF / RAW и SPDIF / PCM (SPDIF - Sony/Philips Digital Interface, цифровой разъём – стандарт передачи цифровых аудиоданных).

SPDIF/OFF: Отсутствие выходного сигнала с коаксиального выхода. Если Вы выберете эту опцию, на разъёме HDMI не будет выходного аудиосигнала.

SPDIF/RAW: Выберите эту установку, если Ваш проигрыватель DVD соединён с усилителем при помощи коаксиального или оптического кабеля. Во время воспроизведения диска, записанного в звуковых форматах Dolby Digital, DTS и MPEG, соответствующие им звуковые сигналы будут передаваться через выходное коаксиальное или оптическое гнездо. Цифровые контакты проигрывателя спроектированы для подключения приёмников или декодеров Dolby Digital, DTS и MPEG.

SPDIF/PCM: Выберите эту установку, если Ваш проигрыватель соединён со стереофоническим двухканальным цифровым усилителем. Во время воспроизведения диска, записанного в звуковых форматах Dolby Digital, DTS и MPEG, звуковые сигналы модулируются на двухканальный сигнал PCM и передаются через выходное коаксиальное или оптическое гнездо. (Для звукового выхода HDMI установкой по умолчанию является SPDIF/PCM).

ТЕМБР (KEY)

При помощи кнопок «Вверх» и «Вниз» прокрутите и отрегулируйте тембр.

GM5

1. Функция звуковых эффектов GM5 может преобразовывать звук, исходящий из двухканального источника, на 5-канальный звук. Эти различные режимы достигаются при помощи различных режимов работы цифрового звукового процессора (DSP), эффекты также будут различными.

ИНСТРУКЦИЯ ПО ОБСЛУЖИВАНИЮ

2. GM5 может поддерживать следующие двухканальные источники звука: CDDA/MP3/VCD/AC3.
- Проигрыватель снабжён расширенными функциями GM5: SONG/CINEMA/OFF (Музыка, Кино, Выключено),
 - Функция GM5 не действует, если выбрана опция «Выключено» (OFF).
 - Если установлена опция «Музыка» или «Кино», соответствующие эффекты обеспечиваются функцией GM5.

УСТАНОВКИ ИЗОБРАЖЕНИЯ (VIDEO SETUP)

Опции установок изображения приведены ниже.

ЯРКОСТЬ (BRIGHTNESS)

Воспользуйтесь кнопкой «Вверх» или «Вниз» для перемещения ползунка прокручивания и установки яркости.

КОНТРАСТНОСТЬ (CONTRAST)

Воспользуйтесь кнопкой «Вверх» или «Вниз» для перемещения ползунка прокручивания и установки контрастности.

ЦВЕТ (HUE)

Воспользуйтесь кнопкой «Вверх» или «Вниз» для перемещения ползунка прокручивания и установки цвета.

НАСЫЩЕННОСТЬ ЦВЕТОВ (SATURATION)

Воспользуйтесь кнопкой «Вверх» или «Вниз» для перемещения ползунка прокручивания и установки насыщенности цветов.

РЕЗКОСТЬ (SHARPNESS)

Воспользуйтесь кнопкой «Вверх» или «Вниз» для перемещения ползунка прокручивания и регулировки резкости.

Выделите опцию «Цвет шрифта» (FONT COLOR) и при помощи кнопок направления выберите нужный цвет шрифта. Для подтверждения выбора нажмите кнопку ENTER.

Выделите опцию «Цвет фона» (BACKGROUND COLOR) и при помощи кнопок направления выберите нужный фон для надписей. Для подтверждения выбора нажмите кнопку ENTER.

Выделите опцию «Положение надписей» (SUB POSITION) и при помощи кнопок направления выберите положение цветов надписи. Для подтверждения выбора нажмите кнопку ENTER.

УСТАНОВКИ ДИНАМИКОВ (SPEAKER SETUP)

Опции динамиков приведены ниже.

СМИКСИРОВАННЫЙ МНОГОКАНАЛЬНЫЙ ЗВУК (DOWNMIX)

- LT / RT: Выберите эту установку, обеспечивающую достижение звукового эффекта кино, если оригинальный звук записывался в кино и был закодирован в формате Pro Logic Dolby Digital
- STEREO: Выберите эту установку при воспроизведении двухканального звука, на выход передаётся стереосигнал.
- VSS: Выберите эту установку при воспроизведении диска, записанного в звуковом формате 5.1, искусственные, сопутствующие звуковые дорожки будут слышны наряду с главной звуковой дорожкой.
- 5.1CH: Выберите эту установку для получения многоканального звука 5.1CH.

ДИНАМИК НИЗКОГО ТЕМБРА (SUBWOOFER)

В проигрывателе имеются две установки «Включён» и «Выключен» (OFF/ON). В случае выбора опции «Включён» (ON) проигрыватель автоматически обнаруживает вход сабвуфера и передаёт сигнал через него. Если выбрана опция «Выключен» (OFF), вход этого динамика не используется.

ЗАПАЗДЫВАНИЕ ЗВУКА ЦЕНТРАЛЬНОГО ДИНАМИКА (CENTER DELAY)

Эта опция позволяет устанавливать запаздывание звука центрального динамика.

ЗАПАЗДЫВАНИЕ ЗВУКА ЗАДНЕГО ДИНАМИКА (REAR DELAY)

Эта опция позволяет устанавливать запаздывание звука заднего динамика.

ПЕРЕДНИЕ ДИНАМИКИ (FRONT)

Установка передних звуковых каналов.

ЦЕНТРАЛЬНЫЙ ДИНАМИК (CENTER)

Установка центрального звукового канала.

ЗАДНИЕ ДИНАМИКИ (REAR)

Установка задних звуковых каналов.

ЦИФРОВЫЕ УСТАНОВКИ (DIGITAL SETUP)

Опции установок изображения описаны ниже.

ОСНОВНОЙ РЕЖИМ (OP MODE)

- LINE OUT: Выберите эту установку для передачи вывода линейного звукового сигнала. Он более пригоден для воспроизведения ночью, когда уровень выходного сигнала ниже.

ИНСТРУКЦИЯ ПО ОБСЛУЖИВАНИЮ

- RF REMOD: Этот режим более пригоден для воспроизведения днём, поскольку уровень выходного сигнала высокий.

ДИНАМИЧНИЙ ДИАПАЗОН (DYNAMIC RANGE):

Если выбрана опция линейного выхода (Line Out), выберите эту установку для подбора отношения выходного сигнала и достижения различных эффектов. В случае установки на максимум (FULL) предельное значение выходного сигнала будет минимальным, при установке в выключенное положение (OFF) она будет максимальной

Примечание: Эта опция будет включена, если функция Downmix будет выключена.

ДВОЙНОЕ МОНО (DUAL MONO) (LEFT + RIGHT)

Выберите эту опцию для установки выходного режима левого и правого каналов MONO. Система предлагает четыре режима в этой опции STEREO, MONO L, MONO R и MIX MONO.

СПЕЦИФИКАЦИЯ

Система сигнала: PAL/AUTO/NTSC

Полоса частот: 20 Гц – 20 кГц (при 1 кГц 0 дБ)

Соотношение шум/сигнал:

≥90 дБ (при 1 кГц 0 дБ)

Искажения + шумы звука:

≤-60 дБ (при 1 кГц 0 дБ)

Аудиовыход (Аналоговое аудио):

2.0+0-1..0Vrms

Видеовыход: Композитный: 1.0±0.2Vp-p

Полное сопротивление нагрузки:

75 Ом, некомпенсированное с отрицательной поляризацией

Максимальное разрешение: 1080 P

Питание: ~230 В 50 Границ

Габариты: 430 мм x 190 мм x 38 мм

Поддерживаемые форматы дисков: MPEG-4/ Xvid/DVD/SVCD/VCD/CD/MP3/Picture CD

Считывающее устройство карт памяти:

SD,MMC,MINISTER

USB: 2.0 совместимый

TV LCD 1101



11 - calowy szerokoekranowy mini telewizor LCD1101 z funkcją monitora. Ekran nie wytwarza promieniowania. Obraz działa w trybach: AUTO, PAL, NTSC. W komplecie załączone są słuchawki, zasilacz sieciowy i samochodowy. Wielojęzyczna obsługa OSD, wszystkie funkcje dostępne z pilota. Wejścia Video, Audio i VGA. Automatyczne programowanie oraz możliwość podłączenia anteny zewnętrznej. Wymiary: 36,7 x 20,5 x 4,8.

MM5400 SoundStage



Zestaw do projekcji dźwięku przestrzennego nowej generacji. Kolumna MM5400 SoundStage została zaprojektowana po to, by w prosty i niewymagający dużej wiedzy technicznej sposób uzyskać efekt prawdziwego dźwięku 5.1-kanalowego. SoundStage dostarcza przestrzenny dźwięk z dynamicznym basem. W zestawie zamontowano 12 głośników pełnozakresowych, 1 wysokotonowy oraz 2 głośniki niskotonowe zapewniając niesamowicie czysty, wielokanałowy dźwięk surround.

DVD-080 X-recorder



DVD 080 X-Recorder odtwarzacz z możliwością montażu dysku twardego. Posiada funkcję tworzenia kopii zapasowych płyt na dysku bądź na urządzeniach podłączonych przez wejście USB. Urządzenie ma wbudowany tuner TV. Odtwarza filmy MPEG4/XVID z polskimi napisami TXT.

PDP-TV 4210



42 calowy telewizor plazmowy HD Ready PDP TV 4210 z wysoką rozdzielczością 1024x768. Ilość kolorów: 16,7 miliona z kontrastem 12000:1 i wysoką jasnością ekranu 1200 cd/m. Najlepsze ustawienia dopasowują się dynamicznie. Wielojęzyczne menu. W sprzecie zamontowane zostały wejścia HDMI, 2xComponent, SCART, VGA, Composite. Funkcja obraz w obrazie PIP/POP.



INFORMACJA O PRAWIDŁOWYM POSTĘPOWANIU W PRZYPADKU UTYLIZACJI URZĄDZEŃ ELEKTRONICZNYCH I ELEKTRYCZNYCH

Umieszczony na naszych produktach symbol przekreślonego kosza na śmieci informuje, że nieprzydatnych urządzeń elektrycznych czy elektronicznych nie można wyrzucać razem z odpadami gospodarczymi.

Właściwe działanie w wypadku konieczności utylizacji urządzeń czy podzespołów lub ich recyklingu polega na oddaniu urządzenia do punktu zbiórki, w którym zostanie ono bezpłatnie przyjęte. W niektórych krajach produkt można oddać podczas zakupu nowego urządzenia.

Prawidłowa utylizacja urządzenia daje możliwość zachowania naturalnych zasobów Ziemi na dłużej i zapobiega degradacji środowiska naturalnego. Informacje o punktach zbiórki urządzeń wydają właściwe władze lokalne.

Nieprawidłowa utylizacja odpadów zagrożona jest karami przewidzianymi prawem obowiązującym na danym terenie.



Dział Obsługi Klienta

**tel: +48 22 332 34 63 lub e-mail: serwis@manta.com.pl
od poniedziałku do piątku w godz. 9.00-17.00**

Producent zastrzega sobie możliwość wprowadzenia zmian w specyfikację produktu bez uprzedzenia.



Made in P.R.C.
FOR MANTA EUROPE